SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

SIRVIENTA joven para cocina sencilla de matrimonio, se ofrece; Sáenz Peña 386.

SIRVIENTA joven y trabajadora se ofrece, cocina y quehac. Cochabamba 2234.

SE OFRECE madre e hija recomendadas. Acoyte 1022, alt. B. de Irigoyen.

SE OFRECE una sirvienta joven, por día. Estados Unidos 2744. v11

SEÑORA formal se ofrece, sin cama; calle Mansilla 2658.

SE OFRECE buena lavandera, negocio o casa familia; Maipú 171.

SE OFRECE cocinera argentina, sencilla y quehaceres, Membrillar 83.

SE OFRECE sirvienta para cocina y otros quehaceres: Victoria 1766.

SIRVIENTA formal, se ofrece, corta familia, entiende de cocina, Sarmiento 993

SIRVIENTA para todos servicios, menos cocina, con informes, Güemes 4816.

SIRVIENTA se ofrece para todo trabajo, menos cocina, Bmé. Mitre 3274.

SE OFRECE lavandera, calle Paraguay 2471.

SIRVIENTA y mucama, se ofrece, calle Catamarca 983. v11

SE OFRECE sirvienta con retiro; Caboilo 3322.

SEÑORA se ofrece para cocina sencilla Cangallo 1172.

SEÑORA por medio día, se ofrece, Independencia 854.

SE OFRECE cocinera o mucama, ciudad o campaña, B. de Irigoyen 1414.

SE OFRECE sirvienta española, corta familia; calle Inclan 3518.

SE OFRECE señora para trabajar de 7 a 18; Paraguay 2748.

SIRVIENTA se ofrece con chico; sin pretensión; Viamonte 1480.

SIRVIENTA se ofrece para corta familia, Lima 1068.

SIRVIENTA ofrécese corta familia, sabe poco de cocina, México 739.

SE OFRECE mucama argentina; Cevallos 131.

SIRVIENTA para corta familia se ofrece; 24 de Noviembre 558.

SE OFRECE mucama seria, para corta flia. con recomend., trat. San José 1782

SE OFRECE señora para lavar; ocurrir Garay 651.

SE OFRECE Sra. seria, cocina sencilla, chica de 11 años; Victoria 1349.

SIRVIENTA con nena, se ofrece; Guise 1790, Palermo.

SE OFRECEN dos hermanas para cualquier trabajo; Córdoba 1848.

SE OFRECE muchacha de 14 años, Cochabamba 1163.

SIRVIENTA formal, se ofrece, Chile 1698

SE OFRECE sirvienta, viuda, 38 años, calle Pepirí 654, Parque Patricios.

SIRVIENTA o cocinera se ofrece, Venezuela 836. v11

SE OFRECE cocinera para cocina sencilla, va al campo, Venezuela 2768.

SEÑORA se ofrece, formal, para matrimonio solo, Piedras 300.

SIRVIENTA que entiende de cocina, con niño de 10 años ofrécese, Chacabuco 699

SE OFRECE cocinera con buenos informes, sabe bien su oblig., Perú 1133.

SEÑORITA se ofrece, de buena presencia, con recomendaciones, Paraguay 1654.

SEÑORA italiana, se ofrece, medio día, solo; Paraguay 1656.

SEÑORA se ofrece para cocina sencilla; Humberto I 436.

SE OFRECE mucama de afuera, lava y plancha; Montevideo 573.

SIRVIENTA joven, se ofrece, con retiro; Cochabamba 1163. v11

SIRVIENTA se ofrece por medio día, argentina; Humberto I 3263.

SEÑORA se ofrece para todo trabajo menos cocina; Moreno 3170.

SEÑORA ofrécese, lavar u otros quehaceres por día; Bebedero 3371. v10

SE OFRECE lavandera para toda la semana; Liniers 1460, Lanús O. v10

SE OFRECE sirvienta para todo trabajo menos cocina; Hernandarias 1613. v10

SEÑORA se ofrece para cuidar chico casa sola; Darwin 338. v10

SEÑORA sola se ofrece para casa sencilla, Baudrix 512, Avellaneda. v10

SE OFRECE joven para todo trabajo, Arenales 1846, por c. o personal. v10

SE OFRECE mucama para todo trabajo, corta familia; Arganáraz 59. v10

SIRVIENTA se ofrece sin pretensiones, personalmente, Herrera 355. v10

SE OFRECE sirvienta para corta familia o mucama, Lafinur 3190. v10

SE OFRECE una mucama, para corta familia; Garay 601. v10

SE OFRECE mucama, española, con recomendaciones, Acevedo 1568. v10

SE OFRECE cocinera italiana, para matrimonio o pers. may. Reconquista 412 v11

SIRVIENTA ofrécese con chico de 4 años, todo trab., corta fam., Billinghurst 1257. v11

SE OFRECE señora para limpieza de escritorio o consultorio, Moreno 1833. v12

SE OFRECE mucama o cocinera y sirvienta recién venida; Rivadavia, Antu. 1645. v11

SIRVIENTA recién venida se ofrece para corta familia o matrimonio solo; Cochabamba 4128.

SE OFRECE mucama de adentro o para todo; entiende poco de cocina; Salta 1331.

SE OFRECE una señora por medio o el día entero para los quehaceres de casa. Belgrano 1272. Pieza 5.

SIRVIENTA se ofrece para todo trabajo menos cocina, matrimonio o corta familia; Victoria 1748.

SE OFRECE una señora para criar un chico o chica en su casa, de más de dos años; Jujuy 52. v11

SIRVIENTA para todo trabajo se ofrece, para corta familia, Sgo. del Estero 1568, dep. 2.

SEÑORA formal, ofrécese, con refer., coser y remendar en fam., pref. casa inglesa, día u horas; M. de Andes 1656. v11

SEÑORA joven, se ofrece que entiende de cocina, con nena de 4 años, C. E. Río Bamba 73.

SE OFRECE lavandera para hotel o casa de pensión, competente, calle Esmeralda 464.

SEÑORA se ofrece para todo trabajo, 3 ó 4 días por semana; dirigirse por carta o personalmente; Viamonte 2075.

SRA. ITALIANA, ofrécese a matrimonio o persona sola, sabe de cocina y de todo; Independencia 185, dto. 14.

SIRVIENTA formal se ofrece o mucama, recién venida, con recomendaciones; 25 de Mayo 123, 2o. piso, Dto. 4.

SEÑORA ofrécese, buenas recomendaciones, trab. corta flia. tiene una nena, años, Moreno 1315.

SE OFRECE cocinera para matrimonio, con hija de 12 años, Rivadavia 2530, 1er. piso.

SEÑORA se ofrece para medio día menos los domingos o lavar ropa en casa o afuera. Rivadavia 1567.

SIRVIENTA se ofrece, entiende de cocina y lavandera, por día; Venezuela 1651.

SEÑORA de confianza, se ofrece con retiro, para todo trabajo, entiende de cocina; Estados Unidos 578.

SEÑORA se ofrece para mucama, para dos o tres meses, afuera, ciudad o campo; Victoria 2590.

SIRVIENTA se ofrece para todo trabajo de matrimonio solo o corta familia; tratar Gutiérrez 3549.

SIRVIENTA se ofrece con buenas recomendaciones, para todo trabajo, menos cocina, Chacabuco 752.

SEÑORA se ofrece con un chico de 2 años servicio de corta familia, M. de F., Cucha Cucha 2388. v10

SEÑORA PRACTICA para cuidar enfermos de noche, se ofrece; Alberti N.o 810. v10

SE OFRECEN madre e hija para trabajar en campo o ciudad, juntas o separadas, Río Cuarto 1313, Barracas. v10

SE OFRECE una Srta. de 15 a 16 años para ayudar los quehaceres; Sadi Carnot 36. v9

SE OFRECE sirvienta para todo trabajo, entiende algo de cocina, Mocoretá 534, Parque Centenario. v9

SE OFRECE cocinera italiana; buenas recomendaciones; para el Ramal de Martínez o ciudad. Esmeralda 856. v10

SEÑORA desea ocuparse de ama de llaves o dama de compañía, para cualquier localidad, es modista, tiene buenos informes, Humahuaca 4124. v11

SRA. española se ofrece por medio día o todo el día, sabe cocinar, con buenas recomendaciones, tratar personalmente, calle Moreno 1807, primer piso. F. F. de L. v10

SEÑORITA seria se ofrece para acompañar señora o niñas o mucama fina, sabe cortar y coser bien, con buenas recomendaciones; Talcahuano 947, S. S.

SE OFRECE matrimonio español, sin hijo, con recomendaciones, la señora cocinera, el esposo para cualquier trabajo; Pacheco 1124. v11

SEÑORA formal y muy decente, sabe bien la cocina y el manejo de una casa y también atender enfermos, por carta S. P. italiana, habla francés, Guanacache 6847.

SEÑORA se ofrece para todo trabajo, entiende de cocina, por carta o personalmente, calle Arenas 574, Lanús, Emilia Vaquer.

SE OFRECEN 2 hermanos, muchacha y muchacho, juntos, para ciudad o campo, para casa de familia o negocio, él trabaja algo mostrador, ella cuidar 1 o 2 niños; Estados Unidos 1912, pieza 7.

SRA. FORMAL ofrécese de ama de llaves o cocinera corta flia., sin pretensiones de sueldo, dando casa y comida para el marido que está empleado. escribir S. A. L. Tapalqué 4356. v12

SEÑORA viuda distinguida y respetable, con excelentes recomendaciones, busca el cuidado de una casa en ausencia de los dueños. Para más datos señora E. W. Calle Acoyte 398, Caballito. v10

UNA SIRVIENTA, joven, buena presencia recomendada, se ofrece, Salta 592. v11

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

VIUDA con hija de 10 años, ofrécese para matrimonio, Soler 3785.

VIUDA FORMAL, ofrécese a acompañar señoritas o corta trab. Venezuela 335.

VIUDA ofrécese atender casa o personas respetables; Cevallos 380, M. S. v8

VALET joven, práctico, se ofrece para señor joven, serio y distinguido, por carta únicamente, A. F. Ayacucho 1038, dt 4.

VIUDA se ofrece para todo servicio, sin sueldo, en cambio de pieza para ella e hijito. Pido encarecidamente, trabajo. Cucha Cucha 1184.

VIUDA, mayor, italiana, buena presencia, educada con referencias, se ofrece como dama compañía, gobernanta familia distinguida, con niños grandecitos, enfermera práctica cuidaría persona anciana o enferma, ciudad o campo; F. F. Sarmiento 2024. v10

LICITACIONES

CONCURSO DE PRECIOS.—EN EL INSTITUTO Geográfico Militar, Cabildo 381, llámase a concurso de precios para la adquisición de instrumentos de precisión (Geodésicos, Topográficos, de dibujo, de encuadernación, etc.), para el día 31 de mayo de 1921. Todos los días hábiles de 15 a 17, excepto los sábados que será de 9 a 11, se entregará en el mismo, a las personas que lo soliciten, la lista de los instrumentos que se necesitan, como así también las condiciones del concurso.—La Dirección.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS E Industrias de Córdoba—Obras de Consolidación y aumento de embalse del Dique San Roque.

LICITACION
(Obra de primera categoría)

Todos los miércoles encontrará Vd. los detalles de esta licitación en la sección "Notables". Datos en la Dirección General de Riego, Vélez Sársfield 132.—F. Castellanos Posse, subsecretario de Obras Públicas o Industrias. v13

MINISTERIO DE MARINA — DIVISION Ingeniería civil, Sarmiento 733—Llámase a licitación hasta el día 17 de enero próximo a las 16 horas para la ejecución en Punta Chica (F. C. C. A.), por contrato de "ajuste alzado", de las obras de defensa y contención del terreno destinado a la Escuela Naval de Aviación, del rellenado con refouler, del mismo y de la construcción de 100 m. l. de muro de atraque. Por pliegos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la división citada en horas hábiles. v16

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital.—Llámase a licitación hasta el 18 de enero próximo, a las 16, para la provisión de 100.000 azulejos de 15x15 c. m. de acuerdo con las especificaciones que podrán consultarse en la Oficina Técnica de la Sociedad, Reconquista 269.—La secretaria. v18

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital.—Llámase a licitación para el día 24 de enero próximo, a las 15.15, para la provisión de 4.500 metros cuadrados de azulejos, de acuerdo con las especificaciones que podrán consultarse en la Oficina Técnica de la Sociedad, Reconquista 269. —La secretaria. v24

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital. — Llámase a licitación hasta el día 24 de enero de 1921, a las 14.45, para proveer papas de primera calidad, de acuerdo con los pliegos de condiciones y planilla de precios respectivos que están a disposición de los interesados en la administración general, Reconquista 269.—La secretaria. v24.

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital.—Llámase por segunda vez a licitación hasta el día 18 de enero de 1921, a las 15.15, para proveer 2.000 m3 arena y a las 15.30 para 7.000m3 arena y 800 gravilla, de acuerdo con las especificaciones que podrán consultarse en la Oficina Técnica de la Sociedad, Reconquista 269.—La secretaria. v18

EDICTOS JUDICIALES

EL SEÑOR JUEZ DE 1ra. Instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Pedro Vicente Ibáñez o Pedro Nolasco Vicente Ibáñez, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante el juzgado y secretaría del que suscribe bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Buenos Aires, dic. 30 de 1920.—Dr. Adolfo Rawson, secretario. v30en

POR DISPOSICION DEL SEÑOR JUEZ de 1ra. Instancia en lo Civil de la Capital de la República Doctor Don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don Manuel Chacón o Chacon Vazquez, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su Juzgado y Secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Buenos Aires, diciembre 30 de 1920.—J. C. Fox. v31e

FERROCARRILES

FERROCARRIL DE BUENOS AIRES AL Pacífico. — Aviso No. 195. — Tarifa para cereales, oleaginosas y productos de molino.—Se avisa al público que a partir del 15 de enero de 1921, esta empresa pondrá en vigor una nueva clasificación para aplicar las tarifas correspondientes al transporte de cereales, oleaginosas y productos de molino. Buenos Aires, 15 de diciembre de 1920. — Harry Usher, Administrador General. v15

BANCOS Y COMPAÑIAS ANONIMAS

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO.—Bmé. Mitre esquina Reconquista.

Sucursales urbanas: Número 1, calle Callao esquina Corrientes, Número 2, calle Lima núm. 1666.

Oficinas en: República Argentina: Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe; Uruguay: Montevideo; Brasil: Río de Janeiro, Sao Paulo; Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Temuco, Valdivia; Perú: Lima, Arequipa, Callao; Bolivia: La Paz, Oruro; España: Barcelona, Madrid.

Casa central: Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín.

PAGA:

Por depósitos en cuenta corriente .... 1 %
A plazo fijo .... Convencional
En caja de ahorros, cuando no se retiren antes de sesenta días, desde c/l. $ 10 hasta $ 30.000 .... 5 %

E. Albert.—F. Richarz, Gerentes.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA Plata, Limitado.—Londres, París, Amberes, Agencia en Manchester: 86 Cross Street. Agencia en Nueva York; Lisboa: 32 Rua Aurea; Buenos Aires: Bartolomé Mitre 399; Barracas al Norte: Avenida Montes de Oca 701; Once de Septiembre: Pueyrredón 201; Bernardo de Irigoyen 1132; Boca: Almirante Brown 1159; Sucursal Norte: Santa Fe 2122; Rosario, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Tucumán, Paraná, Córdoba; Montevideo: calle Cerrito 203; agencia calle Río Negro No. 5; Paysandú, Salto Oriental; Brasil: Río de Janeiro, Pará, Pernambuco, Porto Alegre, Sao Paulo, Santos, Bahía, Curityba, Victoria, Pelotas, Maceió, Manaos (agencia), Río Grande; Chile: Valparaíso, Santiago; Paraguay: Asunción. En Colombia: Bogotá. La tasa de interés de este Banco, desde la fecha hasta nuevo aviso, será como sigue:

ABONA

	Papel	Oro
Por depósitos a la vista, con libreta	1 %	sin interés
Por depósitos en cuenta corriente hasta 200.000 $ c/l.	1 %	sin interés
Por depósitos a tres meses, plazo fijo	4 %	1 %
Por depósitos a seis meses, plazo fijo	5 %	1 %
Por depósitos a doce meses, plazo fijo		Convencional
En Caja de ahorros, hasta $ 10.000 c/l., después de 60 días	5 %	

COBRA

	Papel	Oro
Por adelantos en cuenta corriente	9 %	9 %

James Dey y Harry Scott, gerentes. — Agosto 1o. de 1920.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA Plata.—Casa matriz: Reconquista núm. 200, Buenos Aires.

Capital suscripto	$ 100.000.000.— m/n
Capital realizado	" 98.875.280.— "
Fondo de reserva	" 49.016.297.04 "
Depósitos	" 490.412.174.64 "

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Núm. 1, Pueyrredón 186; Núm. 2, Almirante Brown 1201; Núm. 3, Vieytes 1902; Núm. 4, Cabildo 2027; Núm. 5, Santa Fe 2201; Núm. 6, Corrientes y Anchorena; Núm. 7, Entre Ríos 1146; Núm. 8, Rivadavia 6902; No. 9, Bernardo de Irigoyen 344; Núm. 10, Bernardo de Irigoyen 1600.

SUCURSALES EN EL INTERIOR

Adolfo Alsina, Azul, Bahía Blanca, Balcarce, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Rosario de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (Buenos Aires), Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos y Tucumán.

SUCURSALES EN EL EXTERIOR

Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Sevilla, Valencia y Vigo.

Corresponsales directos en todos los países.

ABONA

Por depósitos en cuenta corriente	1 o|o
Por depósitos a plazo fijo a 30 días	1 1|2 o|o
Por depósitos a plazo fijo a 60 días	2 o|o
Por depósitos a plazo fijo a 90 días	3 o|o
Por depósitos a plazo fijo a 6 meses	4 o|o
Por depósitos a plazo fijo a mayor plazo	Conven.
Por depósitos en Caja de Ahorros desde $ 10 m|n hasta $ 20.000 m|n, después de 60 días	4 o|o

Anticipos en cuenta corriente, descuentos y operaciones bancarias en general.

El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de los negocios en el país.

Buenos Aires, 1o. de agosto de 1920.—Joaquín Garrandia, gerente.

BANCOS Y COMPAÑIAS ANONIMAS

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS Aires.

Capital autorizado	$	125.000.000
Capital emitido	$ 50.000.000	
Capital hipotecario	$ 25.000.000	75.000.000
Capital realizado		62.500.000
Fondo de reserva		10.659.958

Casa matriz: La Plata; Casa de Buenos Aires, San Martín 137; 65 sucursales en la provincia de Buenos Aires.

Agencias en la Capital Federal: No. 1, calle Bernardo de Irigoyen 930—No. 2, calle Santa Fe 1899, esquina Río Bamba.—No. 3, Cabildo 2091 (Belgrano).—No. 4, Pueyrredón 131 (Once de Septiembre).

Corresponsales en los demás pueblos de la provincia y en los principales puntos del interior de la República y territorios nacionales y en las más importantes plazas comerciales del exterior: en Europa, Estados Unidos de América, México, Panamá, Cuba, Costa Rica, Guatemala, San Salvador, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay.

Tiene corresponsalía y gira sobre todos los puntos de España y los de Francia e Italia que tienen oficina postal.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias: Descuentos, cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones y cuotas de terrenos, de administraciones generales y de propiedades. Hace préstamos con garantías hipotecarias, con amortizaciones, en efectivo y con prenda agraria, y en bonos hipotecarios, amortizables en 33 años.

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

Depósitos en c|c. a moneda legal únicamente	1	%
En Caja de Ahorros hasta 20.000 pesos después de 60 días	4	%
Depósitos a plazo fijo de 30 días	2	%
Depósitos a plazo fijo de 60 días	4	%
Depósitos a plazo fijo de 90 días	5	%
Mayor plazo	Conven.	

COBRA

Por adelantos en c|corriente	Conven.

Buenos Aires, 4 de octubre de 1920.—Virginio Maffei, gerente.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW York, fundado en 1812. - Ochenta y cinco sucursales diseminadas en todo el mundo. Recursos totales que pasan de mil millones de dólares. Sucursales en la Argentina: Buenos Aires San Martín 84; Rosario de Santa Fe, Córdoba 881.

NAVEGACION

ARLANZA—LA REVISION DE LAS mercaderías de este vapor se verificará los días 10 y 11 del corriente en D. Norte, sección 6.a, de las 9 hasta las 10, debiendo los interesados presentar sus facturas originales y hacer todo reclamo en el término de 48 horas.—The Royal Mail Steam Packet Company, La Mala Real Inglesa, edificio británico. v11

VENDO YATE MEJOR DEL PAIS, máquina y vela, facilidades pago; Sarmiento 806, dep. 27, de 12 a 17.

VAPOR "MARQUESA", REVISION DE mercaderías tendrá lugar los días 10 y 11 del corriente, de 8 a 10, en el dique 1 (Este), sección A., rogamos deben ser presentados dentro de las 48 horas de haberse efectuado ésta.—Houlder Brothers Co. Ltda., agentes.—Enero 8 de 1921. v10

LA PRENSA

Buenos Aires, enero 10 de 1921

LAS REPRESALIAS COMERCIALES

Naturalmente, nuestros proteccionistas no desean que prosperen medidas como la reforma en trámite de la tarifa aduanera de los Estados Unidos, porque son capaces de perjudicar a la producción argentina; y en esto coinciden con el sentimiento de todo el país. Protestaron los primeros contra el propósito de ese proyecto, por el peligro que representaría para las relaciones comerciales argentino-estadunidenses.

Pero están siempre dispuestos a sugerir y apoyar leyes, que excluyan de nuestras plazas todas las mercaderías extranjeras, si esto fuese posible. Y como consecuencia de tales disposiciones, se aumentaron el año último los derechos de importación en un quinto, medida del mismo carácter exactamente que la protestada.

Olvidan la máxima de solidaridad humana, principio de la civilización moderna, que enseña a no desear para otro lo que no se quiere para sí; y por eso no descubren el lado peligroso de su sistema, sino cuando lo aplica otra nación y la nuestra debe sufrirlo.

Condición irremediable de su doctrina es que trasmuta las relaciones comerciales internacionales en hostilidades comerciales internacionales. Y si alguna duda cupiese respecto de este hecho, la disiparía la insinuación de represalias que siguió inmediatamente al conocimiento de las reformas proyectadas en los Estados Unidos, y que se hace también en ese país como una razón en contra de la reforma.

Se ha significado, desde aquí, que el ultraproteccionismo de allá, produciría un exagerado desequilibrio, en el sentido de que se disminuiría la exportación argentina a los Estados Unidos, en tanto que la corriente inversa se mantendría, por lo menos; y con tal concepto como fundamento, se pretende que serían necesarias enérgicas medidas argentinas que contrarrestasen los perjuicios consiguientes a tal situación de intercambio.

No obstante la convicción de los que así piensan, a los cuales no preocupa el temor de equivocarse porque en tal creencia consiste su dogmatismo, sucedería que, junto con nuestra exportación a los Estados Unidos, disminuiría, por ineludible ley económica, la exportación de este último a la República Argentina.

El error de los proteccionistas a este respecto, los induce a sostener como un bien para el país proteccionista, la supresión de una importación determinada, la cual, según ellos, contribuye a aumentar el saldo del balance de pagos, si es favorable, o lo atenúa, y aun lo cambia de sentido cuando es contrario.

Es un error de visión que no sólo los principios sino también las estadísticas desmienten, cuando se las estudia científicamente. Por lo contrario, la verdad es que "cuando se prohiben las importaciones, se prohiben, también, las exportaciones", conforme acaba de exponerlo a la comisión de finanzas, en el Senado de los Estados Unidos, el miembro demócrata de este cuerpo, señor Thomas, según noticia telegráfica publicada en nuestras columnas.

Con esto no quiso significar el senador citado, que los países extranjeros adoptarían procedimientos análogos por razón de represalia, como equivocadamente lo supone esa noticia, en su comentario. La fórmula que empleó, es bastante conocida entre los economistas, y los Bancos norteamericanos la han difundido mucho últimamente; expresa que el país proteccionista corta sus exportaciones en la medida que lo hace con sus importaciones, en virtud de una ley sencilla, a saber: que son éstas las que sostienen las primeras, sirviendo para pagarlas.

La guerra, con sus notorias consecuencias sobre el mecanismo del comercio internacional, ha comprobado esa verdad. Descubrió a todas las inteligencias, el papel que desempeña el oro, de simple moneda de cuenta en la generalidad de los cambios y de medio de cancelación de sólo los picos resultantes en las diversas cuentas o países que hacen el intercambio universal; nunca como medio principal de cancelación, capaz de sustituir en este papel a las importaciones.

Desde este punto de vista, es claro que la exageración del desequilibrio en nuestro intercambio con los Estados Unidos, que se produjese por consecuencia de la contracción de nuestras exportaciones, se corregiría por sí misma. El premio que obtiene el dólar, crecería y las importaciones de procedencia de dicho país se contraerían a su vez, siguiendo su tendencia actual de nivelarse con nuestros medios de pago en aquel país.

Lo que nuestros proteccionistas quieren hacer, en forma de represalia, resultaría automáticamente de las leyes aduaneras con las que los Estados Unidos impidiesen la entrada a su territorio de nuestros productos, como la ineludible consecuencia económica de esas restricciones. El premio sobre el dólar obraría, conforme sucede ahora mismo, de idéntica manera que una sobretasa de importación, en el sentido del restablecimiento del equilibrio de la balanza de pagos, y no afectaría los inconvenientes de los derechos de represalias, los cuales sobrevivirían al fenómeno que deberían corregir, y realizarían a su vez el proteccionismo con respecto no sólo al país que los provocara, sino a todos los demás que nada hicieron para merecer ese tratamiento. No podríamos hacer leyes especiales para las mercaderías procedentes de los Estados Unidos.

Se comprende, pues, que estos clamores de represalias, movidas por el error unas veces y otras por la malicia, sean sospechados siempre como maniobras proteccionistas. Como, a la verdad, a las personas no familiarizadas con los fenómenos económicos, les parece lógico responder a un acto de hostilidad con otro análogo, y como además, la consecuencia halaga el sentimiento nacionalista, se presenta la oportunidad de introducir, a favor de éste, una tarifa proteccionista.

Pero las represalias económicas de la clase indicada, dañan materialmente al país que se sirve de ellas, según lo dejamos demostrado. Y si así no fuere, las que nosotros adoptásemos serían respondidas, desde los Estados Unidos, con nuevas y más altas barreras contra nuestro comercio; se entablaría una guerra de tarifas, como las que proteccionistas de otros países organizaron aprovechando la ignorancia y los prejuicios del pueblo. Y en esta guerra como en todas las guerras, la potencia más débil llevaría la peor parte, seguramente.

No aconsejamos, por supuesto, la conformidad ante el daño que pueda provenir para nuestro comercio, de las medidas aduaneras de otros países. Mas, para servir eficazmente los intereses nacionales, será necesario que las instituciones representativas de la producción y del comercio argentinos, no reaccionen en una forma improvisada, que induce a atribuirles propósitos proteccionistas.

Las han sorprendido hechos que son una consecuencia de la propaganda de los republicanos en las elecciones presidenciales, cosa de muchos meses atrás; y muestran haberse preocupado tan poco del peligro, que no pueden hablar, en forma documentada, sobre la manera cómo se efectuaría nuestro comercio por consecuencia de los proyectos de reforma.

Han descubierto, debido a esa falta de estudio, que el premio del dólar no beneficia nuestras exportaciones, y que el hecho de que los Estados Unidos ganen los fletes que nunca ganamos nosotros, ha alterado el equilibrio de nuestras relaciones comerciales.

No exhibirían semejantes deficiencias técnicas, si no descuidasen la constante investigación económica, único instrumento de orientación, que permite seguir firmemente caminos salvadores de todos los escollos.

Los que propugnan medidas egoístas, sin demostrar al mundo su razón de necesidad ineludible, que no preocupa siquiera sus espíritus, como en el caso del oro al cual cerramos las puertas en daño sólo del país — los Estados Unidos — que tiene abiertas las suyas, y cuando acabábamos de recibir el beneficio de esa situación; y los que aprueban tales medidas por meros temores, descubrirían por el estudio metódico y continuado de los problemas económicos, cuáles son las consecuencias dañosas de las políticas de corta visión, y encontrarían otras armas más eficaces, para defender los intereses nacionales, que hacer gustosos hoy lo mismo que mañana se les presentará como un agravio que nos infieren los extraños.

LIGA PATRIOTICA ARGENTINA

LA RECOLECCION DE LA COSECHA

Sobre la propaganda subversiva

La junta de gobierno de la Liga Patriótica Argentina ha sido informada por las brigadas del Oeste de Buenos Aires: Pehuajó, De Bary, Trenque Lauquen, Bragado y Rivadavia, de que la acción conjunta de todas ellas ha impedido la agitación agraria intentada por propagandistas subversivos con objeto de dificultar la recolección de la cosecha.

En la nota en que los delegados envían su informe, manifiestan que cada brigada—de acuerdo con las instrucciones recibidas—designó una comisión encargada de vigilar el arribo de los braceros en las estaciones de ferrocarril, previamente contratados para la faena agrícola y, desde allí, conducirlos al punto de destino.

Agrega la nota que hubo casos de extorsión de parte de los agitadores que, ahuyentados de las estaciones, procuraron operar en los vagones donde viajaban los trabajadores para inducirlos a faltar a sus compromisos de trabajo o para producir actos de "sabotage" en la recolección de la cosecha. Todo les fracasó—prosigue—a los perturbadores del trabajo rural, puesto que los braceros llegaban a las estaciones, donde los recibía la comisión de la brigada y eran instruídos de lo que debían hacer para defenderse de los enemigos el orden público. Hubo conatos de peleas por parte de agitadores, pero como la policía de la provincia procedió de acuerdo con las brigadas para defender a los trabajadores, los maleantes eran apaciguados y devueltos a la capital, de donde siempre proceden.

Esta tarea, termina la nota de los vecindarios rurales, se economizaría si la policía de la capital quisiera proceder de acuerdo con la de la provincia para coordinar el modo de prevenir los desmanes de los perturbadores del trabajo rural, que se reunen, discuten y resuelven sus campañas contra los intereses agrícolas, a vista y paciencia de la autoridad.

Además de lo expuesto, la nota de las brigadas agrega, también, que la mayoría de los agitadores que operan en la provincia son ex procuradores de los tribunales de la capital, que el vulgo califica de "aves negras", y por cuyo motivo les fué negada la matrícula de procurador por la Suprema Corte Nacional.

Por su parte, la comisión técnica de la Liga manifiesta que se ha tenido el mismo éxito en Santa Fe, Córdoba y Entre Ríos.

NUEVA ESCUELA DE OBRERAS

Organizada por la comisión de señoritas, será inaugurada esta tarde a las 17, en Villa Urquiza, una nueva escuela de obreras.

CONCIERTOS DE LA BANDA MUNICIPAL

La audición de anoche

El tercer concierto sinfónico de la temporada, realizado anoche por la banda municipal, resultó, en su doble carácter de demostración artística y cultural y de motivo de reunión popular, de un éxito tal vez superior al que alcanzaron las audiciones anteriores.

Un público numerosísimo ocupó todas las dependencias de la Sociedad Rural, habilitadas para esa fiesta, y escuchó con la atención y complacencia habitual, la ejecución de todos los números del programa, cuya composición bien seleccionada había despertado justificable interés.

Con el acierto de siempre el maestro Malvagni dirigió al cuerpo municipal de música que se desempeñó muy bien.

Tanto la sinfonía de Thomas, como la fantasía de "Mefistófeles" y las "Escenas Napolitanas", de Verdi, ejecutadas tal como queda dicho, conquistaron el aplauso insistente de la concurrencia.

Las otras piezas, no menos interesantes y meritorias, también recibieron general aprobación.

Al finalizar la reunión los oyentes tributaron nuevos aplausos al maestro Malvagni y a los componentes de la banda.

DE RAMON PEREZ DE AYALA

LOS INGLESES EN NORTEAMERICA

COMENTARIOS AL LIBRO DE WELLS

(Especial para LA PRENSA)

LA INMIGRACION — LOS NEGROS — TENDENCIAS CENTRIFUGAS

Una mera comunidad no es una nación; como tampoco una mera comunidad es una familia. La familia, así como la nación, son formas orgánicas de vida, realidades propiamente biológicas, y por lo tanto sometidas en su desarrollo y vicisitudes a leyes mucho más complejas, misteriosas y fatales que la libre determinación o arbitrio de los individuos que la componen. En tanto la mera comunidad es una forma convencional y mecánica, no de vida, sino de convivencia para fines diversos, económicos, intelectuales, religiosos, etc., etc. Un convento, un club, una academia, una farándula o pandilla de farsantes, una banda de ladrones; todas estas son meras comunidades. La voluntad individual las origina, las sustenta y las disuelve cuando le place. En cambio los rasgos biológicos específicos de cada organismo están exentos de la jurisdicción voluntaria e individual. Una morena podrá teñirse el pelo de rubio y embadurnarse la piel con albayalde; más no por eso dejará de ser morena. Y no digamos de mudar el color de los ojos o la proporción de los miembros. Una familia podrá desunirse y desparramarse; más no por eso dejará cada individuo de conservar la misma relación de consanguinidad y la inexorable obediencia a los imperativos hereditarios. El hijo pródigo y descastado continúa gravitando siempre hacia la casa paterna. Una nación periclitará, se abismará en la sima de la historia; pero el carácter peculiar de sus ciudadanos perseverará flotando sobre los siglos. Desapareció la Grecia clásica bajo Roma, y luego bajo el denso y bárbaro aluvión de los turcos; brotó a la superficie, al cabo de dos milenios, una Grecia doncella y al parecer distinta; pero, Venizelos es más hermano de Ulises, rey de Itaca, que ningún otro gobernante moderno. Un alemán podrá hacerse ciudadano español o brasileño; pero seguirá siendo alemán, y su descendencia asimismo, por varias generaciones.

Ahora bien; los Estados Unidos, ¿son una nación o son una mera comunidad; son un organismo o son un mecanismo establecido convencional y pasajeramente para fines ante todo económicos, y de un modo secundario religiosos, intelectuales, etc., etc.? He aquí el problema de los Estados Unidos. La solución de este problema reside así en el presente como en el futuro, ya que, acaso, de no existir todavía en su plenitud orgánica y de conciencia la nación norteamericana, pudiera muy bien hallarse en proceso de formación y mostrar en esperanza el fruto cierto, como dijo nuestro poeta. Hay en el problema dos términos o cuestiones, de los cuales depende casi por entero el porvenir nacional de los Estados Unidos; la inmigración y los negros. Wells consagra a estas dos cuestiones sendos capítulos.

LA INMIGRACION

"La inmigración" — Por los años en que Wells escribía, penetraban a diario por las anchas y hospitalarias puertas de los Estados Unidos millares y millares de labriegos y braceros de Rusia, de los Cárpatos, de Turquía, de Siria, del "mezzogiorno" italiano. De la otra banda del país, por el margen del Pacífico, penetraban con la misma afluencia hombrecillos de color de cera virgen, cabellos híspidos y ralos, ojos en soslayada fuga hacia las sienes y gestos humildes y ceremoniosos. Durante muchos años, anteriormente, se había ido dilatando, en medida maravillosa, el volumen de los Estados Unidos, mediante vastas inyecciones de sutil é inquieta sangre irlandesa y de poderosa y espesa sangre germánica y escandinava; generoso acopio de recias bestias rubias, como denominó Nietzsche al hombre norteño. Tudescos y daneses, fueron muy presto absorbidos y asimilados dentro del tejido social de los Estados Unidos, merced a la afinidad de raza con los anglosajones; los irlandeses, sino asimilados—pues irlandés y anglosajón son naturalmente incompatibles — al menos mezclados, merced a la unanimidad de lenguaje. Pero tales absorción, asimilación y mezcla, ¿llegarían a ser efectivas y perdurables?

Sobre todo, ¿poseerían los Estados Unidos actividad asimilatoria suficiente para convertir en tejido propio y homogéneo las inmigraciones multitudinosas últimas, de razas heteróclitas desgajadas del próximo Oriente Europeo y de la raza coherente y refractaria venida del extremo Oriente Asiático? "Todos los norteamericanos de más de cuarenta años y casi todos los que no llegan a esta edad, advocan con entusiasmo la inmigración sin restricciones", escribe Wells. Los Estados Unidos confían en digerir tanta humanidad como se les adentre en las entrañas. Por el contrario Wells opina que los Estados Unidos están mordiendo trozos mayores de lo que pueden mascar y que padecen ya de indigestión; sostiene que el inmigrante pobre, al contacto con la vida norteamericana, pierde sus buenas cualidades nativas y va degenerando ética y socialmente en sucesivas generaciones; y por último considera que "al trastocar el paisanaje del Este de Europa en un proletariado industrial iletrado, los Estados Unidos están haciendo algo que no difiere del viejo comercio de esclavos sino en la más estrecha dependencia en que el obrero se halla respecto del patrono".

"Los negros" — A esta cuestión, Wells le da un título muy literario: "tragedia del color". Comienza por asentar valerosamente que: "acaso no hay un sólo norteamericano, que esté en posesión de los hechos elementales, tocante a esta cuestión". Y ya en estas palabras, Wells ha caído, inconscientemente, en la falacia política y radical contradicción sobre que se asienta la comunidad de los Estados Unidos. Habla Wells aquí de los negros como si en efecto no fueran norteamericanos. ¿Es que puede subsistir indefinidamente una pretendida nación en donde muchos millones de habitantes, bien que se les haya otorgado el voto, no son admitidos como semejantes, como conciudadanos? En vano, Wells interrogaba a todos sus amigos norteamericanos: "vuestros nietos y los nietos de estos negros tendrán que convivir sobre el mismo territorio, en contacto cada día más próximo. ¿Os proponéis, creéis posible que, bajo la creciente presión del aumento de habitantes y de competencia, los nietos de unos y otros puedan convivir en las mismas relaciones, exactamente, en que a hora convivís? Y si no lo creéis posible, ¿qué otra clase de relaciones váis a establecer?" Wells no consiguió que ningún norteamericano respondiese; todos se escapaban por la tangente.

Los negros, en los Estados Unidos, están respecto de los blancos como los parias respecto de los brahmanes, en la India antigua; y aún en situación más doliente y humillante, como lo atestiguan los linchamientos periódicos y frecuentes, que se verifican a modo de sacramento racial, propiciatorio y ejemplar. A los negros se les asigna, contra los dictados de la ciencia y de la experiencia, calidad humana rudimentaria, de lindes infranqueables y en los aledaños de la pura bestialidad: se les niega aptitud para la cultura científica, estética y política, bien que los hechos de la vida diaria contradiguen tan duro vituperio; se les atribuye idiosincrasia indócil y cruel, aunque abruma la evidencia en contrario de ser una raza sumisa, generosa, dulce y sentimental. No hay hoy en el mundo espectáculo tan patético como la posición social de los negros en los Estados Unidos. La secular servidumbre y persecución de los judíos por toda la tierra es un drama histórico, aunque más extenso en el tiempo, más mitigado en intensidad dolorosa, así para la víctima como para el espectador. A los judíos les fortalecía en la adversidad la acción permanente de tres grandes estímulos; el sueño mesiánico del triunfo final, el orgullo de raza y la unidad de religión. Los negros de los Estados Unidos no profesan todos la misma religión, no se figuran pertenecer a una raza superior, ni aspiran al triunfo; se conforman únicamente con que se les ignore, no se les maltrate y se los consienta vivir por sí propios, en libre y ancha actividad racional. Este morigerado "desideratum" o convenio de transacción fué todo el ideal de aquel gran apóstol de los negros, Booker T. Washington, muerto no ha mucho. Si se realizase esta aspiración módica de los negros resultaría en los Estados Unidos un Estado negro dentro de otro Estado blanco; es decir, una verdadera nación negra, cada día más robusta, alojada dentro de una mera comunidad económica de blancos de incontables ramas étnicas.

Tales son los dos elementos de desintegración nacional en los Estados Unidos: la afluencia inmigratoria y los negros.

En el número de junio, 1920, de la "Fornightly Review", de Londres, leo un estudio acerca de las tendencias centrífugas y atomísticas en la vida norteamericana. El escritor, Mr. Graham, procura demostrar que los Estados Unidos es la nación más esencialmente modificada por la guerra europea. Antes de la guerra, los Estados Unidos parecían haber obrado el milagro de reunir fragmentos de todas las naciones en una coherente unidad. La guerra rompió en añicos esta unidad aparente, despertando con violencia los patriotismos originarios y suscitando inéditos y tumultuosos patriotismos, con ocasión del orto de las nuevas nacionalidades. Alemanes, húngaros, austriacos, italianos, irlandeses y rusos, eran, antes de la guerra, casi más norteamericanos que nacionales de su país nativo; ahora son patriotas de su patria y nada norteamericanos. Checos, eslovacos, eslovenos, croatas y polacos, no tenían patria autónoma antes de la guerra; ahora, poseen, allá en la lejanía, patrias novonatas y adorables. Los judíos veían en los Estados Unidos una Jerusalén sucedánea y grata; ahora piensan en el Sión bíblico y auténtico. A los negros, llevándoles por compulsión a Francia, a impedir las atrocidades de los alemanes y a asegurar la democracia en el mundo, se les ha inculcado una norma de conducta. Antes, los negros estaban resignados y sometidos. Ahora, se organizan a fin de luchar con la intolerancia. Las madres enseñan a sus hijos que el blanco es el verdadero enemigo. Y concluye Mr. Graham: "está de moda en Europa envidiar a los Estados Unidos por sus riquezas, pero yo imagino que darían toda su prosperidad presente por recobrar el pulso seguro y calmo, y la fe radiante de hace siete años".

Ramón Pérez de Ayala

MERCADO DE LANAS

Gestiones para darles salida

ESTADO DE LAS NEGOCIACIONES

En estos momentos, importantes firmas exportadoras de lanas, gestionan de varios establecimientos bancarios la forma de financiar los proyectos estudiados de común acuerdo con fabricantes de tejidos establecidos en los grandes centros industriales del exterior, quienes han significado a sus representantes en ésta, que se encuentran en condiciones de dar vasta aplicación a nuestras lanas.

La base de los proyectos que se piensa poner en vías de ejecución, consiste en allanar las dificultades que se oponen a los industriales para adquirir la materia prima, abonándola al contado, mediante el otorgamiento de créditos bancarios aquí, para entregar a los tenedores de lanas parte del importe de los productos que ofrecen y hacer frente a los gastos de su trasporte al exterior, para que una vez elaboradas y convertidas en tejidos se proceda a su colocación en nuestro mercado a precios que reporten sólo una equitativa utilidad. Esta última habrán de dividírsela los interesados en ese negocio, o sea entre los vendedores de la materia prima y los industriales.

Dichos proyectos, que merecen la atención de algunos directorios de Bancos, según hemos podido comprobarlo, atraerían la atención de otras instituciones análogas a las cuales no se les ha dado intervención para entrar en las financiaciones requeridas por los mismos, de modo que ahora se cree que el éxito de ellos solamente depende de la aceptación que merezcan de los tenedores de lanas. Entre estos últimos hay comerciantes fuertes, que se disponen a entrar en esas negociaciones, en vista de que, si bien se ha entonado el mercado internacional, son aventuradas las perspectivas de una franca reacción, capaz de promover un alza que compense la espera para poder dar pronta salida a las grandes existencias de nuestra plaza, donde hay más de 35 millones de kilogramos entre el Mercado Central de Frutos y las barracas.

EN LOS ALREDEDORES DEL HIPODROMO ARGENTINO

Improvisación de garitos

Un espectáculo bochornoso y que habla muy poco en favor de las funciones que ejerce la sección leyes especiales de la división de investigaciones, es el que se ofrece al público en el terraplén de la estación Hipódromo, del ferrocarril Central Argentino y en sus alrededores, durante la hora en que se efectúan en el circo próximo las carreras de caballos.

Sin ningún reparo, puesto que la infracción se comete a la vista de todo el mundo y a grandes voces, hay individuos que se dedican a esquilmar a los incautos y a los que no lo son, mediante la comisión de toda clase de juegos prohibidos por una ley expresa.

Allí se juega por dinero a las carreras de caballos, efectuándose remates de los competidores que actúan en las diferentes pruebas; se juega a la "mosqueta", al "pase inglés", a la "guitarrita, al "monte", etc. y en toda esa clase de juegos existen los banqueros correspondientes y hay quien percibe la coima respectiva. Todo esto que parte del público observa con repugnancia, se sigue efectuando desde hace varios meses, y la policía brilla por su pasividad, y si alguna parte activa asume, es tomando parte en los juegos. Ayer por la tarde, hemos presenciado como tres agentes de policía, asistían a las emociones de esas infracciones.

Urge que la jefatura de policía señale su deber a los empleados de la sección leyes especiales.

EL SEÑOR JOSE FRANCOS RODRIGUEZ

Su viaje a Montevideo

En el vapor de la carrera "Ciudad de Montevideo" se ausentó ayer para Montevideo el señor José Francos Rodríguez, a quien acompaña el señor Enrique Diosdado.

En la vecina orilla el señor Francos Rodríguez, invitado por la colectividad española residente en Montevideo, dará una conferencia y regresará a ésta el miércoles por la mañana.

En el puerto fué despedido el distinguido periodista y político español, por un grupo numeroso y caracterizado de españoles.

MARINA DE GUERRA

TENIENTE DE NAVIO H. PEREZ IGARZABAL

† ayer en la capital

INCORPORACION DE CONSCRIPTOS DE LA CLASE 1900

De un modo imprevisto y mientras compartía el regocijo de una fiesta íntima en su hogar, falleció ayer repentinamente el teniente de navío Horacio Pérez Igarzábal, uno de los jóvenes marinos de mayores méritos y de mejor porvenir en la armada argentina.

El extinto ingresó en la armada el 3 de marzo de 1903, y bien pronto se destacó entre sus compañeros por su contracción al estudio, su inteligencia y grande entusiasmo por la carrera emprendida.

Más adelante, al alcanzar la categoría de oficial, acreditó nuevos méritos y afianzó definitivamente los prestigios logrados durante los cursos preparatorios, prestigios tan estimables que a ellos debió que se le incorporase a la comisión naval encargada de vigilar, en Norte América, la construcción de los acorazados argentinos "Moreno" y "Rivadavia".

Cinco años después de su designación, regresó al país a bordo de la última unidad naval citada, hasta que, ya teniente de navío, fué destinado, desde hace un año, a desempeñar el comando del trasporte nacional "Ingeniero Iribas", cuyo jefe era aún y en cuya dirección cumplió importantes comisiones en el Sud de la República.

Desde hacía mucho tiempo, y a mérito de sus profundos conocimientos sobre balística — en cuyos estudios se había especializado — se le confió la enseñanza de dicha materia en la Escuela Naval, y más tarde pasó a dictarla en la Escuela de Aplicación para Oficiales de la Armada, desempeñándose con la dedicación y competencia que evidenció siempre.

La muerte del teniente de navío Igarzábal será profundamente sentida, no sólo en los círculos navales, donde constituía una verdadera esperanza, sino también en el seno de sus relaciones, donde era querido y estimado por su carácter bondadoso y su conducta irreprochable.

Como anunciamos oportunamente hoy deben incorporarse los conscriptos de la armada de la clase de 1900, a cuyo efecto las comisiones designadas por el Ministerio de Marina se harán cargo de los contingentes en el interior de la República.

EN HONOR DEL INFANTE DE BAVIERA

Varias demostraciones

La comisión directiva del Club Español ofrecerá el sábado próximo una recepción en honor del Infante Fernando de Baviera, que para esa fecha se encontrará en Buenos Aires, de regreso de su paseo por Mar del Plata y Chapadmalal.

Un grupo de oficiales del ejército patrocina la iniciativa de ofrecer al ilustre huésped, en su calidad de oficial del ejército español, una recepción en el Club Militar antes de su regreso a Chile.

La comida oficial ofrecida al Infante de Baviera por el Ministro de Relaciones Exteriores se realizará el jueves de esta semana.

Debido a que el Infante Fernando de Baviera no podría por sus compromisos anteriores asistir de noche a la exhibición cinematográfica de las películas tomadas durante su estada en la República Argentina, la exhibición que ofrecerá en su honor la embajada de España en el Grand Splendid Theatre se realizará por la tarde, no habiéndose aún fijado el día.

LA HUELGA DE "CHAUFFEURS"

Terminación del paro de automóviles

LA ASAMBLEA DE AYER

Según informamos en la edición anterior, anteayer habían quedado terminadas las gestiones que realizaba el Intendente Municipal para resolver la huelga que mantenían los "chauffeurs", en señal de solidaridad con los obreros afectados al conflicto de la West India Oil Company. Además, este funcionario había obtenido de los representantes de ese gremio la promesa de que reanudarían sus tareas una vez que pusieran en conocimiento de todos los afiliados las conclusiones alcanzadas.

Para ese fin los delegados convocarían a los "chauffeurs" a una asamblea que se realizaría en el Pabellón de las Rosas y en seguida darían fin al paro de automóviles, calculando que podría iniciarse la circulación de los vehículos entre las 16 y 17 de ayer.

Tal como lo prometieron, los "chauffeurs" realizaron la asamblea con más de 2500 asistentes, pero la consideración de otros asuntos, y la discusión de algunas proposiciones, prolongó la reunión hasta las 21, dando origen a que no se pudiera restablecer el tráfico a la hora indicada.

En definitiva, la asamblea resolvió que hoy a las 6 volverían a la circulación todos los coches y, además, acordó con respecto a los otros puntos que se trataron y que fueron vinculados a la situación que estaba en trámite de solución, aplicar el "boycott" a una fábrica que tiene pendiente una incidencia con sus obreros, y también designar una comisión que se entrevistará hoy con el Intendente Municipal para gestionar la derogación de la ordenanza últimamente sancionada, que dispone la renovación general de las actuales libretas de registro de conductores de automóviles y la exigencia de un nuevo examen de estos para comprobar la competencia técnica de cada uno.

La reunión se realizó dentro del mayor orden, predominando entre los asistentes el deseo de allanar todas las dificultades que se presentaban, a objeto de reanudar el trabajo lo más pronto posible.

El Jefe de Policía conversó ayer por la tarde con el Presidente de la República para darle cuenta de la terminación de la huelga de "chauffeurs", y de la intervención que él cupo en el asunto, juntamente con el Intendente Municipal.

PERMANENTES Y ENVIADOS ESPECIALES DE LA UNITED PRESS Y DE LA AGENCIA HAVAS

principios, sus métodos y tradiciones, terminó diciendo, serán capaces, por sí mismos, de prestar servicios de los que se declara justamente orgulloso.

SITUACION EN PORTUGAL

Declaraciones de un vicealmirante

PARIS, enero 9 (United) — El vicealmirante Botte Dymego, de la armada lusitana, que actualmente se halla de paso por esta capital, entrevistado por "Le Petit Parisien" dijo que en la participación de Portugal en la guerra había influído grandemente la entrada del Brasil en la lucha por los aliados.

El aludido marino negó que Portugal estuviera sembrando la intranquilidad política, como lo habían hecho anunciar falsos rumores ampliamente extendidos por los enemigos del gobierno. Admitió que el país estaba atravesando por una seria crisis económica, y dijo:

"El gobierno, el parlamento y todas las clases actuaron movidos por el único deseo de mejorar la situación económica de los obreros, luchando vigorosamente".

Agregó que las colonias portuguesas, desde 1914, habían aumentado sus exportaciones en 44.000.000 de libras esterlinas.

EN LA ESCUELA MILITAR DE SAINT MAIXENT

Conferencia de René Doumic

PARIS, enero 9 (Havas) — El señor Peret, presidente de la Cámara de diputados, presidió en la escuela de oficiales de Saint Maixent una conferencia dada por el señor René Doumic sobre los oficiales franceses. Al presentar al orador el señor Peret recordó que 2.567 alumnos de la escuela habían caído durante la guerra y agregó que ningún ejército posee una escuela semejante, gracias al notable cuerpo director, a sus instructores de primer orden y a la continuidad de su enseñanza y perfeccionamiento de sus métodos, entre los cuales merece especial atención el que se sigue con el arma de infantería y con la formación de cuadros de oficiales.

"El enemigo está vencido, prosiguió el orador, pero espera reconstituir sus fuerzas de opresión. Nosotros velamos y sólo queremos una paz equitativa de acuerdo con el tratado de Versalles. Estemos prontos a hacerlo respetar por Alemania, que trata de sustraerse a sus compromisos. Francia, terminó diciendo, cuenta con vosotros para servirla con todas vuestras fuerzas y con todo corazón".

El señor Doumic disertó a continuación, evocando los héroes caídos y definió el papel del oficial en la actualidad y en el porvenir.

Socorros a los fugitivos

PARIS, enero 9 (United) — Se han confinado en los campos de concentración de Gallipolis, Tchataldja y las islas del Mediterráneo y del Adriático, a trescientos mil fugitivos rusos, cuyo estado se ha convertido en una amenaza para la Europa.

Francia está alimentando a ciento ochenta mil de ellos en Catara, donde se hallan también diez mil civiles. Los nacimientos exceden a las defunciones en un cincuenta por ciento.

El dominio de los mares

PARIS, enero 9 (United) — El diario "L'Avenir" declara que de aquí en adelante será imposible para ningún país convertirse en dueño de los mares, y que si hasta aquí el control de los mares estuvo en manos de Inglaterra, de aquí en adelante ese dominio se halla amenazado por Estados Unidos.

Los servicios radiotelegráficos

PARIS, enero 9 (Especial) — El 15 del presente mes se inaugurará un servicio de telegrafía sin hilos entre Francia y España, y dentro de algunas semanas se entregará al público también el servicio con Italia y Holanda.

La encefalitis letárgica

PARIS, enero 9 (Especial) — Se produjo una leve recrudecencia de la encefalitis letárgica en esta capital. Los médicos recomiendan la aplicación de medios antisépticos en la nariz.

ESPAÑA

ECOS DEL NAUFRAGIO DEL "SANTA ISABEL"

LISTA DE PASAJEROS DE BILBAO Y SANTANDER

MADRID, enero 9 (Especial) — Siguen llegando detalles más precisos respecto a los pasajeros del trasatlántico "Santa Isabel".

De acuerdo con las instrucciones recibidas de esa dirección, pedí la lista oficial completa, y a continuación trasmito los nombres de todos los que embarcaron en Bilbao y en Santander, omitiendo los que lo hicieron en La Coruña, por haberlos enviado ya a LA PRENSA en su debida oportunidad.

He aquí la nómina de dichos pasajeros:

EMBARCARON EN BILBAO

Francisco Aspiri, Angel Serna, Evelio García Figueras, Elvira López Viña, María Perdiz Gómez, Bernarda Ortiguela, Carmen, Avelina, Justa, Calixto y Luis Pérez, Consuelo Zorrilla, Benito Palacios, Domitila Hernández, Simona González, Jesús González, José Domínguez Molinos, Juan Molinero Villasante, Alfredo, Nicolasa y Dolores Varela, Isidoro y Luciana Ortendaga, Sofía Bañuelos, Pedro García, Saturnina Bañuelos, María Barrio, María Vaquero Pascual, Casilda Pascual, Isidro, Bartolomé y Absalón Santillana, Segundo García, José Arieta, Dorotea Gauna Lovera, Florencio Llorente, Juana y Gaspar Bellila, Emilia Llorente, Gaspar y Prudencio Francos, Obdulia Mier González, Jesús Barrio, Carmen y Antonio Arena, Encarnación Quintana, Josefa Urtezaga, Simona Uranga, Epifanio y Aureliano Campo, Pío y Tiburcio Estévanez, José Fernández Abasolo, Gregoria Pita, Ascensión Goicoechea, Ignacia y Juana Eselerri, María, Irma, Lucrecia, Héctor, Elda, Oscar y Armando Mallavia Barrena, Ubaldo y María Santamaría, Fernando y María Izquierdo, José Ugalde, Alonso y Secundino Martínez, Tomás Pereda, Aurelia Ureta, Estefanía Castro Rasines, Marcelino y Flora Monje Castro, Alejandra Arenaza Orueta, Valeriano Uliecia, Josefa Fernández, Isabel, Sebastián y Ramiro Rarghero, Miguel Fuentes, Eliseo Cereceda, Vicente, Pascual y Sergio Guinea, León Herranz Sabio, Manuela Gálvez, Lucía Casmilio Vicier, Antonio y Luisa Herranz Gelves, Bienvenida Torres, José Calvo Gelves, Benedicta Arana Villa, Julián Arana Zabala, Basilio Ortega Solera, Roque Bonet, Cipriano Ibáñez, Claudia Altuna, Vicenta Vicario, Gabriela y Petra Pérez Vicario, Josefa Toninasa, Angel Castro, Lucio Urdina, Santiago San Martín, Ramón Lecumberri, Cita y Emiet Reta, Tomasa Ma[illegible] Portal, Filomena, Angel, Agus[illegible] [illegible]

res Cabrejas, Eladio López Gómez, Carmen y Encarnación Pascual.

EN SANTANDER

Manuel Salces Rebolledo, Celestino Gutiérrez Ruiz, María Ruiz Gutiérrez, Juan Martínez Lastra, Manuel Palacios Fernández, Restituto Barrenda, Santos, Matilde y Waldor González, Antonio López Ruiz, José González Díaz, Generoso Queipo, Joaquina Suárez García, Maximino González Argüengo, Primitiva Herrero, Daniel González García, Teodora Estévanez Santamaría, Teresa y Aurora Gutiérrez Fernández, Antonio Villegas Ortiz, Rafael Puertas, Juana Campos de los Ríos, Ildefonso y Feliciano Allagos, Marina y Nicanor Guerra, Antonia González Bermúdez y sus hijos Antonia, Pedro, Manuel, José, Enrique, Afrodisio y Estrella; José Bárcena Ferreras, Eugenia Decelis Linares, Catalina Zamanillo, con una hijita de seis años, y Felipe, Salvador y Rafael Lavín.

NUEVA POSICION DEL "SANTA ISABEL"

MADRID, enero 9 (Especial) — Comunican de Vigo que en el río Muros apareció el cadáver de Dolores Mayabiarrena, de 24 años de edad, natural de Guipúzcoa, y otro vestido con ropa talar, que no ha sido aún identificado.

El "Santa Isabel" ha variado de situación. Ahora sobresalen de la superficie del mar la chimenea, el palo de trinquete y dos pescantes de la cubierta de popa. Uno tiene un bote salvavidas. El casco está partido en tres pedazos.

Se están preparando los buzos, para cuando el estado del mar lo permita, intentar extraer la caja de caudales, la vajilla de plata y demás objetos de valor, así como también los cadáveres que se supone hay en el fondo del buque.

EL SINIESTRO DE LA CAROLINA

Descubrimiento de cadáveres

MADRID, enero 9 (Especial) — Aunque se hicieron cuantos trabajos fué humanamente posible para llegar al sitio en donde quedaron sepultados los obreros de la mina de Aracelí, a consecuencia de los derrumbamientos que causó el incendio, no se obtuvo ningún resultado práctico.

Se hicieron toda clase de pruebas con objeto de salvar a los sepultados, procurando introducir oxígeno en donde se suponía que estaban, por si era tiempo todavía de evitarles la asfixia.

Se probó el introducir animales para comprobar si era el aire respirable; y todos los animales que emplearon murieron asfixiados al llegar a la séptima galería.

Debido al convencimiento de la imposibilidad de salvarlos, se comenzaron los trabajos para la extracción de los cadáveres, y se descubrieron cuatro.

Consagración de un obispo

MADRID, enero 9 (Havas) — Comunican de Murcia que llegaron a ésa varios prelados que han venido para asistir a la ceremonia en que se consagrará al nuevo obispo de Jaca.

ITALIA

LA SITUACION EN FIUME

INFORMACIONES DESAUTORIZADAS

DETENCION DE VARIOS LEGIONARIOS

ROMA, enero 9 (Especial) — Las noticias que se reciben de Fiume afirman que el último contingente de ex legionarios salió anoche de la ciudad, repitiéndose con tal motivo las manifestaciones patrióticas en su honor.

La ciudad continúa tranquila.

D'Annunzio trasladó su residencia a la Villa Veckenburg, donde descansará unos cuantos días antes de regresar al continente.

Sus familiares no permiten que nadie lo visite.

ROMA, enero 9 (Especial) — Desde Fiume desautorizan oficialmente la información que publicaron algunos diarios respecto de un importante robo de valores que se encontraban guardados en la caja de hierro del comando.

FIUME, enero 9 (United) — Una sección del cuerpo de ingenieros ha llegado a ésta y está reconstruyendo el puente tendido sobre el río Eno. Probablemente llegará dentro de poco un batallón de carabineros.

TRIESTE, enero 9 (United) — Las autoridades militares de Sebenico arrestaron a cuatro legionarios y al capitán Aurelio, comandante del destacamento que desembarcó en Zara, y los embarcaron en el vapor "Serajevo", el que partió para Ancona.

ROMA, enero 9 (Havas) — Una información oficial de Belgrado desautoriza las declaraciones hechas por la prensa extranjera, relativas a la ocupación de ciertos territorios que se hallan fuera de la línea de demarcación.

Agrega la información, que ni las autoridades civiles y militares cruzaron en ningún caso la línea fijada por el armisticio. En consecuencia, no puede, en ninguna forma, hablarse de la ocupación de la isla de Arbe u otra cualquiera, por los serbios, croatas o eslovenos.

LOS SOCIALISTAS Y LOS CAIDOS EN LA GUERRA

Trágico incidente en Albano

GENOVA, enero 9 (Especial) — De Albano Vercellese, en la provincia de Novara, comunican que las nuevas autoridades socialistas al instalarse, en el ayuntamiento resolvieron dedicar una lápida a los vecinos muertos en la guerra y cuyo epígrafe encerraba una ofensa para la memoria de los caídos.

Un núcleo de jóvenes resolvió borrar el epígrafe citado y al presentarse en el vestíbulo de la residencia comunal fueron recibidos a tiros por una de las guardias comunales.

Uno de los proyectiles mató al conocidísimo "sportsman" Aldo Milano, contador público.

BODA DE LA PRINCESA DE SAVOIA

SUNTUOSA CEREMONIA

Los desposados visitarán al Papa

GENOVA, enero 9 (Especial) — Anuncian de Turín que las bodas de la princesa María Bona di Savoia con el príncipe Conrad de Baviera, se celebraron ayer en el castillo de Agliè.

Además de los reyes de Italia y de los demás miembros de la familia, con excepción del duque de los Abruzzos y del príncipe Aimone, asistieron los príncipes de Baviera, de Alemania y de Austria.

La ceremonia resultó suntuosa. Las campesinas de Agliè y de otras localidades de aquella región enviaron a la princesa un colosal ramo de flores silvestres.

Los reyes de Italia regalaron a la novia una diadema y un collar de perlas y brillantes. La reina Margarita regaló a su sobrina un millón de liras.

Una vez terminadas ambas ceremonias, la civil y la religiosa, se sirvió un almuerzo de 80 cubiertos.

Los desposados fijarán su residencia en el castillo de [illegible]

donde se alojan en el hotel Miramare.

El rey Víctor Manuel y la reina Elena con los príncipes partieron anoche de Agliè para Roma.

ROMA, enero 9 (Especial) — El príncipe Conrad de Baviera con su esposa llegarán mañana a esta capital.

Visitarán al pontífice y luego continuarán su viaje de bodas.

Respecto a la intervención del arzobispo de Turín, cardenal Richelmy, dicen los diarios católicos que el pontífice Benedicto XV le confió el especial encargo de bendecir a los esposos.

Se hace notar que después de 1870 es ésta la primera vez que un pontífice imparta la bendición a un príncipe de la casa de Saboya.

LA LOTERIA DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

PREMIO CADUCADO

ROMA, enero 9 (Especial) — La Asociación de la prensa periódica italiana había organizado una lotería con un premio mayor de medio millón de liras, que a pesar de todas las publicaciones que se hicieron en los diarios de la península, no pudo ser pagado pues nadie se presentó para su cobro.

Resulta ahora que el poseedor del billete premiado era el señor Amadeo Ricciardi, alcalde de la comuna de Guardia Veneta, que no dió importancia al billete adquirido que dejó olvidado en un cajón de su escritorio. Al revisar sus documentos el señor Ricciardi encontró el billete, pero demasiado tarde, por cuanto había caducado legalmente el término para hacer efectivo el cobro del valioso premio.

GIOLITTI REGRESA A LA CAPITAL

VERSION INEXACTA

SOBRE EL INCIDENTE DE TURIN

ROMA, enero 9 (Especial) — El señor Giolitti regresará el próximo jueves a la capital, debiendo presidir el acuerdo de gabinete, convocado para ese mismo día.

En los círculos políticos se cree que el presidente del consejo se ha decidido a asistir a la conferencia de París.

GENOVA, enero 9 (Especial) — Durante la estada de Giolitti en Turín ocurrió un incidente que fué abultado por algunos diarios de la península, haciéndose creer que el jefe del gobierno había sido objeto de una manifestación hostil de grandes proporciones.

Los diarios de Turín reducen el incidente a los términos siguientes: se trata de un centenar de estudiantes que habían improvisado una manifestación en honor a D'Annunzio y que, disueltos por la policía, volvían a reunirse en otro punto, exteriorizando con silbidos sus protestas contra la intervención de la fuerza pública.

En esos momentos pasaba el señor Giolitti y se creyó que los silbidos eran dirigidos al presidente del consejo.

LAS MODAS FEMENINAS

Actos de protesta en Roma

ROMA, enero 9 (Especial) — En esta ciudad, como por otra parte en todas las ciudades de la península, los excesos de la moda femenina alcanzaron proporciones tales que provocaron un movimiento de protesta en la población.

Anoche en el teatro Costanzi, el público que llenaba las galerías populares, viendo que las señoras y señoritas que ocupaban los palcos y los asientos de primera fila de la platea ostentaban un descote excesivo, estalló en una rumorosa manifestación hostil.

Muchas de las señoras que se hallaban en condiciones de ser criticadas tuvieron que abandonar el teatro.

LA SITUACION UNIVERSAL

Opiniones de Luigi Luzzatti

ROMA, enero 9 (United) — El señor Luigi Luzzatti, eminente economista y financiero y antiguo jefe del gobierno, manifestó en el curso de una entrevista, lo siguiente:

"La actual situación del mundo es más peligrosa y llena de amenazas que antes de la guerra. Energías destructoras están en acción en Asia y en Africa por falta de un acuerdo sintético y analítico entre las potencias directrices. Las revoluciones van en progreso como ante la antigua civilización. Italia favorece la limitación universal de los armamentos, cuyas aspiraciones tienden al logro de una paz universal efectiva y duradera".

TEMORES DE HUELGA GENERAL EN LOS PUERTOS ITALIANOS

GENOVA, enero 9 (Especial) — Aún no ha tenido solución satisfactoria el conflicto surgido entre las compañías de navegación y los dependientes de vapores (commessi di bordo).

En estos últimos días el conflicto se ha reagravado, y es muy probable que de un momento a otro se produzca el paro general en todos los puertos de la península.

ECOS DEL FALLECIMIENTO DEL GENERAL MARAZZI

ROMA, enero 9 (Especial) — Los diarios dedican extensas necrologías al general Fortunato Marazzi, fallecido ayer en la ciudad de Crema, y recuerdan los grandes servicios que el extinto había prestado al país, especialmente durante la gran guerra.

El conde Fortunato Marazzi, antes de ser senador, perteneció a la Cámara electiva, representando a la circunscripción de Crema por diversas legislaturas.

Fué subsecretario de Guerra en 1906, en el gabinete Sonnino, que duró cien días.

El general Marazzi había nacido en Crema el 19 de julio de 1851.

LA EMBAJADA EN PARIS

ROMA, enero 9 (Especial) — Se asegura en los círculos políticos que el senador Teófilo Rossi, ex alcalde de Turín, es el candidato de Giolitti para ocupar el cargo de embajador en París.

LAS PROPIEDADES DE ALEMANES

ROMA, enero 9 (United) — La Gaceta oficial publica un decreto por el cual Italia renuncia al derecho acordado por el tratado de Versalles de apoderarse de las propiedades alemanas que no excedan de 50.000 liras.

REGRESO DE LOS SOBERANOS

ROMA, enero 9 (Especial) — De Turín, donde se trasladaron para asistir a las bodas de la princesa María, regresaron hoy a la capital los soberanos y los príncipes.

En el Vaticano

ROMA, enero 9 (United) — El ministro de la Argentina ante la Santa Sede, señor Mansilla, fué recibido ayer en audiencia especial por el pontífice.

En memoria de Víctor Manuel II

ROMA, enero 9 (Especial) — Con motivo del [illegible] aniversario de la [illegible]

rona sobre la tumba del monarca en el Panteón.

Explosión de una bomba

ROMA, enero 9 (Especial) — En las campiñas de Vidor, región del Cadore, explotó un proyectil de artillería. Resultaron muertos los soldados Gherri y Bassini y herido de gravedad el soldado Baldinelli.

Fallecimientos

ROMA, enero 9 (United) — Falleció en esta capital el señor Enrico Breschi.

—En la ciudad de Spezia ha fallecido el señor Ugo Giangrande.

Accidente tranviario

ROMA, enero 9 (Especial) — Comunican de Nápoles que en un choque de tranvías ocurrido hoy resultaron un muerto y unos treinta heridos.

ESTADOS UNIDOS

LOS BENEFICIOS DE LA GUERRA

Datos estadísticos

NUEVA YORK, enero 9 (United) — Las asociaciones Savings Bank del Estado de Nueva York han emitido un informe, según datos tomados en fuentes del país y extranjeras, que demuestra que el imperio británico se ha beneficiado monetariamente en grandes proporciones, a partir de 1914.

Estados Unidos ha aumentado su valor en cincuenta mil millones de dólares y Gran Bretaña en cien mil millones. Francia con la adquisición de Alsacia y Lorena en treinta mil millones. Italia y Bélgica han aumentado en una tercera parte el valor que tenían antes de la guerra. El Japón ha ganado el cincuenta por ciento de su valor más o menos.

Entretanto, Alemania ha perdido sesenta y cinco mil millones de dólares y Austria treinta y nueve mil millones, no representando su valor al presente más de mil millones.

Turquía y Bulgaria han disminuído su valor en tres mil millones.

EL GOBIERNO MEXICANO

SOBRE SU RECONOCIMIENTO

IDEA DE UN TRATADO

WASHINGTON, enero 9 (United) — Los funcionarios del departamento de Estado y los círculos diplomáticos de esta capital indican que el gobierno mexicano no será reconocido mientras el presidente electo, Mr. Harding, no asuma el poder. Esta impresión se funda en la creencia de que México no hará esfuerzo alguno para obtener el reconocimiento en las postrimerías del gobierno de Wilson.

La situación del departamento de Estado, a este respecto, ha sido definida en una nota dirigida a la cancillería mexicana sugiriéndole la idea de un tratado en el cual esa república se comprometería a llenar ciertas obligaciones con los Estados Unidos, incluyendo el arreglo satisfactorio de la controversia sobre el petróleo.

Esta sugestión fué hecha hace dos meses, pues el gobierno del general Obregón no ha manifestado el menor indicio de adoptar una resolución sobre esta proposición. Se cree que Mr. Harding pedirá lo que los Estados Unidos actualmente desean con insistencia, esto es, que México garantice la protección de las vidas e intereses de los norteamericanos residentes en ese país, y la celebración de un convenio para el pago de la deuda a los Estados Unidos, empezando por los intereses de ella; que se pague una compensación a los bancos extranjeros por la confiscación de sus fondos durante la administración del período revolucionario de Carranza y que se dé una satisfacción a los tenedores extranjeros de acciones de los ferrocarriles mexicanos.

Si México no toma resolución alguna en el sentido de hacer un tratado antes del 4 de marzo, es posible que ese mismo país o el futuro presidente Harding hagan resurgir esta cuestión.

EL ASUNTO DE LA INMIGRACION

DECLARACIONES DE Mr. JOHNSON

RESTRICCION DEL MOVIMIENTO

NUEVA YORK, enero 9 (United) — El representante Albert Johnson, de Washington, presidente de la comisión de inmigración de la Cámara, y autor del proyecto de ley aprobado en la misma prohibiendo la inmigración por espacio de un año, ha escrito el siguiente exclusivo artículo para la United Press:

"Si el común de los hombres pudiera ver la corriente — la nunca en término corriente inmigratoria — fluyendo a través de las puertas de Ellis Island, no habría de vacilar en aconsejar al Congreso que paralizara esa corriente o cuando menos se aminorara y se procediera a una selección entre las clases que la forman.

"El problema de la inmigración ha estado latente en los Estados Unidos por varias generaciones. Su aspecto actual se debe a las desgracias de la guerra universal y sus condiciones actuales difieren de las que tenía el año anterior.

"Debiera ser nuestro deber el regular o restringir la ola inmigratoria para que el arreglo de la postguerra pueda ser cumplido con la cantidad menor de dificultades para nuestro propio pueblo. En mi opinión, esto significa que, en cuanto sea posible, los pueblos de Europa debieran efectuar su arreglo en Europa, obrando los Estados Unidos en igual forma; el pueblo norteamericano debiera cumplir su arreglo en este país y no en Europa. Cada país tiene sus propios problemas peculiares y cada pueblo tiene sus gustos también peculiares, así como sus hábitos e inclinaciones.

"Al permitir el influjo de las tendencias europeas, en estos tiempos de arreglos, se deben originar dificultades entre aquellos que actualmente se hallan en los Estados Unidos. En otras palabras, esto, como en todos los tiempos, es lo peor para la gran inmigración que actualmente se halla en progreso".

INVERSIONES DE CAPITALES EN EL BRASIL

WASHINGTON, enero 9 (United) — El doctor A. W. L. Schurz, nombrado recientemente agregado comercial a la embajada de Estados Unidos en el Brasil, estima que en los próximos cuatro años aumentarán considerablemente las inversiones de capital norteamericano en ese país, y declaró que el Brasil es el país más apto en Sudamérica para que los capitalistas de la Unión inviertan su dinero.

El 15 del presente se embarcará en Nueva York para asumir sus nuevas funciones.

PREPARATIVOS PARA LA TRASMISION DEL MANDO PRESIDENCIAL

WASHINGTON, enero 9 (United) — El comité que se halla encargado de los preparativos para la trasmisión del mando, está procurando extender en lo posible las trasmisiones radiotelegráficas, a fin de que pueda comunicarse inmediatamente el discurso que pronunciará Mr. Harding desde la plataforma del Capitolio a todas las estaciones navales y militares y a los buques de guerra que se encuentren en distintas partes del mundo.

Este servicio podría [illegible]

INFORMACIONES COMERCIALES, INDUSTRIALES Y MARITIMAS

SITUACION FINANCIERA UNIVERSAL

Impresiones pesimistas

NUEVA YORK, enero 9 (United) — Aunque los periódicos abundan desde las fiestas de Navidad en declaraciones y entrevistas destinadas a restablecer la confianza en la situación económica, varios prominentes banqueros y hombres de negocio, en entrevistas que acordaron a representantes de la United Press, se manifestaron poco optimistas, especialmente cuando hablaban más de la situación en el mundo que de la que existe ahora en los Estados Unidos.

Los sentimientos de incertidumbre que reinan en todas partes se acentuaron desde el principio del año a consecuencia de las informaciones que se recibieron sobre las dificultades financieras surgidas en España, Cuba, México, las islas Filipinas e Inglaterra. Todas esas dificultades llaman mucho la atención, porque indican el carácter universal que tiene el actual abatimiento económico.

Los negociantes que generalmente se prestan a entrevistas sobre cuestiones económicas y financieras, se muestran ahora reservados y repiten generalidades, diciendo que la actual situación es el resultado inevitable de la guerra y que no existe una panacea para remediarla. No cabe, sin embargo, duda de que muchos de los que estudian la situación creen posible remediar la desorganización provocada en el mundo por el estado del cambio.

Los siguientes hechos recientes contribuyeron a determinar el malestar que reina: la quiebra del Banco de Barcelona, la prolongación de la moratoria en Cuba, la quiebra del Banco de París y México, en México, y el anuncio de la probable quiebra de otros Bancos mexicanos, la suspensión de pagos del British American Continental Bank, en Londres, y las dificultades que tienen que afrontar varios Bancos privados en Manila a causa del estado del cambio, dificultades que necesitarán una acción de parte del Congreso.

Considerada desde el punto de vista de los Estados Unidos, produjo cierta animación la reciente alza del cambio sobre el extranjero, especialmente sobre Londres; pero el público reconoce que el alza no es en realidad una ventaja para el país, puesto que fué probablemente provocada por la suspensión de las compras de azúcar, algodón y otros productos por parte de Inglaterra.

HARRY FRANTZ.

MERCADO DE LANAS

Ventas en Amberes

AMBERES, enero 9 (United) — Ayer fueron puestos en venta 11.150 fardos de lana australiana por cuenta del comité de corredores de Londres. Había en el lote un surtido de diversas clases, pero los compradores se limitaron a comprar sólo las cantidades inmediatamente necesarias y no fueron vendidos más que 1.500 fardos.

Hubo grandes oscilaciones en los precios, y el precio medio señalaba una baja de cinco por ciento en comparación con el de las ventas anteriores.

LUCHA DE TARIFAS CON LOS ESTADOS UNIDOS

OPINION DE MR. SUMMERS

Necesidad de una oficina de comercio

NUEVA YORK, enero 9 (United) — Mr. Leeland L. Summers, el conocido ingeniero y economista, y presidente de la misión extranjera del consejo de las industrias bélicas durante la guerra, entrevistado por la United Press declaró que era inminente una gigantesca tarifa de guerra que eventualmente envolvería a todas las grandes naciones en una gran lucha con los Estados Unidos, como resultado de la adopción con carácter permanente de la política administrativa que se refleja en el proyecto de Fordney.

Summers dice que la prohibición de la importación de la Argentina de las carnes y de los productos de su industria textil, obligando a los propietarios norteamericanos a hacer sus embarques para Europa y otros países, es un contrasentido y que constituye un círculo vicioso.

Aboga por el establecimiento de una oficina nacional del comercio en que estén representadas todas las industrias y que el gobierno quede facultado para negociar tratados económicos y comerciales con los demás países en lugar de encargar de esa misión a los congresales inexpertos.

PARALIZACION INDUSTRIAL FRANCESA

La crisis de los cambios

PARIS, enero 9 (Havas) — Examinando la situación económica causada por la paralización de las industrias, los diarios de esta capital hacen constar que es la crisis de los cambios la que impide a la concurrencia desarrollar libre y eficazmente su papel moderador.

Ese es el parecer de M. Loucher, quien dice en "Le Journal" que ha llegado el momento de realizar rápidamente sólidos acuerdos con los países productores como Inglaterra y los Estados Unidos muy afectados por la abstención forzosa de los compradores franceses.

En "Le Matin" M. Thoumyre dice que la previsión económica de Francia no tardará en dar sus frutos. Insiste sobre el hecho de que la producción azucarera de Francia es suficiente para asegurar la mitad de las necesidades del país.

Referente al trigo dice que el aumento del precio del pan trajo la disminución del consumo, lo que permite esperar que no tendremos necesidad de importar la totalidad de los veinte millones de quintales previstos.

Termina precisando el restablecimiento de la libertad de comercio del trigo prevista para la primavera próxima.

LA LEY ADUANERA EN ESTADOS UNIDOS

Peligros del proyecto

NUEVA YORK, enero 9 (United) — Mr. Edwin R. A. Seligman, jefe de la sección de economía política de la Universidad de Columbia, declaró a un representante de la United Press que el proyecto de ley aduanero presentado por Mr. Fordney provocará serias medidas de represalias en los países extranjeros y pondrá así en peligro la situación de los Estados Unidos como país exportador.

"Hay que condenar el proyecto, agregó, por tres razones: su objeto de remediar una situación momentánea es ilusorio, porque no alcanzará el fin que persigue ya que impondrá al consumidor una carga para ayudar a una industria que debe sostenerse por sí misma; finalmente, creará una situación peligrosa para la exportación norteamericana.

"Cada vez que se dicta una ley aduanera, debe tomarse en consideración el efecto que la medida ha de producir en los países con los que mantenemos un intercambio comercial. Es necesario establecer relaciones amistosas con los países extranjeros y cabe preguntar si será posible hacerlo irritándolos por medidas insensatas que perjudican a ciertos países".

LA LIBRE EXPORTACION DE COMBUSTIBLES BRITANICOS

LONDRES, enero 9 (Especial) — Desde mañana, 10 de enero, quedará permitida la libre exportación de la Gran Bretaña de carbón coke, y otros combustibles a discreción de las distintas comisiones a cuyo cargo están los diversos distritos, y siempre que estén completamente satisfechas las necesidades del interior del país.

Desde mañana serán también derogadas todas las restricciones referentes al carbón destinado para los fines de la navegación.

NOTICIAS MARITIMAS

MOVIMIENTO DE BUQUES

VAPORES CORREOS

RIO DE JANEIRO, enero 9 (Especial) — Hoy zarpó de este puerto, con destino a Buenos Aires, el vapor francés "Ouessant".

PERNAMBUCO, enero 9 (Especial) — Procedente de los puertos del Río de la Plata llegó hoy a este puerto el vapor "Arlanza", en viaje para Southampton.

VAPORES DE CARGA

LONDRES, enero 9 (United) — El vapor "Sundland", de La Plata, para Bremen, salió de Brixham el 8 del presente.

El "Highland Loch" de Buenos Aires, y el "Highland Piper" de Londres para Buenos Aires, pasaron por Ushant el 8 de enero.

El "Bougainville" salió de Lisboa para Buenos Aires el 8.

El "Nariva", de Buenos Aires, pasó por Dover hoy, y llegó a Londres.

El "Cascade", de La Plata para Barcelona, pasó por Gibraltar hoy.

El "Torrent", de Rosario, llegó a Plymouth hoy.

NUEVA YORK, enero 9 (United) — De Nueva Orleans zarpó para Buenos Aires el vapor "Osaining".

—De Norfolk, Virginia, salió para Río de Janeiro el vapor "Piave".

RIO GRANDE DO SUL, enero 9 (Especial) — Hoy zarpó de este puerto, con destino a Buenos Aires, el vapor francés "Amiral Sallandrouze de Lamornaix".

MONTEVIDEO, enero 9 (Especial) — Zarparon para Buenos Aires los vapores inglés "Sutherland Grange" y "Escaldia".

aprovechar la oportunidad que les presentará la instalación de los trasmisores.

LA LIMITACION DE ARMAMENTOS

NUEVA YORK, enero 9 (United) — El presidente de Austria, Hainish, cablegrafió al "New York World", diciendo:

"Envío mis congratulaciones por los pasos dados hacia el desarme que creo es una evidencia más que llevará a la opinión pública del mundo al servicio de elevados ideales."

LAS CONSTRUCCIONES NAVALES

MARION, enero 9 (Havas) — A raíz de su conferencia con el señor Butler, presidente de la comisión naval de la Cámara, parece que la actual actitud del señor Harding es favorable a la continuación del programa de construcciones navales durante su período presidencial.

BELGICA

GRAVE CRISIS INDUSTRIAL

BRUSELAS, enero 9 (Especial) — Existe una grave crisis industrial en Bélgica y especialmente en la industria textil y en la metalúrgica. En Flandes hay ahora veinticinco mil desocupados y la desocupación amenaza adquirir proporciones alarmantes.

El gobierno tratará de remediar la situación haciendo ejecutar trabajos de utilidad pública.

CUBA

LA MISION DE CROWDER

WASHINGTON, enero 9 (Havas) — Respecto a la misión Crowder y a la acción que ejercerá, el señor De Céspedes, ministro de Cuba en esta capital, manifestó una gran confianza en que las conferencias entre el señor Menocal, presidente de Cuba, y Mr. Crowder, serían de una gran utilidad para ambos países.

ALEMANIA

El embajador en Francia

BERLIN, enero 9 (United) — Algunos diarios insisten en que el doctor Meyer abandonará el puesto de embajador de Alemania en París y lo reemplazará el actual primer ministro de Baviera, von Kahr, mientras que el actual embajador lo sucederá al frente del gobierno bávaro.

REPUBLICA ORIENTAL

TRASLACION DE LOS RESTOS DE APARICIO SARAVIA

Partida de la comitiva

MONTEVIDEO, enero 9 — En el tren expreso que partió esta mañana con destino a la frontera y en el cual serán traídos a esta capital los restos del general Aparicio Saravia, viajan entre otras personas los miembros del directorio del partido Nacional, delegaciones de las autoridades de todo el país y representantes de los nacionalistas radicados en la Argentina, legisladores del partido, la viuda de Saravia y sus hijos y altas personalidades, a quienes acompañan centenares de ciudadanos que actuaron en las revoluciones de 1897 y 1904.

En las estaciones de Durazno y Tacuarembó, así como en todas las estaciones del trayecto subirán al mismo tren muchísimas personas.

Mañana lunes a las 21 llegarán a territorio uruguayo los restos del caudillo y a esa hora se reunirán en todos los comités las autoridades partidarias para recordar al que fuera jefe de las revoluciones nacionalistas.

En Montevideo se realizarán grandes actos populares con motivo de la inhumación de los restos. En el cementerio central hablarán en el acto de la inhumación el doctor Luis Alberto de Herrera, por el directorio nacionalista, el doctor Aureliano Rodríguez Larreta por los legisladores de esa misma filiación, el doctor Ar[illegible]

por la junta departamental de Montevideo.

MONTEVIDEO, enero 9 — Comunicaciones recibidas de Rivera hacen saber que llegó esta noche a esa ciudad el tren expreso que traerá los restos de Aparicio Saravia y con tal motivo se tributó una gran demostración de simpatía al directorio del partido nacionalista, que viaje en el mismo.

Agrega esa comunicación que mañana a las cinco saldrán para Rincón de Artigas 500 jinetes y numerosas familias en automóviles a esperar la comitiva que se dirigió a Caty, donde se encuentran depositados los restos del caudillo.

BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

Resultado financiero

MONTEVIDEO, enero 9 — El directorio del Banco de Seguros del Estado aprobó el balance de la institución correspondiente al 31 de diciembre último. En el año de 1920 el beneficio líquido de la institución alcanzó a $ 916.487.04.

Las operaciones del Banco se iniciaron en el año 1912 con un capital en títulos de deuda de $ 3.000.000 y al finalizar el primer ejercicio de su funcionamiento, conservaba intacto su capital y había constituído capitales de reserva que sumaban en conjunto $ 187.371.56. En el año 1913, esos capitales de reserva se elevaron a $ 307.632.95; en el año 1914, suben a $ 372.514.31; en el año 1915, a $ 642.413.80; en el 1916, se observa un aumento de dichos capitales de reserva que asciende a $ 815.356.95; en 1917, continúan creciendo y alcanzan a $ 1.345.373.71; en 1918, alcanzaron a $ 1.969.126.83 y el 31 de diciembre de 1919 el Banco cierra su balance con capitales de reserva que alcanzan a $ 2.996.119.31, pero en el año que acaba de terminar aquéllos experimentaron aumentos en forma altamente halagadora, pues llegaron a $ 4.196.471.30, vale decir, una diferencia sobre el año anterior de más de un millón doscientos mil pesos.

De los datos que anteceden resulta que el Banco de Seguros ha ganado en los dos últimos ejercicios de 1919 y 1920, más de 2.227.343 pesos; o sea pesos 1.026.992 en 1919 y pesos 1.200.351 en 1920.

Homenajes a un periodista español

MONTEVIDEO, enero 9 — Mañana es esperado en ésta el señor Francos Rodríguez, quien será huésped de Montevideo por pocas horas, pues el martes regresará a ésa. La colonia española y los círculos intelectuales preparan varias demostraciones en su honor.

El Círculo de la Prensa le ofrecerá un banquete al que concurrirán los periodistas más destacados, presidentes de sociedades españolas, literatos y legisladores.

Ofrecerá esa demostración el doctor Eduardo Ferreira, presidente del círculo.

A las 18, el señor Francos Rodríguez dará una conferencia en la Asociación Española, en la que disertará sobre "Los españoles en América".

Visita de "boy scouts" paraguayos — Viaje del príncipe Aimone — Perjuicios agrícolas en Colonia — Presidencia del concejo municipal.

MONTEVIDEO, enero 9 — Esta mañana llegaron a esta ciudad los "boy scouts" paraguayos, bajo la dirección del capitán Sosa Duarte. Los visitantes fueron recibidos en la estación por sus camaradas uruguayos, sus compatriotas y numeroso público.

Los "boy scouts" son portadores de un mensaje de salutación del presidente del Paraguay, doctor Gondra, para el doctor Brum. Durante su estada en Montevideo visitarán instituciones públicas y privadas, y luego se dirigirán a Buenos Aires.

—En el vapor "Tomaso di Savoia", que llegó esta mañana de ésa, vino el príncipe Aimone en viaje de regreso para Italia.

El príncipe recibió el saludo de varias delegaciones italianas [illegible]

linari, se trasladó a bordo y departió largamente con el viajero. El "Tomaso di Savoia" zarpó esta noche.

—Informan de Colonia que las últimas lluvias han entorpecido las tareas agrícolas, perjudicando los trigos y linos que no habían sido aún emparvados.

—El concejo municipal eligió presidente del mismo para el año en curso al doctor Julio Gil.

—La comisión directiva del Jockey Club resolvió, de acuerdo con la sociedad de arquitectos, postergar hasta el 2 de marzo próximo el plazo para la presentación de propuestas para la construcción del palco de socios en el hipódromo.

BRASIL

El recibimiento de los restos de los ex emperadores

RIO DE JANEIRO, enero 9 — Todos los diarios de hoy dedican amplias crónicas en que hacen constar el cariñoso recibimiento que el pueblo del Brasil ha tributado a los restos de los ex emperadores.

Homenaje de la cámara municipal de Sao Paulo — Otras informaciones

RIO DE JANEIRO, enero 9 — La cámara municipal de Sao Paulo resolvió, en su sesión última, cambiar el nombre del parque Anhangabahú por el del emperador Pedro II.

—El príncipe don Pedro visitó hoy al ministro de Guerra, con quien almorzó luego en Tijuca.

—Los miembros de la familia ex imperial, hicieron hoy una visita a la exposición de arte antiguo, en que figuran objetos que pertenecieron a los emperadores del Brasil.

Asalto a una población

RIO DE JANEIRO, enero 9 — Noticias llegadas de Manáos informan que el pueblo de Barreirinha fué atacado por una partida de 200 bandidos, que entraron a saco en la población y robaron el dinero existente en las casas de comercio de mayor importancia. Pasado el primer momento de sorpresa, las autoridades, y el pueblo se unieron para repeler la agresión, produciéndose con este motivo un prolongado tiroteo del que resultaron algunos heridos.

Llegada de un coronel mexicano

RIO DE JANEIRO, enero 9 — A bordo del "San Melito" llegó a esta ciudad el coronel mexicano señor Nicolás Hendwek, quien dice que se dirigirá luego a Buenos Aires, con objeto de buscar a los célebres delincuentes "Jacques Maldeberg, Anna Fropealse y otros, reos de la justicia de su país.

CHILE

ACTITUD DE CHILE EN LA ASAMBLEA DE GINEBRA

Opiniones de un político

SANTIAGO DE CHILE, enero 9 — Entrevistado por un redactor de un diario de esta capital, el señor Luis Barros Borgoño, acerca de las incidencias diplomáticas ocurridas en el seno de la Liga de las Naciones, expresó lo siguiente:

"Nada tengo que agregar a lo que ya ha declarado en el congreso el señor ministro de Relaciones Exteriores, en una forma precisa y concreta. Considero las palabras del señor Matta como la norma nacional de conducta y como la verdadera doctrina, en lo relativo a lo de la Liga de las Naciones. Por lo demás, ya todo parece perfectamente bien encaminado dentro de la única norma en que pueda inspirarse aquella para sus procedimientos, los cuales no han ido a discutirse ahora sino que estaban determinados y eran conocidos por todas las naciones allí representadas.

Preguntado luego acerca de la opinión personal que le merece la pretensión de las repúblicas del Norte para hacer revisar los tratados de paz, manifestó:

"En este punto no solamente [illegible] yo, opinan también la lógica y el derecho, diciendo que la Liga de las Naciones tiene por base [illegible]

CONGRESO SOCIALISTA DE BAHIA BLANCA

CONTINUACION DE LAS SESIONES

DIVERSAS TENDENCIAS

Discursos de los señores Del Valle Iberlucea y Repetto

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR DE TOMASO

LA DICTADURA DEL PROLETARIADO FRENTE AL SUFRAGIO UNIVERSAL

RUSIA NO FUE UN PAIS LIBRE COMO ES LA ARGENTINA

COPIA SERVIL DE PROGRAMAS MOSCOVITAS

LAS PEQUEÑAS PASIONES DE LOS ANARQUISTAS

(De nuestro enviado especial, por telégrafo)

Con asistencia de ciento catorce delegados reanudó esta mañana a las ocho y veinte sus sesiones el congreso extraordinario del partido Socialista. Abierto el acto, con la presidencia del diputado Justo, se resolvió aceptar al delegado por Tigre (Las Conchas), asignándole la representación de diez y ocho votos. En seguida se dió lectura del siguiente despacho de la comisión especial, firmado por la mayoría de la misma, delegados Bronzini, De Tomaso y Repetto:

"Nuestra comisión de proposiciones en mayoría, después de estudiar las presentadas por el grupo parlamentario nacional, el comité ejecutivo, los delegados de Tres Arroyos y Lobería, los de Ramallo, San Nicolás y Baradero, el de Lanús Este, los de la séptima, octava y décima octava, los de Junín, San Nicolás, Baradero, Ramallo, 9 de Julio, Lomas de Zamora, quinta, segunda, Chacabuco y diputado Della Latta, os aconseja la aprobación de lo siguiente:

Primero: Separarse de la segunda internacional.

Segundo: Aprobar el programa de acción socialista del grupo parlamentario nacional, con las siguientes modificaciones:

Prohibición del "dumping" en el capítulo de relaciones económicas internacionales; supresión progresiva de los gastos militares y navales en el capítulo "Forma de las relaciones internacionales".

Tercero: Aprobar las bases de declaración de principios y estatutos de la internacional, elaboradas por el comité ejecutivo, encargando a éste que las comunique inmediatamente, lo mismo que el programa de acción del grupo parlamentario, a todos los partidos socialistas de los demás países, para que las tengan en cuenta a los fines de la reconstrucción de la unidad de las fuerzas socialistas internacionales.

Cuarto: Saludar calurosamente a la revolución rusa que ha derrumbado la secular opresión del zarismo y llamado a una nueva vida política y social a las masas trabajadoras de la ciudad y campaña, y hacer votos por que alcance pronto la realización de sus ideales.

A continuación fué leído el despacho de la minoría, firmado por Barreiro y José García, despacho que dice así:

El partido Socialista, en su cuarto congreso extraordinario, reunido en Bahía Blanca, proclama la necesidad de desarrollar entre las masas obreras y campesinas una intensa propaganda revolucionaria, haciéndole comprender la imposibilidad de alcanzar su emancipación total sin el derrocamiento violento del Estado capitalista y por la Constitución inmediata de los órganos de defensa de las conquistas revolucionarias - proletarias e impedir en la esfera del partido toda debilidad o colaboración con la burguesía. En consecuencia, manifiesta su repudio más absoluto por la táctica y procedimiento de la segunda internacional y de sus hombres dirigentes, y resuelve:

Primero: Separarse de la segunda internacional.

Segundo: Adherirse a la tercera internacional.

Agrega el informe, que a fin de fijar con claridad el significado de esta adhesión el partido se esforzará por conquistar dentro de las organizaciones obreras y cooperativas de clase, una mayoría comunista, encargada de orientar la acción de esos organismos en un sentido francamente revolucionario de clase; concurrir a los parlamentos y comunas, a fin de usarlos como una tribuna más de propaganda revolucionario y ayudar desde su seno a la acción que realiza el partido desde afuera; desarrollar una intensa agitación entre las masas trabajadoras del campo, con objeto de atraerlas a la lucha contra el Estado capitalista-burgués y organizar fuertes núcleos de juventudes, encargados de desarrollar una continua campaña antimilitarista.

INFORME DE LA MAYORIA

El despacho de la mayoría fué informado por el delegado Bronzini, quien dijo que aquél trata de armonizar las proposiciones del grupo parlamentario del comité ejecutivo y de algunos centros del partido, y al que se agrega el envío de un delegado a Rusia, para que estudie el movimiento revolucionario, mientras que el despacho de la minoría se refiere a propósitos en cierto modo desconocidos.

Agregó que dicho despacho no importa una adhesión a la tercera internacional, sino proclamar una reforma absoluta en el partido socialista, pues la minoría proclama como única acción la revolución, según se desprende de las cláusulas correspondientes, y aconseja el derrocamiento violento del régimen capitalista para implantar la dictadura del proletariado.

INFORME DE LA MINORIA

Informó el despacho de la minoría el delegado García, quien dijo que el referido dictamen se inspiraba en el propósito de definir categóricamente la acción futura del partido, encuadrándola en los métodos más avanzados, y que a su juicio entrañaban las verdaderas aspiraciones del proletariado. Hizo, después, un extenso análisis de las causas que en su concepto provocaron la guerra europea, y añadió que a raíz de la contienda los socialistas moderados de Europa atacaron sistemáticamente a los revolucionarios rusos, actitud que en su entender secundaron los representantes argentinos del partido. Aludió en seguida a las fracciones que se diseñaban en la asamblea y manifestó que él hablaba en representación de aquéllos que no estaban con la derecha ni con el centro, sino netamente con la izquierda, y al referirse a los elementos que figuraban en los distintos sectores fué interrumpido por el diputado Baliño, quien recordó al orador su condición de empleado público en la municipalidad de Avellaneda, lo que fué reconocido por García.

Atacó el orador en seguida, la conducta del grupo parlamentario y de los concejales municipales, especialmente en aquellos casos que los aludidos representantes hicieron manifestaciones de carácter nacionalista, y terminó diciendo que en la guerra europea habían quedado hipotecadas las ideas socialistas.

DISCURSO DEL DIPUTADO REPETTO

A continuación hizo uso de la palabra el diputado Repetto, quien comenzó diciendo que el conflicto de ideas suscitado en el partido por la revolución rusa ponía de manifiesto que aquel movimiento por grande y admirable que sea, no puede estar vinculado a las cuestiones del partido Socialista en nuestro país, aun cuando él personalmente siente por la revolución una intensa simpatía; pero una cosa es, añadió, la revolución rusa y otra lo que el partido Socialista puede hacer aquí donde tiene posiciones conquistadas que han de beneficiar a la clase obrera. Aquel movimiento, que nadie puede afirmar que haya terminado, determinó en primer término el derrumbamiento del zarismo y luego una reforma fundamental y catastrófica del régimen agrario. El despacho de la minoría de la comisión, siguió diciendo, traslada de una manera servil las ideas rusas a nuestro país, aconsejando la implantación inmediata de los procedimientos violentos, para establecer un gobierno oscuro y nebuloso y cuyas consecuencias, desde luego, oscuras también, pueden ser muy graves.

El doctor Repetto aludió después a las condiciones de la masa revolucionaria del partido, y un delegado lo interrumpió manifestando que convenía recordar que esa masa había permitido que golpearan a los diputados en el Congreso sin intentar defenderlos. Esta interrupción motivó un desorden que se prolongó por espacio de cinco minutos, hasta que se restableció la calma, y el diputado Repetto continuó su discurso, agregando que ante todo convenía preparar al pueblo hoy para su actitud de mañana, y producir una evolución oponiendo ese procedimiento a aquellos que creen que el mundo puede avanzar en su civilización distancias enormes en pocos minutos, cuando en realidad dice que el mundo sólo puede avanzar unos pasos en muchos años.

Es infantil, agregó, pretender que adoptemos métodos violentos, porque eso equivaldría a decirle al gobierno, a la prensa y al pueblo, que se preparen, porque vamos a hacer una revolución a plazo fijo.

Las anteriores declaraciones fueron entusiastamente aplaudidas por numerosos delegados, y por gran parte del público que llenaba totalmente los palcos y galerías del teatro.

Añadió después el orador que lo que vale y se admira en la revolución rusa es la acción que hace fuertes a los partidos y no los discursos ni los artículos literarios, y en ese sentido censuró enérgicamente, las publicaciones del periódico "Claridad", escrito, dijo, por elementos ajenos al partido Socialista y con el propósito de sembrar el desconcierto entre los afiliados. Agregó, que la revolución rusa no es una revolución socialista, y refiriéndose a las cuestiones internacionales del partido, dijo que convenía más preocuparse de las cuestiones íntimas antes de definir posiciones en asuntos que aun no están claramente comprendidos.

El doctor Repetto terminó su extenso discurso, que fué muy aplaudido, aconsejando la aprobación del despacho de la mayoría.

ACALORADO DEBATE

A continuación el delegado señor Troncoso hizo la defensa de su actuación en el periódico socialista citado anteriormente, y sus palabras provocaron acaloradas discusiones. Hablaron, después, los delegados Cervi, Díaz, Bianchetti y otros, en defensa del despacho que aconseja la adhesión a la tercera internacional. Los discursos de estos delegados fueron muy aplaudidos por el público de las galerías, entre el que predominaba el elemento partidario de los métodos extremistas.

Usó después de la palabra el miembro del comité ejecutivo diputado provincial Della Latta, para sostener que la resolución más práctica sería adherirse en principio a la tercera internacional, oponiendo serias reservas a las condiciones proclamadas en Moscú, y manifestó que en primer lugar no se podía implantar un régimen comunista sin preparar al pueblo, absteniéndose de las actitudes declamatorias de algunos delegados, y después de un análisis relativo a cuestiones internas del partido, relacionadas con el asunto en debate, se resolvió, en vista de que el orador se encontraba algo fatigado, pasar a cuarto intermedio hasta las 13.30.

Antes de interrumpir la sesión lo que se hizo a las 12.40, la secretaría dió lectura de una larga serie de telegramas y comunicaciones de saludos al congreso, enviadas por centros y afiliados del interior.

SE REANUDA LA SESION

Frente al teatro Colón donde se realiza el congreso, hacen guardia permanente un destacamento de policía y otro de gendarmería volante. este último armado con carabinas.

Reanudada la sesión a las catorce y treinta, los delegados y el público de las galerías entonaron la Internacional, que fué entusiastamente aplaudida. La presidencia concedió la palabra al diputado provincial Della Latta, quien después de agregar extensas consideraciones a las ya expresadas por la mañana, sostuvo la conveniencia de adherirse a la tercera Internacional para mantener la unión del proletariado universal, pero sin aceptar en ningún momento como únicos medios de propaganda la revolución inmediata.

El señor Della Latta terminó su discurso, expresando que desea sobre todo la unidad del partido, y que si su situación de diputado provincial y el cargo que desempeña en el comité ejecutivo son un obstáculo para esa unidad, no tendría inconveniente en renunciar, a fin de conseguir el propósito aludido.

Por su parte, el delegado Halket, de Tres Arroyos, pronunció a continuación un extenso discurso, que fué frecuentemente interrumpido por los aplausos.

Se refirió, principalmente, a la acción del partido Socialista, y afirmó que en su opinión sólo correspondía reafirmar la adhesión a la revolución rusa, sin aceptar las condiciones establecidas por la Internacional de Moscú. En ese sentido dijo que era necesario preocuparse en primer término del ambiente político argentino y realizar la evolución pacífica, para pensar después en el comunismo proclamado por la Internacional. Finalmente expresó que ante el peligro de adherirse a aquélla y aceptar de hecho las imposiciones del partido Socialista Internacional, correspondía analizar seriamente la situación y adoptar una actitud que diera un ejemplo de serenidad a las clases gobernantes y que evidenciara la cordura del partido y su interés por el progreso político argentino.

Hablaron después los delegados señores Ayala, Vázquez, Troiano y Novo, los dos primeros y el último en favor de la adhesión a la tercera Internacional, y el delegado Troiano en favor de la misma tendencia, pero con algunas reservas.

DISCURSO DEL SENADOR DEL VALLE IBERLUCEA

Seguidamente la presidencia concedió la palabra al senador nacional del Valle Iberlucea, quien desde el escenario pronunció un extenso discurso. El orador, cuya presencia en el palco escénico fué saludada por una larga ovación, empezó manifestando que comprendía la inmensa responsabilidad que pesaba sobre él, al hablar en la asamblea y afirmar su convencimiento de la conveniencia de adherirse a la tercera Internacional, de Moscú sin restricciones de ninguna naturaleza.

Esta adhesión incondicional, agregó, importa declarar al mundo y a la clase capitalista argentina, que los obreros y el proletariado de nuestro país se solidarizan sin reservas con los revolucionarios rusos. Recordó en seguida la visita que realizó a la República Argentina, el profesor Ferri, y refiriéndose a las manifestaciones con que el partido Socialista refutó las apreciaciones de aquél, añadió que en los momentos actuales es necesario ratificar aquellas declaraciones con los hechos, que han de traducirse en el derrocamiento del régimen capitalista. No creo, dijo luego, en la democracia burguesa, porque está representada por poderes que coartan las libertades y porque la burguesía dominante apelará a la violencia para sofocar los movimientos libertarios. Analizó más adelante las características de la revolución francesa y las conquistas democráticas que ella determinó en el universo, y se refirió asimismo al manifiesto comunista de mil ochocientos cuarenta y dos, redactado por Marx y Engels, y ensalzó el consejo contenido en el mismo: "Trabajadores de todos los países, uníos".

Poco después manifestó que una vez producida la revolución social, la dictadura del proletariado subsistirá sólo por determinado espacio de tiempo, porque siendo un ideal de la revolución, la nivelación en la lucha de clases, el Estado obrero deberá también desaparecer. La trasformación se efectuará en tres fases, hasta que desaparezca toda influencia de la clase burguesa. En Rusia existe ya la segunda fase de ese movimiento, porque allí está implantada la dictadura del proletariado que derrocó la dictadura del zarismo.

Se refirió luego a las condiciones impuestas por la internacional comunista de Moscú, y expresó que la adhesión, en su concepto, carecía dos aspectos fundamentales. El primero, relativo a la adhesión misma, y el segundo a las normas de acción establecidas para los partidos que se adhieran.

Entiendo, dijo en seguida, que pueden aceptarse las condiciones de referencia, sin que ello importe un compromiso en el sentido de que los medios violentos han de aplicarse inmediatamente. La adhesión no implica que los socialistas salgamos de aquí a hacer revueltas, porque eso queda para el partido Radical que nos gobierna, que se ha valido para su triunfo del motín militar. Aludió luego a las características del movimiento social europeo, y para afirmar su doctrina recordó las palabras de Jaurés, con las cuales se prevenía a los capitalistas que la violencia de la guerra provocaría la violencia de las clases obreras. Recordó asimismo que el congreso socialista francés, reunido recientemente en Tours, votó la adhesión incondicional a la tercera internacional comunista, y manifestó que, contrariamente a las opiniones vertidas en discusiones anteriores, el ingreso en la tercera internacional no importaría abandonar la propaganda política, porque la lucha de clases es fundamentalmente una lucha política; pero significa, sin embargo, la norma parlamentaria, para que los representantes encuadren su acción dentro de las nuevas normas que adopte el partido. El parlamento actual es una institución netamente burguesa, y los representantes socialistas deben, en lo sucesivo, desarrollar una activa campaña de propaganda socialista, para que después sea posible realizar una acción proficua y beneficiosa para los trabajadores.

Con respecto a las veintiuna condiciones impuestas para el ingreso a la tercera internacional, el orador dijo que creía suficiente con aceptar el primero de las mismas, publicados en LA PRENSA del día 7 del corriente, por más que esa aceptación implicaba admitir los demás puntos. Poco después, con referencia al último punto, que trata sobre la expulsión de los afiliados que hayan hecho propaganda en contra de la tercera comunista, expresó que no creía que llegara a aplicarse, toda vez que esa propaganda podría responder a equivocaciones sinceras, y para robustecer su tesis citó algunos antecedentes franceses sobre casos recientes, provocados por el congreso de Tours, y declaró que si su renuncia era necesaria para que el partido Socialista se adhiriera a la internacional de Moscú, estaría dispuesto a presentarla, y que si el partido Socialista le negaba una tribuna, en caso de que no triunfara la tendencia sostenida en su discurso, él buscaría las tribunas sindicalistas para proseguir su acción socialista.

Terminó el doctor del Valle Iberlucea, exhortando a la asamblea a votar la adhesión a la tercera internacional sin reservas de ninguna naturaleza.

DISCURSO DEL DIPUTADO DE TOMASO

Acallados los aplausos con que fueron recibidas las últimas palabras del senador Del Valle Iberlucea habló el diputado Antonio De Tomaso, quien comenzó diciendo que se veía en la necesidad de hacer uso de la palabra para aclarar algunos conceptos relativos a la situación del partido con respecto a la adhesión a la tercera internacional, y agregó que después de los extensos debates sobre esta cuestión, parecía aún, no obstante el desarrollo de aquéllos, que significaba un crimen decir a los afiliados la verdad de los hechos.

No tengo que retractarme de nada ni justificar ninguna actitud pasada, porque lo que he dicho y escrito antes de ahora, ha sido lo mismo que pienso en este momento, porque hemos dicho al pueblo la verdad de nuestros convencimientos, sin pensar que el pueblo quería otras palabras, y se sentía subyugado por concepciones equívocas, expuestas por hombres que sólo se han propuesto halagar sus pasiones con teorías a la moda.

La Internacional Socialista—añadió—había sido hasta mil novecientos catorce una agrupación moral y sentimental de los partidos socialistas que discutían allí, cada dos años, las teorías fundamentales, pero que dejaban libertad a las diversas agrupaciones para organizar su acción, ya que ésta ha de decidirse frente al hecho y características que la provoquen en cada país.

Después de extenderse en consideraciones referentes a la contienda europea, leyó el doctor De Tomaso algunas páginas de un libro escrito por el senador Del Valle Iberlucea, en las cuales este legislador hace la defensa de los socialistas franceses y belgas, cuando apoyaron al gobierno con motivo de la declaración formulada por De Tomasso, y agregó que el doctor Del Valle Iberlucea había atacado en su discurso la misma teoría defendida en el libro, y luego, dijo:

"Que los partidos socialistas deben esforzarse por reconstruír sobre la ruina y el dolor de la guerra, una internacional humanitaria y democrática."

Citó en seguida una interesante anécdota de Lenine y Ledebour, diputado alemán este último, que se comprometió a no votar créditos de guerra y cumplió su promesa a pesar de ser tildado de social-patriota por su acción en el parlamento, y agregó que era necesario no desorientar la discusión con asuntos ajenos a la marcha del partido en la República Argentina, minado en los últimos tiempos por elementos extraños procedentes de los centros anarquistas.

En ese momento partieron de la barra algunos silbidos y gritos hostiles, lo que produjo un leve desorden. Retablecida la calma, el doctor De Tomaso, después de manifestar que los silbidos probaban su afirmación anterior, continuó su discurso, analizando la disgregación del partido socialista, que originó la guerra. Más adelante aludió a las características de la revolución rusa, y afirmó que los dirigentes de la misma habían modelado a imagen de aquélla la tercera internacional, lo que significaba un error profundo y fundamental para el socialismo, e insistiendo sobre este punto dijo que consideraba imposible los resultados prácticos de la llamada internacional comunista, hasta tanto los partidos obreros de Europa y del mundo entero, no combinen una acción socialista unida sobre la base de principios y doctrinas concordantes y de aplicación eficaz.

A las 20, por moción del delegado Adolfo Dickmann, se resolvió pasar a cuarto intermedio hasta las 21. Previamente se resolvió que el congreso se constituyera en sesión permanente hasta realizar la votación correspondiente a las proposiciones presentadas.

SESION PERMANENTE

Bahía Blanca, enero 9—A las veintidós volvió a reunirse el cuarto congreso extraordinario socialista. Gran cantidad de público se había aglomerado desde momentos antes en las cercanías del teatro Colón y al ser abiertas las puertas penetraron en las salas, ocupando totalmente los palcos y las galerías.

La presidencia manifestó que continuaba en el uso de la palabra el diputado De Tomaso, quien reanudó su discurso, expresando que la Internacional de Moscú ha elaborado sus doctrinas en forma de considerandos, en los cuales se establece para el partido comunista una selección.

Tendríamos así un "alter ego", agregó, al que habría que obedecer ciegamente, dado el carácter imperativo de su mandato, y al efecto leyó declaraciones publicadas por la revista italiana "Comunismo", y de las cuales se deduce que la internacional sostiene que se debe tomar el gobierno por la fuerza, porque después obtendrá la mayoría, y bien, agregó, yo sostengo que no es una práctica ni una concepción socialista la conquista de este gobierno, sino que el verdadero socialismo impone la evolución paulatina, merced a la cual la masa obrera llegará al poder limpia de todos los vicios que caracterizan a la burguesía. Esto ya lo han dicho los socialistas, lo ha dicho el mismo doctor del Valle Iberlucea, y yo lo recuerdo porque sigo creyendo en ellos. El orador leyó nuevamente párrafos de un libro del legislador citado, en los cuales se sostiene la tesis de referencia.

Se, añadió, que la palabra revolución, tiene acepciones distintas, pero sé también, como lo sabe el senador del Valle Iberlucea, lo que significa revolución en espíritu, y quiero decir precisamente, por eso que hace tiempo que estamos haciendo verdadera revolución de ideas, creando los ideales que han de reconstruir la sociedad.

Analizando el discurso del orador anterior y con respecto a un pasaje del mismo, en el que aquél expresa que no cree en la democracia actual, manifestó que el propósito de apoderarse del gobierno por la fuerza entraña un serio peligro, que quién sabe si no se traduce en lo futuro como un avasallamiento de los más sanos ideales socialistas.

La guerra, siguió diciendo, ha producido fenómenos sociales desconocidos y en los partidos socialistas europeos se advierten claramente sus efectos, pues grandes masas de indiferentes o conservadores se han volcado en los partidos de la izquierda. Pero esos hombres no saben del socialismo sino las aspiraciones idealistas y como están todavía dominados por la furia de la guerra, provocan conflictos sangrientos que aquí deben evitarse en bien del socialismo, y esos fenómenos han producido allí también una reacción violenta que podría presentarse entre nosotros y entonces nos veríamos ante fenómenos acerca de los cuales hemos aconsejado siempre a nuestros afiliados la exteriorización de cultura ciudadana, la calma y la tolerancia.

Mal podemos entonces, fomentar estos choques, porque serían justamente la negación de nuestra prédica de orden. Estas teorías nos vienen de países que ahora están conociendo los métodos democráticos, porque en Rusia y en Hungría, por ejemplo, hace poco tiempo que se ha implantado el sufragio universal y aun son desconocidos los derechos civiles de caracter primordial.

Refiriéndose a la solidaridad de los partidos socialistas europeos, de aquellos socialistas llamados amarillos y patriotas con los revolucionarios rusos, dijo que tanto los alemanes como los belgas eran los que habían costeado los medios para sostener la revolución, de modo que no es necesaria, la adhesión, ni urgen las declaraciones extremistas para hacer efectiva la unión de los trabajadores universales. En la opinión de los partidarios de la tercera, conviene crear sindicatos de clase dentro de los gremios constituídos, pero ese propósito amenaza con producir nuevos choques ya que los anarquistas afiliados a los gremios, llegado un momento, propondrán que ningún agremiado puede ser socialista y esos choques, esas medidas, no podrán nunca ser fecundas para el movimiento obrero.

Un delegado interrumpió en ese instante al orador, pidiéndole que abreviara su discurso y el doctor De Tomaso repuso que continuaría hablando porque en ese punto entendía el comunismo como los extremistas y cuando se le ponía una cosa en la cabeza la hacía contra todos los obstáculos.

El doctor De Tomaso continuó su exposición, manifestando que no se puede hacer crítica de la actuación de los representantes socialistas en el Congreso Nacional, en las legislaturas y en las municipalidades sin conocer previamente las cuestiones del gobierno. Una cosa es la prédica y otra distinta la acción provechosa, y así se llega a la conclusión de que es posible hablar con lenguaje inspirado en Moscú, pero que no se puede obrar sino con arreglo a las cosas reales, si se quiere desarrollar una labor seria en favor del proletariado. Por otra parte, dijo después, hay ya un partido Comunista Argentino adherido a la Tercera Internacional, que opondrá resistencia deliberada a nuestro partido, y esa actitud determinará el triunfo de los delegados que quieren que formemos una agrupación única con los socialistas internacionalistas, aceptando la dirección de los mismos. Es una creencia errónea la que sostienen los delegados partidarios de la Tercera Internacional, porque el partido Socialista nuestro, no ganará nada como fuerza política, ni como organización obrera con esa adhesión. Por el contrario, ella puede originar graves dificultades para su acción en el porvenir. El programa comunista es un programa "Mesiánico", porque mantiene al pueblo en la espera de lo que logra hacerse después de conquistado el gobierno.

Luego, dijo que respecto a la reconstitución de la Internacional Socialista, ella debe hacerse sobre bases amplias y bien definidas, y en esta discusión deben fijarse con claridad las concepciones socialistas bien inspiradas para que sea posible la obra de la paz y la vasta labor que demanda la organización actual del mundo.

Agregó luego, que calificaba de disparates las opiniones sostenidas por algunos delegados que consideraban una cosa baladí la enorme conquista alcanzada por el socialismo con el sufragio universal. No negamos añadió, después, la necesidad de recurrir a la violencia, cuando se cierren en algunos países los caminos de la legalidad, pero esa es una medida impuesta por situaciones de hecho y no puede ser el método exclusivo de la victoria del socialismo. Es una enormidad sembrar en la masa este sentimiento de desconfianza contra esa admirable libertad representada por el sufragio universal, y esa enormidad se la inculpo a un hombre culto, universitario distinguido, al senador Del Valle Iberlucea. Enseñándole a despreciar el sufragio universal, vamos a hacer del pueblo argentino un rebaño de anarquistas que será subyugado por los gobiernos gauchos, que hablan a los obreros en términos engañosos de anarquía, para halagar los instintos de la masa todavía inculta y que será, repito, sostenedora ciega de nuevos gobiernos gauchos. Si con el sufragio universal el pueblo no tiene gobiernos socialistas, es ridículo hablar de dictaduras del proletariado, y por eso estas ideas utópicas no son dignas de un congreso del partido Socialista.

Después de otras consideraciones expuestas detenidamente, y que fueron muy aplaudidas por los delegados, el doctor de Tomaso dijo, que él y sus compañeros querían únicamente llamar al partido a la reflexión para evitar actitudes inspiradas en recetas llegadas de Moscú, tanto más cuanto que los revolucionarios rusos se atienen a las palabras, y quieren los hechos para los demás partidos socialistas. Estamos dispuestos a sacrificar al movimiento socialista, agregó, y todo lo que constituye nuestras aspiraciones personales; pero no sacrificaremos nuestra profunda fe de militantes. Para la unidad del partido, hay que sacrificar otras cosas que se advierten en los elementos de la izquierda. Hay que sacrificar las pequeñas pasiones, traducidas en estos últimos tiempos en la prédica insidiosa, sin sentido político, sin dignidad socialista. Hagamos la unidad, por encima de las fórmulas y recetitas importadas, comprendiendo que sobre todo ese fanatismo, está el verdadero interés del partido Socialista. Finalmente, terminó su exposición, largamente aplaudida, exhortando a los delegados para que hicieran prevalecer en la votación sus sentimientos de solidaridad.

A continuación usó de la palabra el diputado Dickmann.

(A la hora de cerrar esta edición no habíamos recibido aún la continuación de este telegrama).

NOTICIAS VARIAS

Préstamo a los aliados

El Presidente de la República recibió ayer en su despacho de la casa de gobierno al señor Apellániz, presidente del Banco de la Nación, conferenciando con él sobre el préstamo a los aliados, con vencimiento para este año.

No se dió información sobre las condiciones en que el Poder Ejecutivo hará efectivo el citado préstamo, pero la entrevista del presidente de aquella institución bancaria y el primer magistrado estuvo relacionada con la reciente visita que hiciera el señor Irigoyen el [illegible] representante diplomático [illegible]

Llegada del "Darro"

El paquete inglés "Darro", procedente de Liverpool y escalas, es esperado hoy probablemente en la dársena Norte.

El mencionado vapor salió del puerto británico el 15 de diciembre pasado y conduce a su bordo un pasaje completo, correspondencia y carga general.

La agencia respectiva ha fijado la fecha de salida del puerto de La Plata con destino al de procedencia, para el 17 del corriente.

EL DIA SOCIAL

DESDE MAR DEL PLATA

Enero 9, (por telégrafo)—Puede decirse que el balneario se halla en todo su apogeo. Esta mañana la rambla se vió concurridísima, prolongándose la reunión hasta pasadas las 13. Vimos allí, entre otras, a las señoras:

María Unzué de Alvear, Silvia Victorica de García, Luisa de Carabassa de Moreno, Ana Mayobre de Green, Marcela Duggan de Torres, Clara Leloir de Demarchi, María Teresa Pearson de Alzaga, María Luisa Unzué de Aldao, Guillermina Oliveira César de Wilde, Rosa Angélica Ella de Rigios, Elvira Bonorino Udaondo de Sojo, Marta Unzué de Blaquier, María Meyer Pellegrini de Vallée, Rosa Amalia Barrenechea de Campos Urquiza, María Robertson de Agote, María Martínez de Sala, Francisca Ocampo de García Victorica, Sofía Pérez de Madero, María Elena Green de Del Solar Dorrego, Adela Martínez Chas de Quesada, Joaquina Arana de Torres, Silvia Saavedra Lamas de Pueyrredón, María Elena Mihanovich de Beláustegui, Ana María Coelho de Butler, María Elena Gómez Pombo de Madero, Elvira Aldao de Días, Justina Alvarez de Orma, Juana Barreto de Zuberbühler, María Cufutchet de Arias, Emma Gallotti de Sojo, Pastora Molina de Marcó del Pont, Lucrecia Bunge Guerrico de Oliveira César, Helvecia Antonini de Cortejarena, Ramona Aguirre de Ocampo, María Carlota Jiménez Bustamante de Mendonça Paz, Josefina Leloir de Udaondo, Felisa Saavedra de Ledesma, Martha Alemán de Jiménez Zapiola, Amelia Olazábal de Elizalde, Mercedes Ledesma de Manguero, Sara Martínez de Fresco, Felisa Ledesma de Belgrano, Josefina Castro Almeyda de Idoyaga Molina, María Elena Molina Crisol de Ledesma, Petrona Correa Morales de Ruiz, María Cano de Bunge, Jenara Casado de Magrano, Carolina Zeballos de Shakery, Lucrecia Martínez de Bunge, Josefa Salas de Feinsilberg, Justa Dose de Zemborain, Matilde Giraldes de Arias, María Teresa Peró de Bonorino Udaondo, María Luisa Quirno de Alvear, Celina Gelly de Panelo, Ernestina Pérez de Alzaga, María Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, Sara Demaría de Robirosa, Juana Hanner de Obarrio, Elvira Soto de Castro, Mercedes Marín de Bosch, Susana Demaría de Seeber, María Esther Zapiola de Romero, Elena Goñi de Carabassa, Celina Coverton de Casado, Eloísa Oyuela de Novaro, Elvira Pérez de Cranwell, María Teresa Húnter de Roca, Gabriela Acosta de Ocampo, Rosa Ruiz de Carabassa, Josefina Nogués de Nogués, Isabel Alemán de Cézar, Angela Alzaga Unzué de González Guerrico, Toribia Olmos de Vega, María Luisa Torres Agüero de Idoyaga Molina, Carmen Pereyra de Sauzé, Laura Olazábal de Bungo, Susana Torres de Castex, Magdalena Bustamante de Paz Anchorena, Zulema Devoto de Schoo Lastra, Susana Castex de Apellániz, Susana B. de Dupont, Josefina Caprile de Abella, Isabel Butler de Casal, Belén Videla Dorna de Etcheverry, Amalia Udaondo de Iriarte, Concepción Sastre de Casado, María Rosa Moreno de Etcheverry, Juana Robertson de Miñones, Celia Gallo de Gallo, María Jovita Gómez Pombo de Oyuela, Ana Mayobre de Green.

Señoritas: Laura y María Luisa Salas, Sofía, Sara y Elvira Madero, Lola Schakery Zeballos, Emilia y Raquel Agote, María Carlota, María Elena y María Esther Arias, María Luisa Agote, Lola Marcó del Pont, María Luisa Moreno Carabassa, Elisa y Elvira Udaondo Peña, Amalia Iriarte, Angélica, Rosa y Silvina Ocampo, Lila Bermejo, María Esther Etcheverry, María Esther Bermejo, Margarita Abella, Mercedes e Inés Arias, María Teresa, Elena, Georgina y Martha Orma, Adela Quesada, Marcela, Luisa, y Susana Torres Duggan, María Luisa y Susana Ledesma, Rosa Campos Barrenechea, María Esther Gómez Pombo, María Luisa, Carmen y Esther Orma, Elvira, Guillermina y Elena Udaondo, Josefina Idoyaga Castro, Ivanna Mihanovich, Mercedes Carmen Naón, Elena Castex, Ana María Green, Sara y Martha Robirosa, Elvira y Damacia Castro, Mercedes y Magdalena Bosch Marín, Mercedes Dose, Ernestina Mendonça Paz, Mercedes Alzaga, Jovita Bunge, Alina Pérez Centeno, Ana María y María Teresa Obarrio, Susana Casado, Sofía Cranwell, Inés Vega Olmo, María Magdalena Ezcurra, Adela Carabassa.

—Mañana son esperados el vicegobernador de Córdoba, doctor Jerónimo del Barco, y su señora, quienes serán huéspedes del doctor Estanislao S. Zeballos.

—El doctor Fermín Moyano ofreció hoy un almuerzo en el Golf en obsequio de un núcleo de amigos. Asistieron los doctores:

Adolfo F. Orma, Francisco Beazley, Antonio Robirosa, Máximo Castro, Ricardo E. Cranwell, Samuel Bosch, Ricardo Seeber, General Tomás Vallée, Carlos Rossetti, Gilberto de Elizalde y Enrique Uriburu.

—En su residencia de Chapadmalal el señor Miguel Alfredo Martínez de Hoz y su señora, Julia Helena Acevedo, ofrecieron esta tarde un te en honor del infante de Baviera, al que concurrió un núcleo reducido de relaciones de los dueños de casa.

Anteriormente se jugó un partido de polo, que fué ganado por el "team" Chapadmalal, con un tanto de 10 al 0. Entre los presentes recordamos a las siguientes personas:

Angel Sánchez Elía y su señora María Magdalena Bengolea, Luis de Salamanca y su señora María Julia Martínez de Hoz, José Alfredo Martínez de Hoz y su señora Carolina Cárcano, Carlos E. Madero y su señora Sofía Pérez, Miguel Angel Cárcano y su señora Stella Morra, ayudantes del infante César Fernández y señor Gamazo, conde del Arco Luis Silva y Goyeneche, Matías Errázuriz Alvear, Pedro Christophersen Alvear.

Invitado por el señor Enrique Anchorena, el príncipe hará mañana un paseo hasta "El Boquerón".

El martes el príncipe español visitará la rambla y el Ocean Club; luego almorzará en el establecimiento del señor César González Segura "El Tejado", y por la tarde irá a tomar el te a la "Armonía", invitado por el señor Héctor Cobo y su señora, Josefina Unzué.

El miércoles un núcleo de caballeros lo obsequiará con un almuerzo en el Club Mar del Plata, y por la tarde irá al "golf" para presenciar algunos partidos, regresando por la noche a Buenos Aires.

—El salón de fiestas del Bristol se vió hoy, después del almuerzo, muy concurrido. El baile se mantuvo con gran animación hasta las 16.

—Quedó suspendida para el próximo domingo la inauguración del quiosco "restaurant" construído por iniciativa de la comisión de fomento al pie de la laguna y sierras "La Brava", paraje denominado actualmente Ruca-Lauquen. El almuerzo que en dicho punto ofrecerá la comisión que preside el doctor Sojo quedó también postergado para la misma fecha.

—Llegaron las siguientes personas:

Carlos Alberto Pueyrredón, su señora Silvia Saavedra Lamas y sus hijos, Ricardo Marcó del Pont y familia, doctor Adolfo Nocetti, Mario Fuschini, Carlos Rosetti, Manuel Ignacio Moreno y familia, Juan B. Balarino y familia, Domingo S. Carbia y familia, Lola Molina de Bermejo y familia, Aureliano García Calvo y familia.

—Con la temperatura fría, la mayor parte de las familias se congregaron esta tarde en los cinematógrafos y en el teatro Odeón, viéndose este último muy concurrido.

—Presión atmosférica de hoy 761.9; temperatura a las 8, 13.6; a las 14, 15.8; a las 20, 15.6. Temperatura máxima del día, [illegible]. Viento NE. 4.

HIJAS DE MARIA DE LA SANTA UNION — A una lucida reunión social dió motivo ayer la fiesta organizada por las Hijas de María de la Santa Unión, en beneficio de la escuela gratuita que sostienen en Barracas. Una concurrencia enorme llenó el campo de volación en el que se realizaron los vuelos del dirigible "El Plata", y en la carpa de la confitería fué servido un te al que asistieron las autoridades invitadas a la fiesta y un grupo numeroso de damas y señoritas. Los miembros de la comisión de las Hijas de María, que preside la señora Isolina Landívar de Zorraquín, recibieron muchas felicitaciones por el éxito completo que ha coronado la iniciativa de la citada institución.

DESDE MONTEVIDEO, enero 9 (por telégrafo).—En el Parque Hotel realizóse el banquete ofrecido por la delegación del Jockey Club Argentino, a la comisión directiva del Jockey Club Uruguayo, en retribución por los agasajos de que fué objeto. Participaron de la fiesta las más destacadas familias uruguayas, y las argentinas que se hospedan en el hotel. Entre las familias argentinas presentes vimos las que siguien:

Unzué, Tornquist, Harilaos de Olmos, Urquiza, Anchorena, Anasagasti, Schiaffino, Sánchez, Fernández, Robirosa, Arana, Ortiz, Brigder, Figueroa, Rodrígues Larreta, Lasala, Moretti, Lezica Alvear, Bracht Avellaneda, Brunel, Bosch, Smolka, García Lagos, de Becú, Basualdo de Becú, Pacheco, Blaquier, Urquiza Becú, Ayerza Bullrich, Bidau, Lezica, Uriarte, Paz, Carvajal, Urena, Aldao, Palacios Costa, Vagenknech, Colman, Menditeguy, Nebel, Morón, Lanze, Rigios, Herrero, Bekler, Santamarina, Rivadavia, Sansinena, Ocampo, Paz, del Campillo.

BENEFICIOS — Esta noche se realizará en el Grand Splendid Theatre la función auspiciada por la comisión del Consejo Nacional de Mujeres, en beneficio de las víctimas del terremoto de Mendoza.

—El jueves próximo se realizará en el Tigre Hotel el "diner-concert" organizado por la Cruz Roja Argentina, cuyo producto se destinará a aliviar la situación de los damnificados por el desastre de Mendoza.

La comisión organizadora de damas porteñas y mendocinas, ha designado a un grupo de señoras para que diariamente atienda en el Plaza Hotel el pedido de mesas, pudiendo también solicitarse éstas en casa de las señoras Matilde Borbón de López, María L. Santamaría de Garrido y Elvira V. de Bombal. El precio del cubierto ha sido fijado en 10 pesos, y 3 la entrada al salón de baile. La fiesta estará amenizada por dos orquestas, y la banda del 2º de infantería.

VIAJEROS — Llegadas: Hoy, de Montevideo, el doctor Carlos Mansilla, su señora, Magdalena Hernández, y su sobrina Carmen Bustamante.

CAMBIOS DE RESIDENCIA — Salidas: Ha partido para Monte Grande la señorita Florencia Lanús.

—Se han instalado en Villa Ballester el señor Roberto Cano y familia y el señor Roberto Cano (hijo) y familia.

—Hoy, para Las Heras, el señor Rodolfo Beazley y familia, el señor Enrique Fynn y la señora Teresa Fynn de Farini.

—Han partido para Capitán Sarmiento la señora Eloísa Funes de Juárez Celman y el señor Miguel Angel Juárez Celman y familia.

—Han partido para Mar del Plata el doctor Alfredo Larguía y familia.

ENFERMOS — Mejor la señora María Santamarina de Avellaneda.

—Ha experimentado una pequeña mejoría, dentro de su estado gravísimo el señor Jorge de las Carreras.

—Sigue bien la señora Clara González Herrera de Pirán.

—Se halla enfermo el ingeniero Rodolfo Moreno.

NECROLOGIA — El sábado próximo, por el tren que partirá a las 12.10 de la estación Lacroze, serán trasportados a la ciudad de Goya los restos del doctor Mariano I. Loza, ex gobernador de Corrientes.

—El hogar del señor Eduardo A. Mazzini y su señora, Dolores Uzal, ha sido enlutado con el fallecimiento de su hijita Delia Esther.

—En sufragio del alma de la señorita Javiera E. Parravicini se oficiarán misas el 12 del corriente, de 8 a 10, en la basílica de San Francisco.

NOTICIAS DE POLICIA

CRIMEN MISTERIOSO

HALLAZGO DE UN CADAVER

Identificación de la víctima

Un homicidio misterioso se ha perpetrado ayer en jurisdicción de la sección 36.ª, y en su esclarecimiento trabajan el personal de dicha comisaría y la sección seguridad personal de la división de investigaciones, bajo las órdenes del juez de instrucción doctor Beltrán.

A las 2.10, en circunstancias en que el sargento Eulogio A. Acosta recorría la sección, en un paraje oscuro y solitario, situado en la intersección de las calle Garay y Quintino Bocuyuva, halló el cadáver de un hombre, que se hallaba en posición decúbito dorsal y que presentaba una profunda puñalada en el corazón.

El extinto, en los primeros momentos, no pudo ser identificado. Conducido el cadáver al local de la comisaría seccional, el comisario Miguel M. Pérez procedió a tomarle las impresiones digitales, las que fueron enviadas a la oficina dactiloscópica de la división de investigaciones.

Los empleados de ese gabinete consiguieron individualizar al extinto, el que resultó ser Eusebio Fourcade o Gallardo o Juan Barrognetti o Agustín Montesano o Serafín Bellerbo (a) Mochila, uruguayo, de 45 años de edad, con domicilio en la calle Treinta y Tres 921; se hallaba clasificado como "scruchante" peligroso y registraba las siguientes entradas: 1 por hurto, 2 por sospechas de hurto, 3 por lesiones, 1 por infracción a la ley 3318, 1 por amenazas de muerte, 1 por atentado a la autoridad, 12 por antecedentes y 20 por contravenciones diversas.

Las averiguaciones practicadas hasta anoche no habían dado ningún resultado en el sentido de descubrir a los autores del domicidio.

El cadáver de Fourcade será enviado hoy a la Morgue para efectuarle la autopsia.

SUCESO SANGRIENTO EN UN CAFE

CONSECUENCIAS DE UN HECHO VANDALICO

Un hombre muerto y una mujer herida

En la calle Magallanes 845, existe un comercio de café y despacho de bebidas que anoche fué teatro de un suceso sangriento.

Es propietario de ese establecimiento Nicolás Bruzzo, italiano, de 31 años de edad, soltero, quien vive en compañía de una mujer llamada Ramona Mattos, española, de 27 años.

Ambos se hallaban conversando en la trastienda del comercio, cuando a eso de las 22 penetraron en el café haciendo irrupción seis individuos de mal aspecto, a los que capitaneaba otro sujeto de peor catadura. Los recién llegados, que sin duda habían concurrido allí con el propósito de robar o de cometer otro delito, trataron de intimidar al propietario del comercio, esgrimiendo cuchillos y revólveres. Como Bruzzo se apercibió para la defensa, los delincuentes hicieron varios disparos con sus revólveres, yendo uno de esos proyectiles a herir de gravedad, en medio del tórax, a Ramona.

Bruzzo entonces extrajo del cajón del mostrador su revólver, y descargó contra los maleantes las seis balas. El sujeto que capitaneaba a la pandilla fué herido de muerte por un proyectil que se le introdujo por el mentón y fué a alojársele en el interior del cráneo. Dicho individuo, que resultó ser Oscar Chiozza, argentino, soltero, de 28 años, de pésimos antecedentes, sufrió una muerte instantánea. Los otros delincuentes, a los primeros disparos hechos por Bruzzo, se dieron a la fuga.

Las detonaciones atrajeron al lugar del hecho al subcomisario Villagra, al auxiliar Beaus, y a otros empleados de la comisaría 24ª, ante quienes Bruzzo se constituyó en detención, entregándoles su revólver.

Dichos empleados policiales hicieron trasladar a Ramona al hospital Rawson, donde continúa en muy grave estado, y dieron orden a dos vigilantes para que llevaran en una angarilla, al local de la comisaría, el cadáver de Chiozza.

Los compañeros de éste no fueron detenidos.

LAS MOTOCICLETAS Y "SIDECARS" DE LA POLICIA

ABUSOS PELIGROSOS

Desde que se halla instalado en el Caballito el depósito de motocicletas y "sidecars" de la policía, gran número de agentes han tomado la calle Rivadavia, a esas alturas, como pista de deportes.

Ya nos hemos ocupado en repetidas ocasiones sobre el abuso que algunos empleados de la repartición cometen con esas máquinas, de las que se dotó a las comisarías seccionales con el único fin de que fuesen usadas en actos de servicio y con el propósito de que éstos se efectuasen con la mayor rapidez.

Ayer por la tarde, un público numeroso pudo presenciar un espectáculo censurable. Dos agentes de policía, montados en sus respectivas motocicletas, se dedicaban a correr carreras entre ellos, desde la plaza Primera Junta hasta la calle José María Moreno, aprovechando el afirmado liso de la calle Rivadavia, y el poco tráfico motivado por el paro de automóviles. No por estas circunstancias, la actitud de esos representantes del orden era menos peligrosa para el gran número de paseantes que a esa hora, acompañados por niños la mayor parte, acostumbran transitar por la calle Rivadavia y que se ven obligados a cruzar la calzada, de una acera a otra.

Una medida represiva de la jefatura de policía evitaría no pocos accidentes del tráfico, que ocurren provocados por esos abusos.

DEMOSTRACION A UN SUBCOMISARIO

En la nueva sección 13ª

En el club social 25 de Mayo, se realizó ayer una demostración ofrecida por el doctor Fernando Coni Bazán al subcomisario de la sección 13.ª, señor Alfredo Fernández, con motivo de la reciente creación del nuevo radio de esa comisaría, el cual comprende la parroquia de Nuestra Señora de Buenos Aires. Consistió la demostración en un almuerzo, del cual participaron, además del obsequiado, los señores:

Fernando Coni Bazán, teniente coronel José Sandalio Sosa, fray José H. Márquez y señores Juan Francisco Coutinho, Bartolomé T. Cúneo, Miguel A. Sáenz, Oscar C. Almeida, Mariano Sosa, Fabio Molina, Guillermo Naón, Antonio M. Ruzo, J. Rodríguez López, Luis P. Rota y Luis Villa.

En el momento de los brindis, ofreció el acto el doctor Coni Bazán en afectuosas palabras que el señor Fernández agradeció. Luego, los concurrentes decidieron fundar en la sección 13.ª la sociedad Pro hogar policial; aunar esfuerzos en el sentido de acrecentar la obra de progreso edilicio que desarrolla la sociedad de fomento 24 de Septiembre y constituir la brigada 13.ª de la Liga Patriótica Argentina, de acuerdo con la junta central y la comisión de la brigada 21.ª, a cuya jurisdicción pertenece en gran parte el radio de la citada nueva sección policial.

OTRO ASALTO EN LA BOCA

Tripulante agredido y robado

Rufino Silva, portugués, de 35 años de edad, viudo, tripulante del vapor "Mayetar", caminaba anoche a las 21.30 por la calle Villafañe, cuando al llegar a la cuadra que existe entre las calles Pedro Mendoza y Gaboto le fué interceptado el paso por cinco maleantes, los que le agredieron a puñetazos y puntapiés.

Cuando Silva quedó medio aturdido por los golpes, uno de los delincuentes lo despojó del saco y de 60 dólares que llevaba en uno de los bolsillos del chaleco.

Inmediatamente los salteadores se dieron a la fuga y desaparecieron favorecidos por la oscuridad del paraje en que se acababa de perpetrar el atentado.

Pocos momentos después la víctima formulaba la denuncia correspondiente en la comisaría de la sección 24ª.

DETENCION DE UN PRESUNTO DEMENTE

Anoche, poco después de las 21, varias personas que transitaban por las inmediaciones del hospital Alvear vieron con la consiguiente sorpresa pasearse por la calle a un sujeto enteramente desnudo. Avisado el agente de policía de servicio en la esquina del citado hospital, éste detuvo a dicho individuo, sin que opusiera resistencia alguna, y luego de cubrirlo con algunas mantas que le proporcionaron en la vecindad, lo condujo al local de la comisaría seccional, donde manifestó llamarse Luis Reballos, ser español, de 37 años de dad, y sin domicilio.

Según informaciones suministradas por la policía se cree que se trata de un demente.

HOMBRE HERIDO DE UNA PUÑALADA

El agente Benito Sanguinetti, de la sección 34.a, anoche, a las 21.20, frente al número 663 de la calle Montesgudo, halló tendido sobre el pavimento a un hombre que presentaba una grave herida de arma blanca a la altura de la tetilla derecha.

Solicitada la presencia de un superior, concurrió al sitio del hallazgo el auxiliar Cuyás, quien interrogó al herido, el que manifestó llamarse Manuel Burino, ser español, de 24 años de edad, y domiciliarse en la calle Atuel 726.

Preguntado sobre la procedencia de la herida que presentaba, Burino, al principio, se negó a dar informes, pero en seguida manifestó haber sido atacado por un grupo de individuos, con los cuales había sostenido una discusión por cuestiones del momento.

Burino perdió el conocimiento sin suministrar la filiación de sus agresores. En tal estado fué remitido al hospital Ramos Mejía.

Cadáver a identificar

Desde las 8 hasta las 18, se exhibirá al público en el local de la Morgue, calle Junín 760, el cadáver de un hombre que aun no ha sido identificado y cuya filiación es la siguiente: blanco, de regular grueso, de cabello canoso, afeitado, de 1 metro y 65 centímetros de estatura y que representa unos 45 años de edad. Dicha persona fué víctima de un accidente ferroviario.

Fallecimiento por una supuesta intoxicación

Desde el hotel situado en la calle Reconquista 325, ayer a las 12, fué remitido al Hospital Británico, sin conocimiento, un hombre que se supone se llame Walter Sidebotton, al parecer inglés, como de 40 años de edad.

Dicha persona, para poder conciliar el sueño, usaba una droga, de la que, según se presume, anteanoche ingirió una dosis extraordinaria, lo que le provocó un envenenamiento. El paciente dejó de existir anoche.

El auxiliar Novaro, de la sección 1ª, inició la instrucción del sumario respectivo.

corra y demuestra calidades se le debe tener en cuenta, en cuanta carrera dispute y sea cual fuere su rival.

Naturalmente, Gaulois era el caballo de [illegible] clase y justo su favoritismo, pero ¿por qué Pollino, Ziem, Petrópolis, Bristol tenían más partidarios que el hijo de Sandal?

Se confiaba en las bondades de Zig Zag. Era justo, siempre que fracasara el favorito, pues el hijo de Val d'Or actuó en Palermo en forma discreta, demostrando velocidades extraordinarias, pero no era aceptable que Quacker, Atorrante y Ayax pudieran impresionar a los carreristas.

Y hemos nombrado a todos los campeones que disputarían la prueba y nos resta decir que los pilotos fueron D. Cardoso, de Gaulois, 58 kilos; F. Arcuri, de Zig Zag, 57; E. Rodríguez, de Caid, 60; B. Gómez, de Aldeano, 60; E. Amuchástegui, de Pollino, 48; P. C. Moreno, de Bristol, 49; R. Pelletier, de Ziem, 48; A. Batista, de Petrópolis, 48; F. Perea, de Quacker 48; M. Tapia, de Atorrante 48; y A. Avero, de Ayax 45.

Para esta clásica carrera, el doctor Benito Villanueva ofrecía un espléndido objeto de arte, de plata labrada, con base de ónix, con la siguiente inscripción: "Hipódromo de Maroñas — Premio Benito Villanueva—Montevideo, 3 de enero de 1921".

El premio al vencedor era de 15.000 $ oro, 2.000 $ el del 2.o y 1.000 el del 3.o y las condiciones "handicap" para todo caballo limitado entre 62 y 48 kilos, sobre una distancia de 2.500 metros, excluído el ganador del premio "José Pedro Ramírez".

LOS PREPARATIVOS DE LA CARRERA

Había llegado el momento en que los campeones pasearon por frente a las tribunas, y entonces se pudo admirar el cuadro más lleno de vida que realzaba el conjunto.

A ninguna de las ventanillas que expendían boletos a Gaulois se podía arrimar; la confianza inspirada por el pensionista del stud Don Gonzalo no tenía límites.

Como una demostración de lo que significaba la presencia de Gaulois, no obstante las condiciones en que iba a la carrera, damos a continuación las cotizaciones:

Gaulois, 12.675 boletos a ganador y 6.014 a placé; Zig Zag, 3.083 y 1.813; Ziem, 2.284 y 1.106; Pollino, 1.944 y 2.131; Petrópolis, 1.530 y 1.334; Aldeano, 1.215 y 363; Bristol, 594 y 516; Caid, 491 y 588; Atorrante, 263 y 308; Quacker, 178 y 169; Ayax, 103 y 120.

Si en la fiesta del jueves, Maroñas desbordaba de animación, y la concurrencia conseguía llenar hasta el rinconcito codiciado, hoy, en cambio, algún claro se encontraba, y si muchos se vieron mal ubicados, esta vez los aficionados pudieron disfrutar con relativa amplitud el desarrollo de la prueba.

En las tribunas populares, como en la del "paddock", y en la misma "pelouse", el movimiento demostraba que el interés no repercutía como en la carrera del jueves.

Esta vez la distancia de 2.500 metros permitía a una gran parte del público aprovechar el alineamiento de los campeones a la vista, así que el "starter" tenía a su frente el fallo justiciero de la partida.

En la tribuna oficial se animaba la distinguida y elegante concurrencia de damas y niñas, inmensa mayoría de uruguayas, y muchas argentinas.

El silencio reinó soberano en el amplio escenario. Los caballos se alineaban, y la concurrencia esperaba la señal deseada.

LA CARRERA

Cuando se alzaron las cintas, pocos metros después se destacaba del lote y aparecía al frente Quacker, seguido de Gaulois y Aldeano, iniciándose la carrera con un tren movido.

Luego seguía el grupo, y en los últimos puestos Caid y Atorrante, y amontonados Zig Zag, Bristol, Ziem, Petrópolis y los otros formando escuadrón.

En un principio, y luego en el primer codo y recta de enfronte, se produjeron variantes; unos levantaban, y otros hacían correr; pero de pronto, a la altura de los 1.200 metros, salió como exhalación desde el centro Atorrante y fué a ocupar la vanguardia, para desaparecer luego a confundirse nuevamente en el puesto que le correspondía.

Entonces Gaulois asumió la dirección del grupo, en brazadas firmes, mientras que al pasar el palo de los 1.000 metros Aldeano, tal vez por un contratiempo, perdía su buena colocación, y Zig Zag avanzó sobre el "leader" para presentarle lucha.

Al pisar la arena de la recta, Gaulois y Zig Zag, al frente, trataron de definir posiciones, y cuando el casaca blanca del stud Ayacucho plantó bandera, el hijo de Cyllene se vió arremetido, a la altura de la tribuna del "paddock", por Caid, que lo igualó con las energías de una calidad superior, para demostrar sus bravas condiciones de luchador, puestas de manifiesto más de una vez.

Ese ataque del campeón del stud Atahualpa produjo explosión delirante; en todas partes sonó el grito espontáneo y entusiasta de los millares de aficionados que esperaban que una caballeriza uruguaya obtuviera, no un desquite, porque él no podía existir, dadas las condiciones de la carrera, pero sí un triunfo que alentara los ánimos y diera al "turf" uruguayo un nuevo timbre de gloria.

Entretanto aparecía por el lado interior Aldeano, que, en bravo empuje, desde el fondo, descontaba ventaja, igualaba a Gaulois, y fué sobre Caid, su enemigo de siempre; pero esta vez no tuvo las fuerzas suficientes para contrarrestar la fuerza de calidad demostrada por el lindo hijo de Sandal, que iba a cruzar el disco de la victoria con medio cuerpo de ventaja. Gaulois conservó energías y obtuvo el tercer puesto a medio cuerpo de Aldeano.

El final provocó ovaciones delirantes y la inmensa concurrencia se abalanzó para aclamar a Caid, héroe de la jornada.

El recibimiento al vencedor tuvo desbordamientos de entusiasmo, y su jockey, así como su cuidador, F. Macchio, recibieron una estruendosa ovación.

Si los laureles del triunfo correspondieron a una caballeriza uruguaya, los honores de la jornada son para el haras Ojo de Agua, en donde naciera Caid y también Gaulois, que, a pesar de ser derrotado, cayó defendiéndose valientemente.

Sandal, el padre de Caid, fué traído al país por el señor Luis Castells, quien lo adquirió en la suma de 3.000 libras esterlinas.

Ese precio ínfimo se debió a que el propietario de Sandal falleció en Inglaterra y las inscripciones de aquél quedaron anuladas.

Luego Sandal, adquirido por el haras Ojo de Agua, ha dado pocos productos, entre ellos a Caid, El Veronés y otros y se señala como uno de los sementales de gran porvenir.

Aut, la madre de Caid, por Perigord y Aut, fué ganadora en el Hipódromo Argentino.

Y como rara coincidencia Aut en una carrera que disputó, dirigida por el jockey Daniel Cardoso, hoy cuidador y jockey de Gaulois, en esa oportunidad a pocos metros de la largada rodó y Cardoso cayó por tierra, quedando desmayado.

Caid, en las ventas realizadas en 1919, fué adjudicado en la suma de pesos 8.000 al "entraîneur" Juan Concepción (en comisión).

Los competidores del gran premio emplearon los tiempos parciales que detallamos: primeros 200 metros en 13", 300 en 19", 500 en 31", 700 en 44", 1.000 en 1'3", 1.200 en 1'15", 1.400 en 1'28" y 2|5, 1.500 en 1'34" 2|5, 1.600 en 1'40" 2|5, 2.000 en 2'5", 2.300 en 2'25", últimos 2.000 metros en 2'6" 3|5, 1.600 en 1'40" 3|5, 1.000 en 1'3" 1|5, 500 en 32" 3|5, 200 en 12" 3|5, y en la distancia total de los 2.500 2'37" 3|5.

Las ventas de boletos alcanzaron a la suma de pesos oro 347.336.

Resultados generales:

1a. carrera, 1.400 metros—1o. Pascualón 50 kilos, por San Pascual y Florinda, $ 9.45 y 3.30 (B. Gómez); 2o. Altamirano 48, 2.65; 3o. Aspirante 51, 6.05; 4o. Profecía 44. Tiempo: 1'26" 2|5. Ganada por media cabeza. No placé: Pega Fuerte 53, Beware 54 1/2, American Boy 50, Basilea 51 1|2.

2a. carrera, 1.600 metros—1o. Vigilant 57 kilos, por Amsterdam y Victoire, $ 3 y 2.35 (B. Gómez); 2o. Quimo 57, 3.35; 3o. Rural 54, 2.90; 4o. Kolosal 57. Tiempo: 1'40". Ganada por una cabeza. No placé: Acanto 55, Golosa 51, Vivaz 52, Brave Chap 54, Onillsid 54, Sicler 51.

3a. carrera, 1.300 metros—1o. Carpetero 54 kilos, por Coronado y Lady Dulcinea, $ 22.85 y 10 (N. Castro); 2a. Papirusa 54, 10.45; 3o. Retoño 51; 4o. Tenebroso 54. Tiempo: 1'20" 4|5. Ganada por medio cuerpo. No placé: Bete Noir 54, Merlin 54.

4a. carrera, 1.600 metros—1a. Chinchilla 51 kilos, por Pillo y Colluia, pesos 5.30 y 2.75 (B. Gómez); 2o. Avant Garde 53, 5.15; 3a. Rodaja 51, 3.40; 4o. Tetis 49. Tiempo: 1'39" 2|5. Ganada por medio cuerpo. No placé: Playara 53, En la Recta 51, Lavender 50 1|2, Cachimba 47, Alaska 47.

5a. carrera, premio clásico "Benito Villanueva"—1o. Caid, 3 años, 50 kilos, por Sandal y Aut, del stud Atahualpa (cuidador F. Macchio, jockey E. Rodríguez), $ 17.10 y 4.10; 2o. Al-

deano 53, 6.05; 3o. Gaulois 55, 2.65; 4o. Zig-Zag 57. No placé: Pollino 45, Bristol 49, Ziem 48, Petrópolis 48, Quacker 48, Atorrante 48, Ayax 45. Ganada por medio cuerpo, del 2o. al 3o. medio cuerpo. Tiempo: 2'37" 3|5.

6a. carrera, 1.500 metros—1o. Marcelaine 44 kilos, por Porteño y Manisa, $ 2.95 y 2.30 (A. Avero); 2o. Tom Gin 49, 2.90; 3o. Aspirante 51; 4o. Charel Rena 56. Tiempo: 1'35" 4|5. Ganada por 3|4 de cuerpo. No placé: Banano 49.

7a. carrera, 1.600 metros—1o. Daino 50 kilos, por Pelayo y Danina, $ 41.15 y 10.45 (R. Pelletier); 2o. Sepetón 41, 3.70; 3o. Lucas Towers 51, 4.95; 4o. Windsor 47. Tiempo: 1'38" 1|5. No placé: Table 53, Proconsul 50, Basilio 52, King George 51, Pascuatón 51, 5 de Julio 42 1|2, Zárate 41.

8a. carrera, 2.500 metros—1o. Shamrock 44 kilos, por Maroñas y Sol de Mayo, $ 5.65 y 3.95 (A. Avero); 2o. Mascotón 44, 2.85; 3a. Cruz d'Or 49, 4.55; 4o. Coquimbo 54. Tiempo: 2'3[illegible] y 3|5. Ganada por medio cuerpo. No placé: Flora Azul 51, Grey 49, Pergamino 44, Misterio 43.

HIPODROMO DE LA PLATA

Resultados generales de la reunión de ayer:

1.a carrera, 1.300 metros. — 1.o Clarín 57 kilos, por Larres y Full Stop, del stud Montil (P. Orcajada), pesos 5.10 y 2.50; 2.o Violinista 54, pesos 2.30; 3.o Vixen 53, pesos 3.20; 4.o Rojero 54. No placé: Matador, Aretusa, Sin Rendor, Auxerre, Pindapoy y Maña. Ganada por 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1'21".

2.a carrera, 1.200 metros. — 1.o Camorrista 50|47, por Pippermint o Papanatas y Gresca, del stud Torterolo J. (S. Guastavino), pesos 3.10 y 2.70; 2.o Camorrero 45, pesos 5.40; 3.o Constantino 48, 4.o Esculapio 48. No placé: Sinchi Roca y Bedel. Ganada por 3 cuerpos. Tiempo: 1'13" 3|5.

3.a carrera, 1.200 metros. — 1.a Adelfa 51 kilos, por Flores y Julep, del stud La Cuquita, (A. E. Martínez aprendiz), pesos 5.40 y 3.80; 2.o Equa 54, pesos 3.90; 3.o India Blanca 51, $ 4.60; 4.o Temeraria 51. No placé: No se puede, Meta, Scupabal, Kerenski, La Nieves, Gay Didda. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1'14".

4.a carrera, 1.600 metros. — 1.o Merderic 49 kilos, por Afilador II y Criolla del stud Chapeau Rouge (M. Etchechourry), pesos 5.20 y 4; 1.o Romanoff 52 kilos, por Orinoco y Roxana del stud General Alvear (J. Alonso), pesos 4.70 y 3.80; 3.o Litógrafo 52, pesos 3.70; 4.o Palme d'Or 53. No placé: Mancapá, El Francesito, Príncipe Negro, Bag Piper, Ornament, Linian. Ganada por puesta; el 3.o a 1 3|4 cuerpos. Tiempo: 1'40".

5.a carrera, 1.700 metros. — 1.o Montesquieu 55 kilos, por Bronco y Minera, del stud El Sabio, (C. D'Onofrio), pesos 11.80 y 3.70; 2.o Vuhugit 52, pesos 2.60; 3.o M. Bachelor 48, pesos 4.70. No placé: Shocking, Somme, Jónico, Napolitano, Everilac. Ganada por 3|4 cuerpo. Tiempo: 1'46" 2|5.

6.a carrera, 1.400 metros. — 1.a Paja Voladora 49 kilos, por Perrier y Xinga, del stud Santa María (F. García), pesos 20.70 y 7.10; 2.o Epigrama 54, pesos 15.10; 3.o Moscovita II 57; 4.o Voladora 51. No placé: Pincita, Chelina y Caracora. Ganada por 1|2 cuerpo. Tiempo: 1'27".

7.a carrera, 2.000 metros. — 1.o Brandy and Soda 44 kilos, por Calepino y Marianina, del stud Fireman (R. Raymundo), pesos 7.70 y 2.90; 2.a Massena 56, pesos 3.30; 3.o Sandú 58; 4.o Steam 46. No placé: Porvenir. Ganada por 3|4 cuerpo. Tiempo: 2'6" 1|5.

HIPODROMO DE TEMPERLEY

Resultados de la reunión de ayer:

1a. carrera, 1.300 metros—1o. Veterano (A. Lhuillier), $ 7.20 y 3.85; 2o. Letargo, $ 6.45. Ganada por un pescuezo. Tiempo: 1'22" 4|5.

2a. carrera, 1.000 metros—1o. Criollito (F. Villafañe), $ 8.60 y 2.70; 2o. Justiciero, $ 2.70; 3a. La Tropera, pesos 2.80. Ganada por 1 1|2 cuerpos. Tiempo: 1'1" 4|5.

3a. carrera, 1.100 metros — 1a. La Vieja (H. Corvalán), $ 13 y 4.86; 2a. Victorine, $ 3.30; 3a. Crisálida III. Ganada por 2 1|4 cuerpos. Tiempo: 1'7" y 1|2.

4a. carrera, 1.300 metros—1o. Chanticleer (S. Acosta), $ 5.55 y 4.45; 2o. Fels, $ 5.65; 3o. Periodista. Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 1'54".

5a. carrera, 1.300 metros—1o. Imiryano (A. Polola), $ 28.15 y 9.75; 2o. Filete, $ 7.15; 3o. Quickness. Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 1'21" 4|5.

6a. carrera, 1.400 metros—1o. Macuco (A. Lhuillier), $ 4.75; 2o. Campeador II, 2o. Misterito. Ganada por 1|2 cuerpo. Tiempo: 1'27" 3|5.

7a. carrera, 1.200 metros—1o. Gatún (J. Ceroño), $ 4.40 y 3.15; 2o. Tío Lila, $ 3.25; 3o. El Pacho. Ganada por 1 1|2 cuerpos. Tiempo: 1'14" 2|5.

HIPODROMO DE SAN MARTIN

Resultados de la reunión de ayer:

1a. carrera, 1.500 metros—1o. Lonco Huaca (E. Ruiz, ap.), $ 6.80 y 3; 2a. La Pellerina, $ 3.30; 3a. Hari, $ 2.80. Ganada por 3 1|2 cuerpos. Tiempo: 1'38" 2|5.

2a. carrera, 1.400 metros—1o. Kilowatt (E. Ruiz, ap.), $ 7.90 y 3.85; 2o. Referee, $ 6.80; 3o. Calandria, $ 6.55. Ganada por 1 3|4 cuerpos. Tiempo: 1'25" 3|5.

3a. carrera, 1.400 metros—1o. Huno (E. Cabrera), $ 10.35 y 4.05; 2o. Lamento, $ 4.30; 3o. Gracián, $ 21.85. Ganada por 1 1|4 cuerpos. Tiempo: 1'26".

4a. carrera, 1.300 metros—1o. Aviles (E. Ruiz, ap.), $ 8.25 y 3.05; 2a. Linda, $ 5.05; 3a. Mata Hari, $ 3.05. Ganada por 1 1|2 cuerpos. Tiempo: 1'20".

5a. carrera, 2.500 metros—1o. Pampa (G. Morales), $ 3.30 y 2.85; 2o. Jarfelt, $ 2.30; 3o. Old Green, $ 3.30. Ganada por 1 1|4 cuerpos. Tiempo: 2'38" y 4|5.

6a. carrera, 1.300 metros—1a. Amada (J. Arlandini), $ 11.30 y 3.90; 2a. Kodoa, $ 2.95; 3a. Madame Wolf. Ganada por 1 cabeza. Tiempo: 1'18" 4|5.

7a. carrera, 1.600 metros—1o. Retamo (E. Cabrera), $ 11.45 y 6.80; 2o. Oberdan, $ 5.70; 3a. Chusca. Ganada por 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1'39" 4|5.

EN AZUL

Resultados de la reunión de ayer:

1a. carrera, 1.100 metros—1o. Salute (Domingo García), $ 12.95 y 4.35; 2o. Achicoria, 2.95; 3o. René Ramírez. Tiempo: 1'8" 2|5.

2a. carrera, 1.300 metros—1o. Brindilla (Juan Andrade), $ 3.25; 2o. Prior; 3o. Palafox. Tiempo: 1'21" 4|5.

3a. carrera, 1.200 metros—1o. Abrax (Angel Ludueña), $ 3.10 y 2; 2o. Frangin; 3o. Petit Maitre. Tiempo: 1'15" 2|5.

4a. carrera, 1.600 metros—1o. Fronda (Juan Andrade), $ 7.95 y 8.40; 2o. Antuco, 3.05; 3o. Agresiva. Tiempo: 1'41" y 4|5.

EN ROSARIO DE SANTA FE

Rosario, enero 9 — Se realizó hoy en el hipódromo Independencia la segunda reunión del año, con un programa relativamente nutrido, a excepción de dos pruebas, las que, sin embargo, no carecieron de interés.

En la primera se impuso Maravú con relativa facilidad. Levantadas las cintas, tomó la punta Keratina, seguida de El Coronel, Maravú y Machín, que eran los cuatro competidores. En el palo de los 900 metros, Maravú fué mejorando posiciones, para entrar al derecho en la delantera y contener al final el avance de Machín, que lo escoltó en el disco.

En la segunda, Chester se impuso de un extremo al otro, resultando inútiles los esfuerzos de Liber y La Tarde, que avanzaron en los tramos finales sin darle alcance.

La tercera carrera se resolvió por el fácil triunfo de Pirka, cotizada en segundo término. Pita III corrió en punta hasta las tribunales populares, donde Pirka y Sand Dune arremetieron casi a un tiempo, ganando aquélla. Pita III conservó el segundo puesto.

En la cuarta carrera destinada a productos de la nueva generación, Alfil tomó la punta al levantarse las cintas y se distanció seguido por Michina, Ojo Bravo II, Zurrona y Flicker. En la recta Michina avanzó resueltamente y dominó fácil al delantero, que luego fué pasado por los demás competidores, ocupando el último puesto al final. Segunda llegó Flicker, tercera Zurrona.

Seguro ganó por varios cuerpos la quinta prueba de la tarde, poniendo en evidencia su buen estado y continuando la serie de victorias. Crisólogo, Credit y Leeseps llegaron casi en una misma línea, ocupando en ese orden los demás puestos del marcador.

Apolodoro, Onza y Pehuen fueron los tres únicos competidores de la última carrera, venciendo el primero de punta a punta y sin que en ningún momento pudieran darle alcance Onza y Pehuen, que ocuparon el segundo y tercer puestos, respectivamente.

Por orden del veterinario fué retirado de la segunda carrera el caballo Sudeste.

Resultados generales:

1a. carrera, 1.600 metros—1o. Maravú, 4 años, 54 kilos, por Divisadero y Cocinera, del stud Aeroplano (cuidador J. J. Elisendo, jockey T. A. Meyer), pesos 4.20; 2o. Machín 54; 3o. Keratina 53; 4o. El Coronel 51. Ganada por 1 1|4 cuerpos. Tiempo: 1'41" 3|5.

2a. carrera, 1.300 metros—1o. Chester, 3 años, 54 kilos, por Chill II y Ceniza, del stud Manzanares (cuidador C. Bendezu, jockey [illegible]) [illegible]

Balafré 57, Gadrigua 52. Ganada por 1 1|4 cuerpos. Tiempo: 1'18" 3|5.

3a. carrera, 1.200 metros—1a. Pirka, 3 años, 50 kilos, por Caticanto y Sly Peep, del stud Siete de Agosto (cuidador P. Ghiglietti, jockey F. T. Rodríguez), pesos 3.60 y 3.30; 2a. Pita III 50, pesos 6.75; 3a. Sand Dune 53, pesos 7.20; 4a. Nélida 50. No placé: La Prueba 53, Emisión 50, India Buena 50, Clavelina II 50, Lógica 50. Ganada por 1 1|2 cuerpos. Tiempo: 1'13" 2|5.

4a. carrera, 800 metros—1a. Michina, 2 años, 52 kilos, por Pan Pan y Mirona, del stud Sans Souci (cuidador M. Fernández, jockey C. Alvarez), pesos 6.85 y 3.05; 2o. Flicker 52, pesos 3; 3a. Zurrona 52; 4o. Ojo Bravo II 54. No placé: Alfil 54. Ganado por 1 cuerpo. Tiempo: 50" 3|5.

5a. carrera, 1.600 metros—1o. Seguro, 3 años, 49 kilos, por Chill II y Segovia, del stud El Yaguá (cuidador J. Tavella, jockey R. Rodríguez), pesos 2.90 y 2.45; 2o. Crisólogo 48, pesos 2.85; 3o. Credit 51, pesos 2.55; Leeseps 46. No placé: Anónimo 47, Pato 48, Palmada 46, Frente a Frente 46. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1'39" 2|5.

6a. carrera, 2.200 metros—1o. Apolodoro 3 años, 51 kilos, por Sandal y Tac, del stud Argentino (cuidador M. Jaime, jockey F. T. Rodríguez), pesos 2.65; 2o. Onza 42; 3o. Pehuen 48. Ganada por 1 1|2 cuerpos. Tiempo: 2'21" 1|2.

EN CORRIENTES

Resultados de la reunión de ayer:

1a. carrera, 700 metros — 1o. Acertijo, $ 8.70 y 4.75; 2o. Cachiporra, 5.90. Tiempo: 45".

2a. carrera, 900 metros—1o. Despreciado, $ 8.05 y 3.35; 2o. Combate, 5.05. Tiempo: 1'0" 2|5.

3a. carrera, 800 metros—1o. Pistolita, $ 3 y 2.45; 2o. El Mío, 2.30. Tiempo: 50" 2|5.

4a. carrera, 800 metros—1o. As Guenihe, $ 11.40 y 3.75; 2o. Atorrante, 2.95. Tiempo: 54" 1|5.

5a. carrera, 800 metros—1o. Esterito, $ 29.10 y 6.05; 2o. Proconsul, 5.10. Tiempo: 52" 3|5.

6a. carrera, 900 metros—1o. Asemyorar, $ 4.45 y 3.05; 2o. Predilecto, 4.50. Tiempo: 58" 2|5.

7a. carrera, 1.200 metros—1o. T. D., $ 5.50 y 3.45; 2o. Clamor, 6.95. Tiempo: 1'17" 2|5.

FOOTBALL

ASOCIACION AMATEURS DE FOOTBALL

RIVER PLATE CONTRA QUILMES

VENCEDOR RIVER PLATE POR DOS TANTOS CONTRA CERO

Las dependencias de la cancha que el club Independiente posee en Avellaneda se vieron ayer por la tarde totalmente ocupadas de concurrencia con motivo de la realización de este partido de primera división.

Justificaba la expectativa que este encuentro había despertado el hecho de que su resultado determinaba si el equipo de River Plate conquistaría o no el ansiado título de campeón.

La lucha desarrollada por ambos bandos careció de interés deportivo, pues las jugadas fueron lentas y no respondieron a ningún plan combinado.

El cuadro de River Plate, a pesar de actuar en mejor forma que su adversario, no respondió en ningún momento a sus partidas anteriores.

A las 17, el juez G. Guassond dió orden de comenzar el partido, estando los bandos constituídos de la siguiente manera:

River Plate: J. Crotti; P. Choperena y J. Giudice; H. Simmons, C. García y P. Echenique; A. Arroyuelo, T. Galanzino, J. Laiolo, N. Rofrano y J. Chavín.

Quilmes: A. Guffanti; A. Lanata y J. Guffanti, R. Cairo, R. Di Lorenzo y J. Magrini; A. Salvetti, P. Lucco, R. Brown, J. Olivari y E. Vivaldi.

Los primeros momentos fueron de expectativa, circunscribiéndose el juego en el centro de la cancha. A los 35 minutos, Lanata, apremiado por los delanteros contrarios, concedió un "corner", que fué bien tomado por Arroyuelo, y dió oportunidad a García para señalar el primer tanto a favor de River Plate, con un certero golpe de cabeza.

Pocos minutos después el juez anunció la terminación del primer período.

Reiniciada la lucha, la línea ligera de River Plate se situó decididamente en la ofensiva, logrando marcar el segundo tanto por intermedio de Galanzino, al aprovechar un rechazo parcial de J. Guffanti.

Continuaron atacando los delanteros del cuadro vencedor las posiciones contrarias, pero no se esforzaron mayormente por aumentar la ventaja conseguida, circunstancia por la cual el "score" no sufrió variación alguna.

En consecuencia, el triunfo correspondió a River Plate por dos tantos contra cero, clasificándose con este resultado campeón de primera división de la Asociación Amateurs de Football por el año 1920.

La significación de este triunfo hizo que una parte numerosa del público al terminar la lucha se dirigiera por la calle Mitre en manifestación con carteles alusivos al título conquistado por River Plate.

RIVER PLATE, CAMPEON DE LA TEMPORADA 1920

Con el partido disputado ayer por la tarde, por el primer equipo del club River Plate, cuyos detalles damos aparte, este club se clasificó campeón de la temporada de 1920 en el concurso organizado por la Asociación Amateurs de Football.

Es ésta la primera vez que el popular equipo de la Boca obtiene tan merecido honor, máxime si se tiene en cuenta que lo consiguió después de reñidas luchas, principalmente en los últimos partidos disputados.

El equipo del club River Plate conquistó tan anhelado campeonato con dos puntos de ventaja sobre el equipo de Racing, quien mantuvo por varias temporadas consecutivas el título de campeón nacional.

DIVISION EXTRA

MITRE CONTRA LIBERAL ARGENTINO

VENCEDOR MITRE POR CUATRO TANTOS CONTRA DOS

Por el campeonato reducido de ascenso a primera división, se jugó este partido ayer por la mañana, en la cancha de River Plate, situada en la dársena Sur.

Mucho era el interés que este encuentro había despertado entre los aficionados, pues de su resultado dependía el ocupar el primer puesto en la tabla de posiciones. No fué de extrañar, entonces, la numerosa concurrencia que acudió a presenciar la lucha.

El partido resultó interesante, produciéndose en su desarrollo incidencias agradables que matizaron el juego, que fué vivo y tenaz desde su comienzo.

El triunfo obtenido por Mitre es doblemente meritorio, pues hasta los 20 minutos de juego era creencia general que la victoria correspondería a su fuerte adversario, que había demostrado mayor poder y llevaba dos tantos de ventaja. A partir de ese momento los delanteros de Mitre presionaron en la ofensiva, y en el breve término de siete minutos lograron anotar tres tantos consecutivos, consiguiendo la victoria definitiva, merced a la labor desplegada por sus jugadores en el segundo período, en el que actuaron con frecuencia en el campo contrario.

Malogró en parte la buena impresión producida por la lucha, el que poco antes de terminar el partido, un incidente entre Roldán y Albera originó una escena de pugilato entre jugadores de ambos bandos al que puso término el juez, expulsando de la cancha a los dos jugadores mencionados.

A las 9 el juez dió orden de alistar los cuadros, que se constituyeron así:

Mitre: A. Solari; G. Acosta y J. Pérez; E. Monti, F. Roldán y L. Monti; E. Becerra, C. Adet, A. Valente y D. Laino.

Liberal Argentino: A. Borrat; A. Battilana y E. Bersani; S. Gornatti, A. Parrillo y J. Corletta; F. Perrupato, J. Monti, A. Albera, M. Battilana y J. Raggio.

Apenas transcurrido un minuto de iniciada la lucha, J. Monti con un tiro bajo y cruzado señaló el primer tanto a favor de Liberal Argentino.

Diez minutos después Perrupato dirigió un fuerte tiro a la valla defendida por Solari, que éste rechazó; pero no pudo evitar que aquél volviera a posesionarse de la pelota y la anidara en la red, acreditando así el segundo y último tanto a favor de su cuadro.

A los 22 minutos, Adet, al recibir un centro de G. Acosta, que había trocado su puesto con Becerra, anotó el primer tanto a favor de Mitre con un tiro corto.

Tres minutos más tarde, Valente con un violento tiro alto, empató las posiciones en el "score", y poco después Becerra desde cerca marcó el tercer tanto favorable a su equipo.

A los 15 minutos de iniciado el segundo período, después de un bonito avance combinado entre Adet, Valente y L. Acosta, este último jugador, con un potente tiro bajo, aumentó a cuatro tantos el haber de su cuadro.

Continuó disputándose el encuentro en forma viva e interesante, produciéndose al faltar cinco minutos para terminar el tiempo reglamentario el incidente que anteriormente mencionamos [illegible] de Mitre por cuatro tantos contra dos.

Correcto el juez O. Lomuto.

SPORTIVO [illegible] CONTRA TALLERES

Este partido por el campeonato extra de ascenso a primera división, no se jugó porque el club Estudiantil Porteño no cedió su cancha, que era la designada por el consejo único. Como el aviso llegara tarde a la Asociación Amateurs, no fué posible designar otra.

ASOCIACION ARGENTINA DE FOOTBALL

BANFIELD CONTRA BOCA JUNIORS

VENCEDOR BOCA JUNIORS POR DOS TANTOS CONTRA CERO

Este partido oficial de primera división se jugó en la tarde de ayer en Banfield, en presencia de numeroso público.

La lucha sostenida por los dos equipos fué interesante y permitió observar una serie de jugadas lucidas, que fueron debidamente aplaudidas por los partidarios de ambos bandos.

Durante la primera parte, el equipo de Boca Juniors favorecido por el viento reinante se desempeñó en mejor forma que su rival y logró monopolizar por más tiempo el juego en la zona peligrosa local. En el segundo período reglamentario, el juego se equilibró y fué entonces cuando abundaron las bonitas jugadas en uno y otro campo.

Fué en resumen un interesante partido que dejó agradablemente impresionado al numeroso público que se trasladó a Banfield.

El primer tanto a favor de Boca Juniors lo señaló Bozzo a los 6 minutos de juego y el segundo y último lo marcó el mismo jugador, a los 14 minutos del segundo tiempo.

Los bandos estaban así formados:

Boca Juniors: A. Tesorieri; A. Cortella y J. Ortega; A. López, M. Busso y D. Bucaar; P. Calomino, P. Bozzo, A. Martín, F. Galíndez y M. Martínez.

Banfield: L. Bermani; M. Meriggi y C. Vera; J. Aragu, A. Frumento y C. Barbieri; R. López, A. López, F. Lucarelli, B. Pambrun y G. Domínguez.

Correcto el juez F. Diez.

SPORTIVO DE BARRACAS CONTRA PORTEÑO

VENCEDOR SPORTIVO DE BARRACAS POR DOS TANTOS CONTRA UNO

Con carácter de amistoso, por haber cedido previamente el club Porteño los puntos reglamentarios, se jugó ayer por la tarde este partido de primera división, en la cancha situada en la calle Ministro Brin y Senguel.

El equipo de Sportivo de Barracas, después de interesante y reñida lucha deportiva, consiguió imponerse por el "score" de dos tantos contra uno.

Los bandos estaban compuestos así:

Sportivo de Barracas: L. Gnecco; J. Podestá y E. Godio; A. Starcheli, A. Candal y L. Daneri, P. Massé, J. Sanalnena, B. Saruppo, A. Sisto y A. Prádanos.

Porteño: A. Lannot; J. Presta y J. Van Kamenade; P. Loncan, J. Vago y A. Echeverría; R. Novaro, E. Gabelich, N. Vivaldo, M. Pardal y R. Sande.

RACING CONTRA SPORTIVO DE ALMAGRO

VENCEDOR RACING POR UN TANTO CONTRA CERO

En presencia de numeroso público se jugó ayer por la tarde, en la cancha que el club F. C. Oeste posee en Caballito, el partido concertado entre los primeros cuadros de los clubs Racing y Sportivo de Almagro.

El encuentro hubiera resultado más interesante de no mediar la actuación censurable de algunos jugadores de ambos bandos, quienes no procedieron con la corrección debida, a pesar de los buenos oficios del juez en ese sentido.

Durante el primer tiempo, y no obstante el haberse presentado el equipo de Racing con algunos suplentes, consiguió ejercer por momentos un débil dominio, que no llegó a acentuarse, debido a la actuación acertada de los defensores de la valla de Sportivo de Almagro.

En el segundo tiempo primó más en la ofensiva el equipo local, pero tal vez por mala suerte o debido a la poca puntería que evidenciaron sus delanteros, no lograron obtener el anhelado empate.

A las 15, los delanteros de Racing iniciaron el juego, y la primera tentativa realizada por Rey fué anulada por Capelletti en buen estilo.

A los 6 minutos, Rey, al obtener la pelota, corrió por su ala y desde cerca de la línea del "corner" dirigió un centro que Regoli alcanzó a rechazar, pero no lo suficiente para evitar que en ese momento arremetiera Ochoa y la anidara en la red. En esta forma obtuvo Racing el único tanto que registró el "score".

En los minutos que restaron de este tiempo, así como todo el segundo período, resultaron nulos los esfuerzos hechos por los jugadores de uno y otro cuadro para modificar las posiciones en el "score".

En el momento en que se retiraban de la cancha, el jugador Rodríguez, de Sportivo de Almagro, aplicó un fuerte puñetazo a Ochoa, de Racing, y esta actitud originó un tumulto entre varios jugadores, al que puso término la policía y miembros de las comisiones directivas de los dos clubs.

Los cuadros estaban así formados:

Racing: M. Croce; J. Barreto y A. Reyes; J. Malbet, R. Rectelli y A. Marcovecchio; J. Gronda, P. Ochoa, A. Zabaleta, J. Comaschi y A. Rey.

Sportivo de Almagro: A. Regoli; J. Recanattini y J. Vieyra; P. Pisa, A. Capelletti y P. Capelletti; F. Pisa, J. Pisa, J. Rodríguez, E. Capelletti y J. Adet.

Actuó de juez N. Nápoli.

YACHTING

YACHT CLUB ARGENTINO

LA FIESTA DE AYER

En el triángulo oficial de este club, en el antepuerto de la capital, se disputaron ayer por la tarde dos interesantes regatas entre embarcaciones a vela, que lograron interesar por sus muchas incidencias a los numerosos aficionados que las presenciaron.

Las dos pruebas se corrieron en el triángulo azul, en un recorrido total de 16 millas, con boyas a babor: la primera de estas pruebas fué por "rating" y la segunda por "handicap".

Desempeñó el cargo de oficial del día monseñor Gustavo Franceschi.

Los resultados generales fueron los siguientes:

Primera serie. Por "rating". Para yates de la clase internacional de 8 a 12 metros.

1o. "Alachie", timoneado por Antonio L. Lanusse. Salió a las 14 horas, 15 minutos, 54 segundos, llegó a las 16 h., 6 m., 34 s.; recargo en las 16 millas, 37 minutos, 14 segundos y medio; tiempo real empleado, 1 hora, 51 minutos, 34 segundos; tiempo corregido, 2 horas, 28 minutos, 48 segundos y medio.

Segundo "Mouchette", timoneado por Juan E. Wolden. Salió a las 14 horas, 14 minutos, 20 segundos; llegó a las 16 h., 12 m., 10 1|2 segundos; recargo, 37 minutos, 14 segundos y medio; tiempo empleado, 1 hora, 57 minutos, 10 segundos y medio; tiempo corregido, 2 horas, 34 minutos, 25 segundos.

3o. "Chela", timoneado por Juan J. Seré. Salió a las 14 horas, 15 minutos, 28 segundos; llegó a las 16 h., 29 m., 54 segundos y medio; recargo, 22 minutos, 10 segundos; tiempo real empleado, 2 horas, 14 minutos, 54 segundos y medio; tiempo corregido, 2 horas, 37 minutos, 4 segundos y medio.

Segunda serie. Copa "Chajá". Handicap, 12 millas. Para yates del club recargados con más de 20 minutos en 12 millas.

Primero "Racha", timoneado por Angel José Molina. Salió a las 14 horas, 30 minutos, 12 segundos; llegó a las 16 h. 55 m. 11 s.; recargo, 26 minutos, 53 segundos; tiempo real empleado, 2 horas, 25 minutos, 11 segundos; tiempo corregido, 2 horas, 51 minutos, 4 segundos.

Segundo "Macá", timoneado por Enrique Gallegos Serna. Salió a las 14 horas, 30 minutos, 37 segundos; llegó a las 17 h. 5 m. 56 s.; recargo, 18 minutos, 59 segundos; tiempo real empleado, 2 horas, 35 minutos, 56 segundos; tiempo corregido, 2 horas, 54 minutos, 55 segundos.

Tercero "Phalarope", timoneado por el doctor Andrés C. Lemoine. Salió a las 14 horas, 30 minutos, 26 segundos y medio; llegó a las 17 h. 6 m. 6 s.; recargo, 18 minutos, 59 segundos; tiempo real empleado, 2 horas, 36 minutos, 6 segundos; tiempo corregido, 2 horas, 55 minutos, 6 segundos.

Cuarto "Hortensio", timoneado por Carlos M. Zimmermann. Salió a las 14 horas, 30 minutos, 38 segundos; llegó a las 17 h. 3 m. 18 s.; recargo, 26 minutos, 53 segundos; tiempo real empleado, 2 horas, 32 minutos, 12 segundos; tiempo corregido, 2 horas, 58 minutos, 11 segundos.

5o. "Polaris", timoneado por Federico Sundblad. Salió a las 14 horas, [illegible] minutos, 36 segundos; llegó a las 17 h. 20 m. 1 s.; recargo, 18 minutos, [illegible] segundos; tiempo real empleado, 2 horas, 50 minutos, 1 segundo; tiempo corregido, 3 horas, 9 minutos.

Durante las regatas el viento [illegible]

CLUB NAUTICO BUCHARDO

En el triángulo oficial del Club Náutico Buchardo, se disputó ayer el premio "Zanatelli", sobre 6 millas, para embarcaciones a vela timoneadas por señoritas y con tripulantes aficionados.

Participaron en la prueba tres embarcaciones, a saber: el "Guazú", el "Buchardo" y el "Scasso", pero esta última abandonó la prueba, por haber abordado una de las boyas del triángulo, reduciéndose entonces la carrera a un "match" entre las dos embarcaciones nombradas en primer término.

El resultado oficial de la regata que se corrió sobre el triángulo de playa, a causa de la creciente del río, fué el siguiente:

1o. "Guazú", timoneado por la señorita P. Uprandi, quien llevaba como tripulante al aficionado Pedro Battistella; salió a las 13 h. 30 m. 40 s., llegó a las 15 h. 3 m. 53 s. Tiempo corregido: 1 hora 45 minutos 53 segundos.

2o. "Buchardo", timoneado por la señora T. P. de Furió, quien llevaba como tripulante al aficionado José Furió; salió a las 13 h. 30 m. 47 s., llegó a las 15 h. 6 m. 53 s. Tiempo corregido: 1 hora, 46 minutos, 52 segundos.

El yate "Scasso", que abandonó la prueba, fué timoneado por la señorita Olga Uprandi.

Actuaron de oficial de día el aficionado Pedro S. Ridella, y de ayudante Antonio M. Busto.

CICLISMO

CLUB CICLISTA FEDERAL

LAS PRUEBAS DE AYER — RESULTADOS GENERALES — LOS VENCEDORES

Dividida en dos series para corredores de primera y segunda categorías se disputó ayer por la mañana la carrera ciclística organizada por el Club Federal en el trayecto comprendido entre Barracas-La Plata-Barracas.

Mucho antes de la hora fijada para la iniciación de la carrera se habían reunido en la intersección de las calles Vélez Sársfield e Iriarte numerosa cantidad de aficionados al deporte ciclista, con objeto de presenciar la partida de los corredores y seguir el desarrollo de la carrera.

Los competidores de la primera categoría partieron a las 6.15 y cinco minutos después los jueces de largada ordenaron la salida del grupo de segunda categoría.

Iniciada la carrera, el grupo de primera categoría imprimió a la prueba un fuerte tren, no obstante tener los corredores que luchar con el viento en contra. El pelotón se mantuvo hasta cerca de la estación Gerli. En este punto, a causa de hallarse bajas las barreras del ferrocarril, fué necesario cruzar las vías a pie, maniobra que, ejecutada con acierto, proporcionó una ventaja de cerca de 300 metros a los ciclistas Gret, Becoul, Cassero, Solano y Biasuto, quienes fueron alcanzados por el resto de los corredores cinco kilómetros después. Hasta llegar a Quilmes la carrera no sufrió variación alguna, pero desde este punto hasta La Plata el corredor Cassero consiguió llegar a esta ciudad con 30 segundos de adelanto sobre Guzzo, quien entró segundo, habiendo empleado el primero 1 hora, 51 minutos, 30 segundos en cubrir la distancia de 55.000 metros, que separa Barracas de La Plata.

Al iniciarse la vuelta, Guzzo dió alcance a Cassero y ambos corredores, haciéndose mutuamente el tren en la carrera, aumentaron la ventaja para llegar hasta la meta, en cuyos últimos metros se efectuó un fuerte embalaje por parte de los corredores, favorable a Guzzo, quien venció en definitiva por cuatro máquinas.

En cuanto a los corredores de segunda categoría también tuvieron oportunidad de ofrecer una interesante y reñida lucha, que fué igualmente seguida con interés por otros aficionados que cubrieron la distancia en automóviles y motocicletas.

He aquí el resultado final de la carrera, fiscalizada por la Federación Ciclística Argentina:

Primera categoría: primero, José Guzzo, en 3 horas, 28 minutos; segundo, Juan Cassero, a cuatro máquinas del primero; tercero, Alejandro Zapico, en 3 horas, 39 minutos; cuarto Eugenio H. Gret; quinto, Asem Tarbuch.

Segunda categoría: primero, Celso Fernández, en 4 horas, 12 minutos; segundo, Fulgencio Parga; tercero, Juan Illescas; cuarto, Francisco Rognoni.

NATACION

CLUB DE REGATAS DE LA PLATA

CAMPEONATO ARGENTINO DE NATACION

Brillantes proporciones asumió el campeonato argentino de natación que se realizó ayer en Río Santiago, frente a las instalaciones del Club de Regatas La Plata, que era la institución que había organizado esa prueba.

Desde mucho tiempo antes de la hora fijada para el torneo deportivo, numerosas lanchas trasportaron hasta el local del club a muchas familias, tanto que al llegar los remolcadores que conducían a las familias invitadas que habían partido a las 13 de la estación La Plata en un tren especial, era difícil hallar un lugar adecuado para seguir las alternativas de las diferentes pruebas que figuraban en el programa preparado para esta fiesta.

Pocos instantes después de las 14.41 el aspecto que presentaba el río frente al club era hermoso, pues infinidad de embarcaciones se habían apostado junto al murallón próximo al embarcadero del club y alrededores.

Cuando los miembros del jurado estuvieron reunidos en el lugar indicado para verificar el resultado de cada prueba, el presidente del club, doctor Gomila, ordenó la iniciación del torneo. Formaban el jurado, el doctor Manuel F. Escobar, el contraalmirante Vicente F. Montes, doctor Ricardo C. Aldao, capitán de navío José I. Cross, señor P. P. Philips, capitán de fragata Arturo Celery y el señor Juan Romano.

Actuaba como juez de cancha el señor Ricardo Napp, juez de largada el señor Juan J. Arca y cronometrista E. G. Hoffmann.

La primera prueba resultó interesantísima, tanto por la calidad de los competidores como por la magnitud de la misma. Se trata de la carrera denominada Campeonato de Resistencia, sobre 3.000 metros, por la que se disputaba el premio Copa Confortal, para el club; medalla de oro del ministerio de Gobierno para el primero, y medalla de plata, del señor Miguel L. Russo, para el segundo.

Después de más de una hora, se adjudicó el primer premio al señor J. Pablo Fablet y el segundo al señor Mario Benítez Cruz.

En seguida se corrió una carrera de 100 metros, para socios del club que no hubiesen ganado ningún premio, dando el siguiente resultado:

Primer premio, medalla de oro del Club Español, Manuel A. Caro; segundo premio "Edwin Hoffmann", Horacio Sarrail, y tercer premio, "Compañía Luz Eléctrica", Ernesto Bauzá.

En la carrera de postas, de 100 metros, sólo se presentó el equipo de la Asociación Cristiana de Jóvenes, formado por los señores A. Vigil, S. Stipanice, L. Cárdenas y E. Bard, que se adjudicó el premio "Saint Hermanos" y cuatro medallas de oro donadas por la Universidad de La Plata.

En la carrera de 50 metros, para socios que no hubiesen ganado otros premios, resultó vencedor el señor Guillermo Barragamo, quien obtuvo la plaqueta de la honorable Cámara de Diputados de la Nación; segundo y tercero se clasificaron A. Sardoy y Raúl Amat, quienes obtuvieron los premios de Scaziga y Guvito y H. Carcamo.

En la carrera de canoa con zambullida resultó vencedor José Fablet, adjudicándose el premio "Miguel Lombardo"; 2.o A. J. Baglietto, premio "Atilia Gizzetti"; y 3.o Horacio E. Sarrail, premio medalla de plata "Boggia y Compañía".

Uno de los números que más interesó a la concurrencia fué el partido de "water polo" jugado entre los equipos del Club de Regatas La Plata y de la Escuela Naval, resultando vencedor el primero de los equipos nombrados, después de una interesante lucha, adjudicándose la Copa Ministro de Marina y Copa Centro Naval y medallas de oro donadas por diversas instituciones.

El campeonato de velocidad de cien metros fué ganado por el señor Luis R. Cárdenas, de la Asociación Cristiana de Jóvenes, adjudicándose el premio "Copa Miguel Russo", para el club ganador y medalla de oro; y 2.o A. A. Mallo, quien obtuvo una medalla de plata, donada por el señor M. Russo.

En la prueba de nadar mayor distancia bajo el agua resultó vencedor Carlos Roji, del Club de Gimnasia y Esgrima, adjudicándose a éste la copa "Pineral" y medalla de oro; 2.o Alfredo de Nosti, medalla de plata; y 3.o Raúl San Martín, medalla "Peugeot".

El segundo partido de "water polo" que se jugó entre los equipos de la Asociación Cristiana de Jóvenes y Club de Regatas La Plata, resultó un fácil triunfo para el equipo citado primero, por ocho "goals" a uno, adjudicándose al club la "Copa Eguía", y a los jugadores ganadores medallas de oro.

Después se realizó el concurso de saltos y zambullidas, resultando 1.o F. Cousset, 2.o R. San Martín, y 3.o A. Chavez Goyenechea.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

NOTICIAS ADMINISTRATIVAS

(De nuestra sucursal en La Plata)

Capitales en giro

Como lo dispone la ley de impuestos, las oficinas de valuación de rentas deberán recibir las declaraciones que por escrito y en los formularios especiales están obligados a hacer los comerciantes sujetos al pago del impuesto sobre el monto de los capitales en giro en los últimos doce meses.

Los que no cumplieran con este requisito, sufrirán la multa del 50 por ciento sobre el monto del impuesto que les corresponda pagar una vez fijada la tasa del tanto por mil.

Ninguna excepción contiene la ley que permita ampararse en ella a los infractores y el plazo es improrrogable.

Las oficinas de valuación en la campaña—Falta de timbres fiscales

Varias oficinas de valuación de la campaña no han recibido aún los timbres fiscales establecidos por la dirección de rentas para el pago de los impuestos a la escrituración, que se diferencian de los empleados para el trámite administrativo y judicial en que están impresos en duplicado, a fin de que el mismo tiempo que se hace la reposición en el protocolo del escribano, se efectúe también en dos formularios que para la estadística se archivan en la dirección de rentas.

La demora en esa provisión crea dificultades que deben subsanarse sin tardanza.

Patentes fijas

Debemos recordar a los contribuyentes sujetos al pago de la patente fija que de acuerdo con la ley y decreto reglamentario deben abonar en el corriente mes, que cuando se trate de ambulantes, están obligados a presentar, conjuntamente con la solicitud respectiva, una fotografía pequeña y en perfil, la que debe ir adherida a la patente a fin de acreditar su identidad, a los efectos del cumplimiento de la ley y para evitar que ella pueda ser usada por otra persona.

EN LOS MUNICIPIOS

(De nuestra sucursal en Avellaneda)

Los servicios de gas y aguas corrientes—La carestía del pan — Realización del corso — Otras noticias.

Con motivo del pésimo servicio que vienen prestando las empresas de gas y aguas corrientes en esta ciudad, se agita entre el vecindario la idea de promover un movimiento de protesta para demostrar ante las autoridades comunales y de la provincia, la necesidad de que intervengan y tomen las medidas necesarias para evitar la continuación de los abusos en que diariamente incurren las empresas aludidas.

Tanto más censurables son ellos cuanto que la tarifa que cobra la empresa de aguas corrientes es exorbitante, el 6 o|o sobre el producto de alquileres, cobrando también en las propiedades donde no se haya conectado el servicio, por permitírselo así la concesión de que goza, y en cuanto a la que suministra el gas, o sea La Primitiva, últimamente aumentó las suyas, pero no mejoró el servicio como lo prometió.

Las autoridades deben interesarse en el asunto en cumplimiento de sus deberes y en defensa de los intereses del vecindario.

—De nuevo ha comenzado a producirse el alza en el precio del pan, además de fabricarse de mala calidad.

Los panaderos aducen para ello que no se consigue buena harina sino a precios subidos sobre todo los pequeños industriales que no pueden acaparar grandes cantidades de bolsas, como aquéllos que cuando se produjo el alza tenían en depósito harina adquirida a bajos precios.

—Esta noche se realizará en el local de la Sociedad Bomberos Voluntarios de Avellaneda la reunión de vecinos a que han sido convocados por las autoridades de esa institución con el fin de constituir la comisión organizadora del corso para el próximo carnaval.

Como lo adelantó LA PRENSA, el producto que se obtenga será donado a la Sociedad Bomberos Voluntarios, lo cual hace más simpática la iniciativa y augura un gran éxito.

—Con motivo de la situación anómala por que atraviesa el gobierno comunal, se resienten los servicios públicos al extremo de que hace varios días no se barren algunas de nuestras calles más céntricas, permaneciendo en las cunetas de las mismas las aguas estancadas, a lo que hay que agregar el desagüe de residuos cloacales que hacen los vecinos poco respetuosos de las ordenanzas y del derecho ajeno.

—Continúan obstruyendo el tránsito y sirviendo de mingitorios públicos los materiales de las obras sanitarias de la Nación depositados sobre la plaza Adolfo Alsina, a pesar de las numerosas y justificadas protestas del vecindario y del periodismo.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

CONCEJO DELIBERANTE DE ZARATE

Nota del presidente provisional al ministro de gobierno

Zárate, enero 9—Con motivo de los sucesos ocurridos en el seno del concejo deliberante de ésta, sucesos de los cuales se ha ocupado extensamente LA PRENSA, el presidente provisional del concejo, señor Luis R. Dardanelli, ha enviado al gobernador de la provincia, por intermedio del ministro de Gobierno, una nota pidiendo la designación de una persona con amplios poderes y atribuciones para que, en representación del Poder Ejecutivo, concurra a esta ciudad a fin de presenciar y garantizar en caso necesario la libre distribución de los cargos en la nueva municipalidad a constituirse.

El pedido formulado tiene por base las incidencias ocurridas en la sesión especial del 1° del corriente, terminada en forma violenta por el retiro de gran parte de los señores concejales y por el fracaso de la que debió realizarse con fecha 6 del actual, todo lo cual ha contribuído a crear una situación anormal por la exasperación de las pasiones partidistas que hace temer la realización de actos de fuerza, cuyas proporciones difícilmente podrían medirse.

Termina la nota manifestando que en el deseo de que la constitución de las nuevas autoridades municipales se realice dentro del mayor orden y legalidad, se encarece una pronta y favorable resolución en el sentido indicado, haciéndose presente a la vez que se citará a sesión a los señores concejales para el día 13 del corriente a las 9.30.

Concejo deliberante de Bahía Blanca—Presupuesto de gastos y cálculos de recursos.

Bahía Blanca, enero 9—Debido a la abstención de los concejales conservadores, socialistas y radicales viejos no se realizó la reunión del concejo deliberante en la que con la presencia de los mayores contribuyentes, debió sancionarse la ordenanza general de impuestos para el año en curso.

En vista de la imposibilidad de que sea ésta aprobada, se pondrá en vigor la que rigió el año próximo pasado.

Designación de funcionarios públicos en Bernal

Bernal (Quilmes), enero 9 — Ha sido nombrado inspector municipal en ésta el señor Juan Mocagatti.

La designación ha sido bien recibida por tratarse de un antiguo y estimado vecino.

—Se ha hecho cargo de la oficina local del Registro Civil el señor Augusto López, persona que goza de sólidos prestigios en esta localidad.

VARIAS NOTICIAS

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

En Bahía Blanca—Declaraciones de los propietarios de hoteles

Haciéndose eco de la afirmación hecha por algunos delegados al congreso socialista, de que varios dueños de hoteles se habían negado a darles alojamiento como una medida de represalia con motivo de la huelga de mozos, los propietarios de dichos establecimientos hacen público que tal aseveración es falsa, y más falso aún el que hayan procedido así inspirados por influencias ajenas al gremio de hoteleros.

Añaden, que el no haber dado alojamiento a todos los delegados, no ha respondido a otra causa que a la huelga del personal de hoteles.

En Tres Arroyos — Deficiencias en la oficina de correos

Tres Arroyos, enero 9 — Desde hace varios días la oficina local de correos carece de timbres postales, lo que ocasiona serios perjuicios al público.

Según manifiesta el jefe de la oficina, la anomalía se debe a la dirección general, lo que pone de manifiesto el descuido con que procede esta repartición.

La falta de timbres postales no sólo perjudica al público sino también a la oficina de correos, que tropieza con no pocos inconvenientes para el despacho de las piezas de correspondencia.

INFORMACION AGROPECUARIA

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

En el mercado Victoria, de Bahía Blanca — Movimiento semanal

Bahía Blanca, enero 9—Durante la semana pasada vendiéronse en el mercado Victoria cien mil kilogramos de lana y cincuenta y siete mil kilogramos de cueros lanares.

Entraron 95.209 kilogramos de lana, 19.070 de cueros lanares y 3.305 de otros.

Fueron retirados 17.022 kilogramos de lana, 425.000 de cueros lanares y 3099 de otros.

MOVIMIENTO GREMIAL

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

La huelga de obreros panaderos en 25 de Mayo

25 de Mayo, enero 9—No obstante la intervención de las autoridades municipales y policiales, hasta ahora no ha sido posible arribar a un arreglo en el conflicto que se halla pendiente desde hace tiempo entre los patrones y obreros panaderos.

MOVIMIENTO POLITICO

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Partido Radical

PUBLICACION DE UN MANIFIESTO POLITICO EN BAHIA BLANCA

Bahía Blanca, enero 9 — Los concejales pertenecientes al grupo denominado radicales viejos han dado a la publicidad su anunciado manifiesto sobre la cuestión municipal.

Es un documento extenso, que comienza con la historia de la escisión desde el día en que se produjo la división en el seno del radicalismo local, en 1919, que fué cuando se constituyó el club "Hipólito Irigoyen", bajo la presidencia del actual intendente, señor José Domingo Espeche, entidad, dice el manifiesto, disfrazada de radicalismo modernista, pero que en realidad no lleva otro fin, como se ha podido comprobar, que el de aprovechar los puestos en la comuna, que el comité del partido Radical les había brindado para satisfacer los apetitos y la ambición de un predominio egoísta de círculo.

Termina diciendo que por las razones que expone, los concejales de la Unión Cívica Radical han tenido que abandonar las bancas con que se les ha honrado hasta tanto la justicia pronuncie su fallo y devuelva a la comuna su normalidad perturbada por una sanción inconcebible.

Este documento está suscrito por todos los concejales de la Unión Cívica Radical.

CRONICA SOCIAL

(De nuestra sucursal en La Plata)

TARDES DE BOSQUE — Resultó muy interesante la reunión de ayer en el paseo del Bosque. La banda de policía ejecutó un selecto programa musical.

En el desfile vimos a las señoras y señoritas de: Aguirre, Condomí Alcorta, Ves Losada, Guiñazú, Díaz Cisneros, Alsina, Lockar Jiménez, Quiroga, Sáenz Quesada, della Croce, Abascal, Escobar, Molina Carranza, Krauser, Santillán, Jofré, Whitte, Molina Salas, Chanetón, Saborido, Lynch, Johanneton, Gnecco, Míguez, Sánchez Viamonte, Conze, Machado, Ienardi, del Valle Lecot, Ballesteros, Correa Bustos, Elicabe, Loustalet, Navajas Jáuregui, Leuzzi, López Merino, Lugones, Carreño, Sempé, Visconti, Núñez Monasterio, Guido Rivarola, Reyna Almandos, Freyer Spangemberg, Molla Villanueva, Itezával, Kennedy, Coquet, Sagastume, Durañona, García Cortina.

(De nuestra sucursal en Avellaneda)

REUNIONES Y BAILES — Varias familias de nuestra sociedad han resuelto la realización de reuniones y bailes de fantasía y disfraz con motivo del próximo carnaval.

VARIAS NOTICIAS—Para Burzaco, donde pasará la temporada veraniega, el doctor Ramón Mignaburo y familia.

—Para Vicente Casares, la señorita Brígida Garayalde.

—Para Montevideo, la señora Ernestina V. de Sívori y familia.

—Para Mar del Plata, las señoritas Angela Rapallini, María Cerrone y el señor Oscar Tomaszeky y señora.

—Para Necochea, el señor José Turatti y familia.

—Para Vivoratá, el señor Mariano Tellasche.

—En vías de restablecimiento, la señora Ceferina R. de López.

—Sigue bien, lo mismo que su hijita, la señora Elida F. de Borlasca.

—Restablecida, la señorita Alicia Urrea.

—Continúa mejor el señor Alberto Kelsey.

—Enfermo, el señor Sebastián Gestas.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

NECROLOGIA — Mercedes, enero 9 —Ha sido muy lamentado el fallecimiento del antiguo vecino señor Lázaro Tolosa, ocurrido ayer en su establecimiento de campo de Timote.

El sepelio de sus restos se efectuará mañana en el cementerio local.

CRONICA POLICIAL

(De nuestra sucursal en La Plata)

Incendio en La Plata

Ayer a las 12.50 se produjo un incendio en el almacén y despacho de bebidas El Policlínico, de propiedad del señor Julio Dupuy, situado en la calle 1 número 1817, de esta ciudad.

Momentos después de haberse iniciado el fuego, concurrió el cuerpo de bomberos al mando de su jefe, el señor Velázquez.

Después de ruda lucha, el fuego, que había tomado ya gran incremento, quedó extinguido por completo.

Las pérdidas han sido valuadas en 6.000 pesos. El negocio estaba asegurado en la compañía La Previsora, en 3.000 pesos.

La policía detuvo preventivamente al dueño del negocio.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Accidente fatal en Alsina

Alsina, (Baradero), enero 9 — Hoy a las 15, ocurrió un accidente fatal en la estación local.

Al pretender subir a un tren en movimiento el estimado vecino Francisco Levetti perdió pie, cayendo bajo las ruedas y recibiendo heridas que le causaron la muerte.

El cadáver será velado en el domicilio de sus deudos.

Pelea en Adolfo Alsina — Un agente muerto y otro herido

Adolfo Alsina, enero 9 — Anoche a las 21 se trabaron en pelea los sujetos Lorenzo Ferrayra, José Galván y Alfredo Peña.

Momentos después, con el propósito de calmar a los peleadores, concurrieron los agentes de policía Manuel Díaz y Juan Benítes, resultando [illegible] de cuatro tiros de revólver, el primero, y gravemente herido el segundo.

Los autores fueron [illegible]